

Les rues du monde crient non à la guerre

Manifestations ■ Des milliers de personnes, dont 3000 à Berne, ont dénoncé l'occupation américaine en Irak



A l'occasion du premier anniversaire du début de la guerre en Irak, des centaines de milliers de personnes ont manifesté samedi à travers le monde leur opposition au conflit. Comme ici à Glasgow, en Ecosse. Le président américain George Bush a estimé que cette intervention et

celle d'Afghanistan avaient permis de «libérer plus de 50 millions de gens». C'est en Espagne et en Italie, alliés de Washington en Irak, que la mobilisation était la plus forte.

PHOTO KEYSTONE
■ page 20

LA CHAUX-DE-FONDS

Reine de beauté

Une tête bien faite dans un corps parfait, Cathy Dahinden a toutes les chances d'être sacrée Miss Suisse romande.

■ page 5



SAINT-IMIER

Joies du carnaval

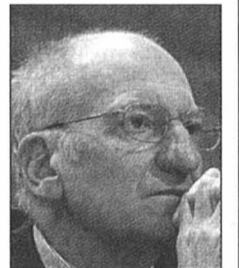
Grimés et déguisés, petits et grands ont envahi samedi les rues de Saint-Imier lors de la 8e édition du Carnaval des enfants.

■ page 11

RÉVISION DE L'AVS

«Loi acceptable»

Pascal Couchepin juge la onzième révision de l'AVS socialement acceptable. Il est confiant quant à l'issue des votations du 16 mai.



Une vérité qui dérange

Les manifestations organisées dans le monde ce week-end pour protester contre la guerre en Irak, déclenchée voici une année, n'ont certes pas connu l'affluence de celles qui ont précédé l'offensive. Mais ce n'est pas tant le nombre des manifestants qui importe en la circonstance que la transformation radicale intervenue au sein de l'opinion. Car c'est tout l'argumentaire des coalisés qui se trouve aujourd'hui réduit à néant. Un effondrement qui a provoqué une crise de confiance majeure entre citoyens et gouvernements dans bon nombre de pays, mis à mal les relations transatlantiques et affaibli l'ONU.

On s'en souvient, le gouvernement américain avait orchestré une campagne sans précédent pour justifier l'invasion de l'Irak. L'effet 11 septembre avait alors joué à plein. Qu'en reste-t-il aujourd'hui? Rien ou presque. Les armes de destruction massive? Personne n'a pu en relever la moindre trace. Al-Qaïda? Idem. Difficile d'admettre en outre que ces faits aient pu être ignorés par les plus puissants services secrets du monde. Hier,

un ex-conseiller de la Maison-Blanche, Richard Clarke, n'a donc fait qu'enfoncer une porte ouverte en dévoilant que le secrétaire d'Etat à la Défense, Donald Rumsfeld, dès le lendemain des attentats du 11 septembre, avait insisté pour attaquer l'Irak sans délai, considérant qu'il n'y avait pas de «bonnes cibles» en Afghanistan. Lors d'une séance au sommet, le FBI et la CIA avaient alors expliqué qu'il n'y avait aucun rapport entre l'Irak et Al-Qaïda...

Que s'est-il passé ensuite? Cette vérité n'allant pas dans le sens des intérêts inavoués du clan tout-puissant des faucons contrôlant la Maison-Blanche, les services de renseignements ont été priés de se taire. Il est vrai qu'il aurait été ô combien plus périlleux d'expliquer au bon peuple que des intérêts géostratégiques et économiques avaient davantage de poids que le renversement de Saddam, un dictateur qu'il eût été si facile de balayer lors de la guerre du Golfe. La suite, chacun la connaît...

Jacques Girard

OPINION

À LA UNE

PRIX DE L'INSTITUT

Questions d'éthique

■ page 2

LES PONTS-DE-MARTEL

La saga d'une bâtisse

■ page 9

Le FCC mal payé

Football ■ La Chaux-de-Fonds s'est bien battu, mais s'est retiré vaincu sur une pelouse labourée



Augusto Pacheco (de dos) et Murat Yesil sont à la lutte avec l'attaquant séduois Miladin Becanovic: La Chaux-de-Fonds s'est bien battu face à Sion, mais a dû s'avouer vaincu (2-4) sur une pelouse labourée.

PHOTO GALLEY
■ page 23

SOMMAIRE

Jeu Scratch	2
Télévision	13
Cinés-loisirs	15
Magazine	16
Dessin d'Elzingre	20
Sports	21-29
Feuilleton	24
Adresses pratiques	30
Carnet	31

SOCIÉTÉS DE TIR

Nouvelle image

Fin d'une époque, début d'une autre: samedi à Corcelles, la 123e et dernière assemblée des délégués de la Société cantonale neuchâteloise de tir (SCNT) a précédé les toutes premières assises de la jeune Société neuchâteloise de tir sportif (SNTS). Fruit de la fusion de trois sociétés cantonales, c'est désormais elle qui visera à développer la pratique du tir.

■ page 3

AUTOMOBILISME

Schumacher affamé

Michael Schumacher a toujours autant faim de succès. Lors du Grand Prix de Malaisie à Sepang, le pilote allemand a remporté le 72e succès de sa carrière et n'a laissé que desmiettes à ses rivaux. Cette deuxième victoire de la saison présage une nouvelle domination de l'écurie Ferrari sur la Formule 1.

■ page 26

Ethique et lycéens à l'honneur

La Chaux-de-Fonds ■ Prix de l'Institut neuchâtelois remis

Figure géométrique des milieux culturels du canton, l'Institut neuchâtelois a décerné ses prix 2004, samedi au théâtre de L'Heure bleue à La Chaux-de-Fonds.

Denis Müller, dont les travaux dans le domaine de l'éthique, touchent un point particulièrement sensible aujourd'hui, a été l'élu de la commission du prix (notre édition de mardi 16 mars).

Si on parle d'éthique c'est qu'on ne sait plus comment la pratiquer. La conférence du professeur Didier Sicard, auteur de «La médecine sans corps» a tenu l'auditoire cloué d'admiration. Tout en stigmatisant la notion de progrès, il évoque l'histoire de la médecine. Il relève les déviances de la science face à l'être humain, terrorisé, qui ne dit plus «mon foie mais mon échographie ou mon scanner», et qui attend toutes les réponses de la médecine. «Plus la science progresse, plus les repères s'effacent, il n'y a plus d'humanité dans l'homme». A propos du clonage, «dont l'avenir n'a probablement aucune réalité, notre

suffisance occidentale pourrait agir en boomrang...»

Et la musique, à la guitare André Fischer, au violoncelle Sébastien Singer, a chaleureusement ponctué la cérémonie.

Les prix des lycéens ont été attribués à Julien Dubois pour une réflexion pertinente sur la Suisse pendant la Seconde Guerre mondiale, à Mathieu Choffat pour son étude marketing sur les billets spéciaux des CFF.

Le professeur André Gendre, démissionnaire, qui a dirigé la publication de neuf cahiers de l'Institut au cours de seize années d'activités, a présenté le No 30, consacré à la sculpture publique en Pays de Neuchâtel. Le 31e cahier, en préparation, aura pour sujet «Les voyageurs neuchâtelois au XIXe siècle».

Lors de l'assemblée générale, le président Jean-Pierre Jelmini a accueilli une quarantaine de nouveaux membres. Il a dit sa gratitude à la Loterie romande, ainsi qu'aux villes et aux sponsors qui soutiennent les travaux de l'Institut./DDC

Laïcité et religions en question

Liberté et solidarité ■ La coopération et l'ouverture sont les meilleurs garants d'une société multireligieuse

Par Stéphane Devaux

La laïcité est-elle une condition ou un obstacle à l'établissement d'une société multireligieuse? Deux représentants du monde chrétien et une invitée musulmane en ont débattu samedi matin, dans un hôtel de Neuchâtel: le pasteur François Dubois, directeur du Centre social protestant, Nicolas Betticher, chancelier et porte-parole de l'évêché de Lausanne, Genève et Fribourg, et Nadia Karmous, directrice de l'Institut culturel musulman de Suisse.

Tous trois ont plaidé pour une laïcité de coopération et d'ouverture, qui combat les peurs nées de l'ignorance de l'autre.

Dialogue et compromis

«Un pays laïc n'est pas antireligieux», estime Nadia Karmous, pour qui le «modèle helvétique est à copier par d'autres.» Et de citer la France, dont l'attitude «consiste à faire oublier aux musulmans qui ils étaient». Selon elle, le dialogue établi en pays de Neuchâtel a permis l'élaboration de compromis (cimetières, abattage rituel) qui laissent les communautés musulmanes affirmer: «Nous voulons être avec vous, tout en gardant nos références.»

Organisée sous l'égide de l'Association pour la liberté et la solidarité (Aliso), cette rencontre a aussi permis à la salle (une cinquantaine de personnes) de réagir. Ne dia-

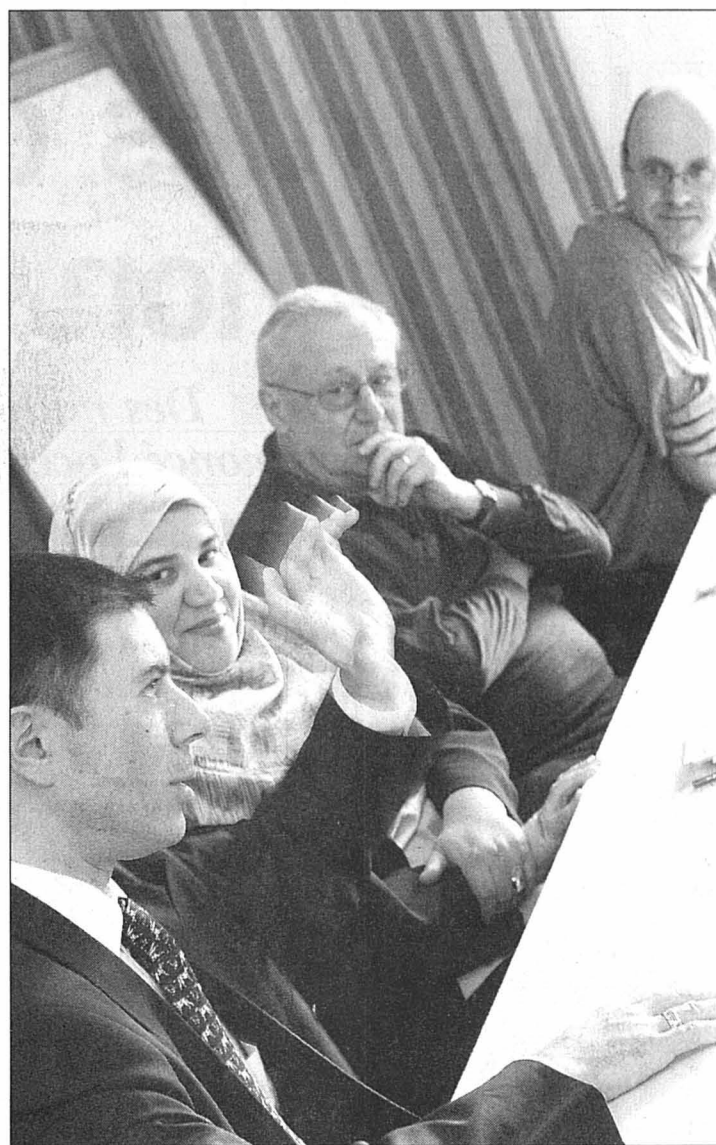
bolise-t-on pas trop certains détails, comme le voile islamique, au risque de ne plus percevoir le message de paix de l'islam? Les Eglises chrétiennes, de leur côté, sont-elles toujours crédibles? Ne sont-elles pas trop frileuses à s'engager dans les affaires de la cité?

«Dès que la personne humaine est touchée dans ses droits fondamentaux, l'Eglise doit se lever pour dire stop», répond très catégoriquement Nicolas Betticher. François Dubois déplore, lui, que si peu de citoyens osent affirmer leur opinion au nom de leur foi. Le protestantisme, dans le fond, est-il victime de sa défense de la laïcité? «C'est vrai que cela le rend peu visible, mais en même temps, il est totalement crédible dans le débat public, en particulier par sa dimension diaconale et sociale», ajoute le pasteur.

Quant à l'Eglise romaine, souligne Nicolas Betticher, elle ne déploie pas son «impérialisme» sur les sujets parfois délicats, comme l'homosexualité. «Il est normal que les évêques rappellent la norme de l'Eglise en la matière, mais les élus politiques pourront toujours décider en leur âme et conscience.»

Autre conception morale

Pour d'autres, la laïcité, en permettant de réguler les relations entre l'Etat et les Eglises, apporte un plus dans «la gestion du religieux». «La tolérance qu'elle implique, qui n'est pas du laxisme, doit nous faire admettre que d'autres puissent avoir une autre conception mo-



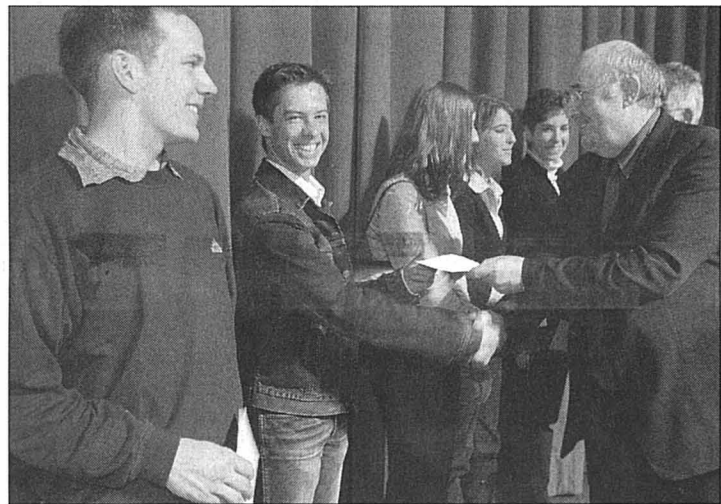
Nicolas Betticher en plein développement, sous le regard de Nadia Karmous, Francis Berthoud (président d'Aliso) et François Dubois.

PHOTO MARCHON

rale.» «Oui, approuve le représentant de l'évêque, mais la laïcité pure et dure n'existe pas. C'est toujours une pratique en bonne intelligence.»

Reste cette ultime question, liée au phénomène reli-

gieux en tant que tel. En Suisse, 90% des habitants se disent croyants, mais seuls 40% affirment leur adhésion à une institution. Les 50% restants, à quelle société aspirent-ils? /SDX



Les prix des lycéens ont été attribués à Julien Dubois (à gauche) et Mathieu Choffat. On les voit ici accompagnés des élèves ayant reçu des accessits.

PHOTO GALLEY

EN BREF

CAFÉ SCIENTIFIQUE ■ A propos d'OGM... Après les cafés littéraires et les cafés philosophiques, voilà le premier café scientifique (notre édition du 17 mars). Celui-ci permettra à toute personne intéressée de siroter un apéro en s'entretenant avec des spécialistes sur les dangers et les bienfaits des organismes génétiquement modifiés. Sont invités notamment les botanistes Jean-Marc Neuhäus et François Felber, le tout nouveau président des Verts Laurent Debrot, ainsi qu'une chercheuse travaillant pour une société de biotechnologie (café-téria de la faculté des sciences, Neuchâtel, mercredi 24 mars, 18h30). /nhu

tiement modifiés. Sont invités notamment les botanistes Jean-Marc Neuhäus et François Felber, le tout nouveau président des Verts Laurent Debrot, ainsi qu'une chercheuse travaillant pour une société de biotechnologie (café-téria de la faculté des sciences, Neuchâtel, mercredi 24 mars, 18h30). /nhu

Ces jeunes-là s'y connaissent en pâtes

Boulangers-pâtisseries ■ A Neuchâtel, la finale romande et tessinoise des jeunes professionnels a couronné un Vaudois

Il a 20 ans, habite Cheiry (VD) et travaille à Combrement-le-Grand. Déjà détenteur de la meilleure moyenne vaudoise au terme de ses examens pratiques de fin d'apprentissage, Florian Michaud est devenu samedi, à Neuchâtel, champion romand et tessinois 2004 des jeunes boulangers-pâtisseries. Six can-

didats, trois filles et trois garçons, se sont disputé ce titre à l'Ecole des arts et métiers du CPLN. La représentante neuchâteloise, Aurélie Gaschen - domiciliée à Gampelen (BE) mais employée au Landeron - s'est classée au 4e rang, derrière deux jeunes professionnels «défendant» le canton de Fribourg.

Personne n'a chômé pendant les cinq heures qu'a duré la compétition. Dans ce laps de temps, il s'agissait de confectonner un pain décoré (sur le thème du sport), des produits en pâte levée sucrée, à la fois fourrés et non fourrés, deux produits tressés, une tourte fourrée et glacée pour huit personnes et - cerise sur le gâteau?

- une sorte de pâtisserie au choix.

Ce concours, précise l'Association romande des artisans boulangers-pâtisseries, vise à motiver les jeunes professionnels, à démontrer le niveau très élevé de leur formation et à prouver que cet artisanat est à même d'allier savoir-faire, qualité et créativité. /comm-sdx

PUBLICITÉ

de 100'000 francs de lots!

Jeu No 2 du 20 au 26 mars 2004
Vos numéros gagnants du lundi 22 mars

24 31 18 43 2 48

Grattez sur votre carte de jeu les pastilles correspondant aux numéros publiés chaque jour, du samedi au vendredi, dans L'Express et L'Impartial. Un symbole apparaît. Si vous avez découvert trois symboles identiques sur une même ligne, vous avez gagné le lot mentionné à gauche de la ligne. Appelez alors dans les deux jours ouvrables le 032 910 20 35, entre 9h00 et 12h00, du lundi au vendredi. Le même numéro est à votre disposition pour toute question au sujet du jeu Scratch.

Les cartes sont valables une semaine (en cours actuellement le jeu No 2, du 20 au 26 mars). Les nouvelles cartes sont distribuées chaque samedi avec L'Express et L'Impartial.

Grand jeu SMS

A gagner aujourd'hui:
 1 baladeur MP3
 3 billets de cinéma

Le code du jour: **DUO SCRATCH QY**

- Comment participer:
1. Sur votre mobile, rubrique message, choisissez rédiger message.
 2. Tapez DUO SCRATCH QY
 3. Envoyez le message au numéro 141 (Fr. 0,80/SMS)
 4. Une fois votre message envoyé, vous recevrez une confirmation de participation. Les gagnants seront tirés au sort et avisés personnellement par SMS.

Vous pouvez également participer par carte postale. Inscrivez votre réponse sur carte postale avec vos prénoms, noms, adresses et No de téléphone. Déposez la carte à la réception de L'Express (rue St-Maurice 4, Neuchâtel) ou de L'Impartial (rue Neuve 14, La Chaux-de-Fonds).

Silence et recueillement pour la paix

Contre le terrorisme ■ A l'invitation des associations espagnoles de la région, un millier de personnes ont défilé samedi à Neuchâtel en mémoire des victimes des attentats de Madrid



Beaucoup de drapeaux espagnols portaient un ruban noir samedi à Neuchâtel. Symbole de deuil. PHOTOS MARCHON



Des fleurs, par dizaines, déposées à l'issue du cortège au pied d'une fontaine. Comme on le ferait devant une tombe.

Par
Stéphane Devaux

«*P*or la paz y la libertaz. Terrorismo no, asesinos no». C'est en soutien à la paix et à la liberté, contre le terrorisme qui a frappé le cœur de Madrid le 11 mars dernier, qu'un bon millier de personnes ont défilé samedi à Neuchâtel. Derrière ces simples mots, sur une banderole aux couleurs rouge et or de l'Espagne, ils ont lentement traversé les rues piétonnes, recueillis et silencieux. Jeunes, moins jeunes, enfants, familles, une fleur à la main, un petit ruban noir en signe de deuil, ils ont, l'espace de quel-

ques minutes, habillé d'une couche d'émotion digne et respectueuse l'habituelle frénésie commerciale propre au samedi après-midi.

De retour à leur point de départ, les participants au cortège, invités par le coordinateur de la manifestation, Francisco Valinas, ont déposé leurs fleurs devant la fontaine du Coq-d'Inde. En quelques minutes, elle s'est retrouvée comme enfouie sous ces témoignages de solidarité. «*Aujourd'hui, tout le peuple de Neuchâtel était vraiment avec nous*», a souligné l'organisateur, encore ému par cet élan de recueillement. «*Quand j'ai pris l'initiative de faire quelque chose, avec les as-*

sociations espagnoles de toute la région, c'est après avoir reçu énormément de téléphones. De compatriotes, mais aussi de citoyens suisses, qui exprimaient leur soutien.

Soutien et solidarité aussi exprimés, par la bouche de Bernard Soguel, «*par le Conseil d'Etat et l'ensemble de la population neuchâteloise*» à tout le peuple espagnol et aux communautés ibériques du canton. «*Un moyen de lutter contre la violence est de s'ouvrir aux autres. C'est ce que nous avez fait cet après-midi*», a lancé le conseiller d'Etat à la foule. «*Aujourd'hui, c'est la mort qui nous rapproche; j'ai l'espoir qu'à l'avenir ce soit la fête qui nous rassemble*», a dit de son côté Francisco Valinas, pour qui ce

rassemblement était «*une manière de partager notre deuil*».

Puis, ayant recueilli, l'œil encore humide, les témoignages de remerciements de très nombreux compatriotes, il a avoué, comme on se vide d'un trop-plein d'émotion: «*Quand je pense au motif de cette manifestation, j'ai de l'amertume, mais en même temps, je suis fier de voir de quelle façon les gens de Neuchâtel, Espagnols ou non, ont participé et nous ont aidés à la préparer.*»

En tendant l'oreille, on aurait pu entendre, quelques rues plus loin, les jeunes rappeurs du stand contre le racisme scander leur rejet des différences. Leur message de paix à eux. /SDX



Visages graves et recueillis. A droite, Francisco Valinas, coordinateur de la manifestation.

Toujours moins militaire, de plus en plus sportif

Tir ■ La Société neuchâteloise de tir sportif a définitivement remplacé les anciennes structures. Dont la Société cantonale neuchâteloise de tir, qui a vécu sa dernière assemblée à Corcelles

Son histoire durait depuis 1881, elle a pris fin samedi matin à Corcelles. Au terme de sa 123e assemblée des délégués, la vénérable Société cantonale neuchâteloise de tir (SCNT) s'est dissoute. Mais pour mieux renaître de ses cendres. Dans les minutes qui ont suivi, Eric Barbezat, président de la dé-

funte société, a ouvert les assises de la toute jeune Société neuchâteloise de tir sportif (SNTS). Dont il détient désormais la présidence.

De fait, la nouvelle entité existe déjà depuis le début de l'année. C'est en septembre 2003 qu'a eu lieu, à Fleurier, son assemblée constitutive. C'est là qu'a été accepté le

principe – étudié depuis 2001 – de la fusion entre les trois sociétés cantonales existant jusque-là. La SCNT, justement, ainsi que la Société cantonale neuchâteloise de tir sportif (SCNTS, fondée en 1947) et l'Association neuchâteloise des tireurs (ANDM, née en 1930). Après la dissolution des deux dernières en janvier et fé-

vrier, ne restait plus qu'à prononcer celle de la première. C'est chose faite.

Ce regroupement des forces est une évolution logique, constate Eric Barbezat, «*patron*» des tireurs neuchâtelois. «*Armée XXI nous a poussés à nous remettre en question. Avec cette réforme de notre système de défense (réd: entrée en vigueur au 1er janvier), nous avons perdu un gros tiers des tireurs.*» Car si le principe des tirs obligatoires a été maintenu, il concernera moins de soldats. Et durera moins longtemps: grosso modo une dizaine d'années, contre 20 sous le régime précédent.

Séduire les jeunes

L'exemple est d'ailleurs venu d'en haut. Sur le plan national, tous les adeptes du tir se retrouvent depuis deux ans sous la seule bannière de la FST (Fédération sportive suisse de tir). «*En Suisse romande, Genève et le Valais font la même démarche que nous*», fait remarquer Eric Barbezat.

Plus petite (62 sociétés, pour environ 1600 membres, dont un millier de licenciés), la SNTS se veut aussi plus musclée. Plus sportive. «*La vision du tir comme activité militaire, voire*

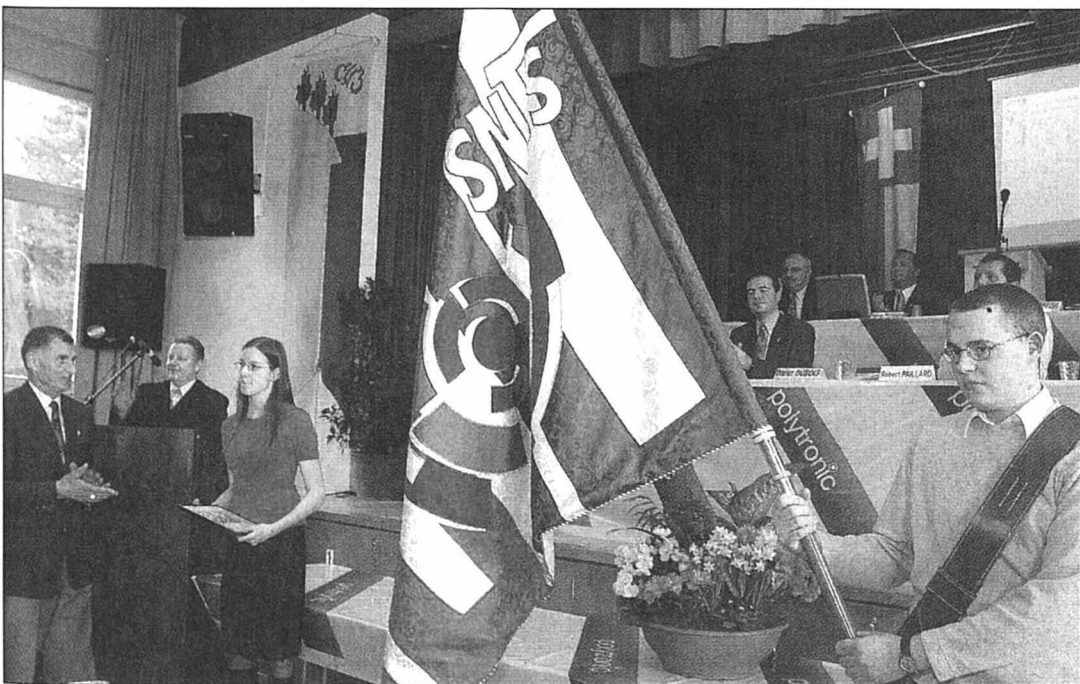
négligée, est encore assez ancrée chez les citoyens. Nous souhaitons que cette image s'estompe, au profit de celle d'un sport olympique.»

Les activités ne se limitent donc pas au seul tir à 300 mètres, distance reine du fusil d'assaut. Elles englobent aussi les tirs à 10 (air comprimé), 25 et 50 mètres (petit calibre). Des distances qui ont le double avantage de réduire les nuisances (sonores, notamment) et de pouvoir séduire les jeunes dès 10 ans.

«*Il faut avoir 15 ans révolus pour utiliser une arme de guerre. Au-*

paravant, il y a toute une cascade d'étapes à franchir. C'est normal, on ne confie pas le volant d'une Formule 1 à un conducteur débutant.»

Comparaison riche de sens: comme la course automobile, le tir comporte des risques. D'où l'intransigeance des instances de la SNTS en matière de sécurité. «*Si nous voulons encourager la pratique de notre sport auprès des jeunes, nous devons les rendre attentifs au fait qu'une arme est dangereuse. C'est d'ailleurs en cela que nos camps (réd: le prochain débute le 5 avril) ont une importante valeur éducative.*» /SDX



La nouvelle bannière de la Société neuchâteloise de tir sportif. Tout à gauche, son président, Eric Barbezat. Au centre, Tamara Faedo, double championne de Suisse. PHOTO MARCHON

De mère en fille

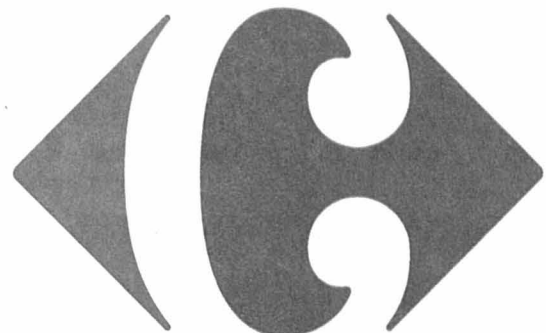
Attention, ne pas se fier aux apparences: derrière une lycéenne un brin timide peut se cacher une redoutable tireuse au pistolet. A même pas 16 ans – elle les fêtera le 28 juin – Tamara Faedo a déjà deux titres nationaux à son palmarès. L'an dernier, elle est devenue championne de Suisse de tir au pistolet de sport à 25 mètres, mais aussi au pistolet à air comprimé à 10 mètres, ca-

tegorie «*juniors filles*». Depuis l'automne dernier, l'étudiante de Neuchâtel a même intégré les cadres nationaux.

A propos, Tamara, pourquoi le tir? Croyez-le ou non, c'est une passion familiale. Son père? Oui, certes, il tire. Mais le virus, c'est encore plus sa mère, Gabriela, qui le lui a inoculé.

Décidément, il y a vraiment quelque chose de changé dans le monde du tir. /sdx

Carrefour

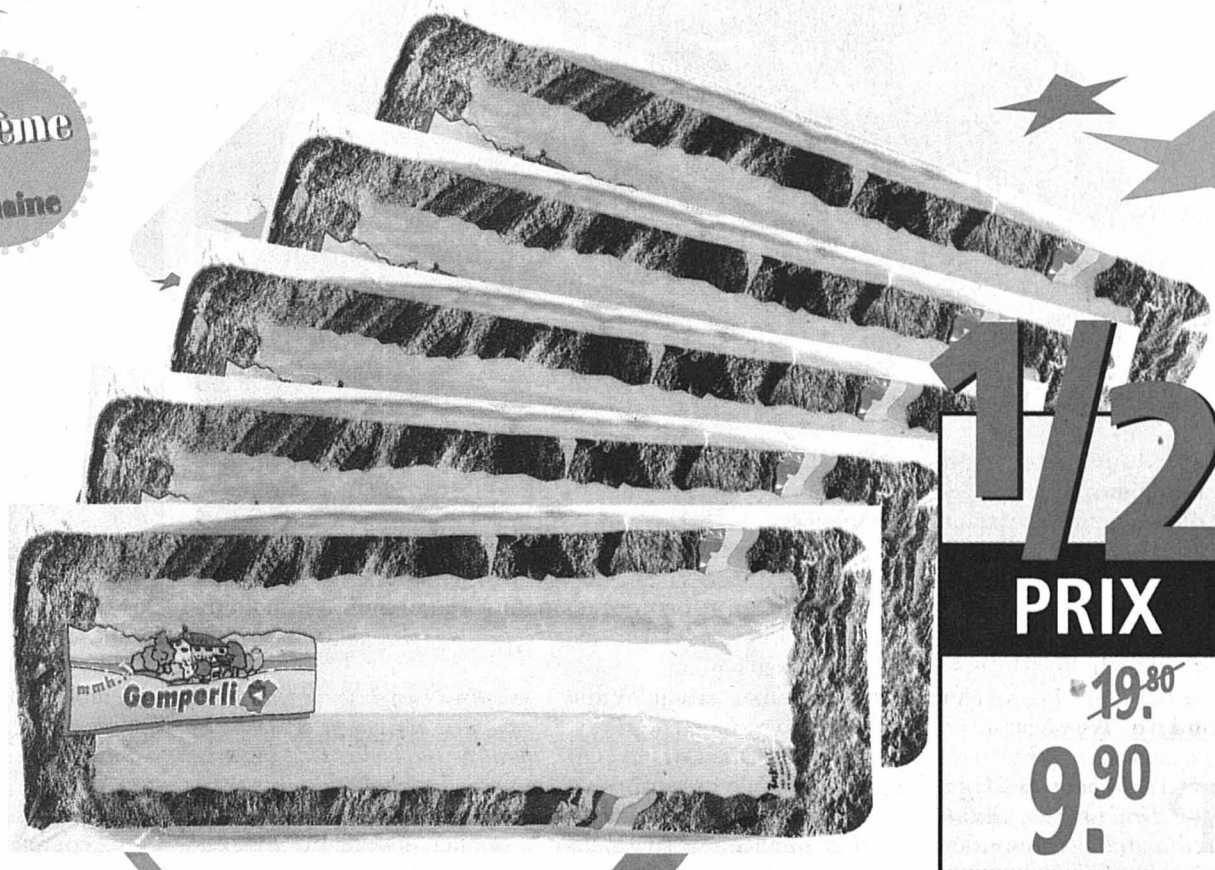
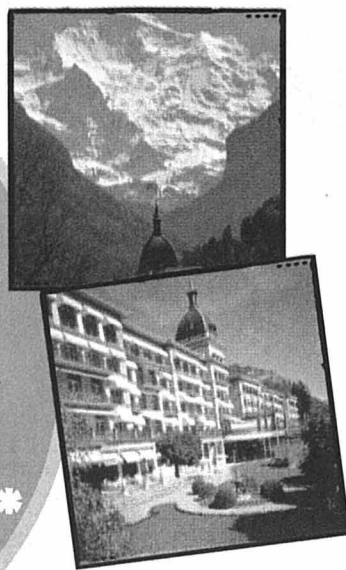


www.carrefour.ch

PRIX ANNIVERSAIRE

2^{ème} semaine

Encore 22 week-ends de rêve à gagner au Grand Hotel Victoria-Jungfrau**



AUJOURD'HUI, LUNDI 22 MARS

Saucisses de veau Gemperli ou de volaille. 5 x 260 g/1,3 kg

**Le règlement complet du jeu est disponible à l'accueil de votre magasin.

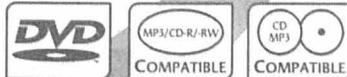


Le lot de 6

Lait demi-écrémé ou entier Emmi
6l
1l: 1.25



* incluant la taxe anticipée de recyclage.

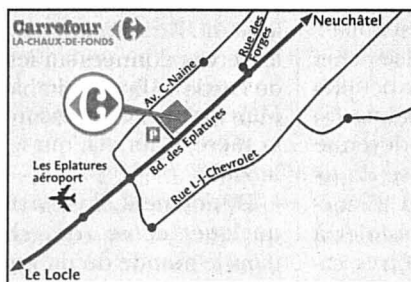


Lecteur DVD
Lecteur DVD Roadstar ultra mince, compatible MP3, CD-R/-RW, HDCD, CD, SVCD, VCD et Picture CD, DTS et AC-3 Dolby Digital Output.

DEMAIN, MARDI 23 MARS

APRÈS-DEMAIN, MERCREDI 24 MARS

Tous les articles de cette page jusqu'à épuisement du stock.



CARREFOUR LA CHAUX-DE-FONDS
20, BD. D. EPLATURES - 2304 LA CHAUX-DE-FONDS
TEL. : 032 924 20 00
OUVERTURE LE LUNDI DE 13H A 18H30,
MARDI-MERCREDI ET VENDREDI DE 8H30 A 18H30,
LE JEUDI DE 8H30 A 20H ET LE SAMEDI DE 8H A 17H.

Carrefour LA CHAUX-DE-FONDS

www.carrefour.ch



Toutes les couleurs du piano

Conservatoire ■ L'atelier de musique contemporaine a brillé



Brillants jeunes pianistes autour de John Cage. PHOTO GALLEY

Le répertoire contemporain pour le piano est d'une richesse extraordinaire. Le concert final de l'atelier conduit par Mireille Bellenot, samedi au Conservatoire de La Chaux-de-Fonds, a révélé des merveilles.

On ne peut que dire du bien des jeunes pianistes en scène. Tous possèdent l'aisance technique et font valoir des styles bien affirmés. Le programme était séduisant, à commencer par Messiaen «L'alouette», jouée par Lauriane Follonier, extrait du catalogue d'oiseaux qui a acquis la célébrité et apporte à la littérature de piano le charme étrange de ses modes, de ses rythmes.

De Toro Takemitsu, dont les partitions pour flûte traversière sont plus connues, Carole Aubert a fait découvrir «Piano distance» et «Rain Tree sketch», une pièce de caractère impressionniste. Simon Rapp, par cœur, reprend ensuite «Rain Tree sketch» et y ajoute une première partie.

Magali Riederer et Christine Poncet abordent le monde de George Crumb. Ici le compositeur se sert, du clavier aux cordes, parfois nimbées de pédale, de toutes les couleurs sonores de l'instrument. Les deux interprètes excellent dans ce style représenté par six partitions différentes.

Estefania Casanovas a joué une étude de Ligeti, ainsi qu'en première audition «Pinça» de Victor Cordero. Excellentes pages où l'on reconnaît la patte de Jorge Pepi, qui a été le premier professeur du jeune compositeur.

Emilie Baehler a joué «Fragments d'un journal intime» de Luc Ferrari. Ce compositeur a fait l'objet d'un festival l'an passé à La Chaux-de-Fonds.

Antoine François et l'ensemble des participants ont repris John Cage, dont la recherche, aujourd'hui, accuse les ans. Il y a tant d'autres compositeurs à découvrir, Maurice Ohana, Boucourechliev. A l'année prochaine. /DDC

L'atout charme du canton

La Chaux-de-Fonds ■ Cathy Dahinden défendra les couleurs neuchâteloises lors de l'élection de Miss Suisse romande, le 24 avril

Par Sylvie Balmer

Cette jeune fille à la beauté délicate semble échappée d'un conte de fées et on imagine sans peine ses cheveux blonds coiffés d'un diadème. Princesse pour un soir ou pour une année, c'est le défi que Cathy Dahinden s'est fixé en s'inscrivant à l'élection de Miss Suisse romande. Le 24 avril prochain, en direct des studios de la TSR, la jolie Chaux-de-Fonnière sera seule à défendre les couleurs du canton.

Joignant l'utile à l'agréable, les 16 miss se sont envolées samedi dernier vers Djerba. Au cours de leur séjour sous le soleil tunisien, les prétendantes enregistreront les traditionnelles vidéos de présentation, ainsi que le clip de la chanson «A cause... (des hommes)», diffusé lors de la cérémonie. «L'occasion de découvrir quelques jolies voix», relève Tommaso Longo, du comité directeur.

Lasagnes et fitness

Cathy devra-t-elle rester impassible devant les délices de la cuisine orientale? Même pas. Elle fait partie de celles qui peuvent manger ce qu'elles veulent sans prendre un gramme. Du haut de son 1,74 m pour 54 kg, elle frise la provocation, en affirmant, sans rougir: «Je suis très gourmande. Un de mes plats préférés, c'est les lasagnes maison.» Pas ingrate, elle confie son petit secret aux lectrices désespérées: «Je pratique deux heures de fitness chaque jour.»

Encouragée par ses parents et son petit ami, Pino, Cathy participe au concours sans prendre la grosse tête. Doyenne de l'élection, elle a, à 24 ans, atteint l'âge limite d'ins-



Ravissante et sensible, Cathy Dahinden aimerait mettre ses compétences au service de la protection des animaux. PHOTO LEUENBERGER

cription. «Je me trouvais trop immature pour y participer avant 20 ans. Une miss doit assumer les médias, la pression. Il faut être prêt à affronter tout ça.» L'an passé, la première diffusion télévisuelle du concours avait été suivie par quelque 230.000 spectateurs.

Du podium aux refuges

Douce, Cathy n'en est pas moins déterminée. Ses préoccupations sont loin de celles de

la plupart des candidates, soucieuses d'un avenir dans la mode ou le cinéma.

Si un sourire se dessine sur son visage lorsque l'on évoque ce type de carrière, cette jeune employée de commerce – par ailleurs à la recherche d'un emploi – aimerait avant tout s'orienter dans le domaine de la protection des animaux. Espèces en voie de disparition ou animaux domestiques, ici – Je

suis très attachée à la région» – ou au bout du monde, tout l'intéresse. «Il y a tant à faire!», s'indigne-t-elle. Nul doute que son appel sera entendu par plus d'une organisation à la recherche d'une marraine de charme.

En attendant, tous sont invités à soutenir, le soir du 24 avril, cette discrète et charmante Chaux-de-Fonnière. /SYB

Nouveau président à la tête de l'ADL

Le Locle ■ Jean-Pierre Calame reprend une association qui marche bien. Les comptes réjouissent le caissier et une nouvelle saison festive et sportive s'annonce

Président de l'Association de développement du Locle (ADL) depuis six ans, Bernard Jacot a passé le témoin, lors de la récente assemblée générale au Jet-d'Eau, à Jean-Pierre Calame, enseignant à l'Ecole technique du Cifom. Celui-ci reprend une ADL qui marche bien, avec ses 183 membres cotisants. L'année dernière a même été exceptionnelle: pour la première fois, de mémoire du caissier Philippe Senn, le résultat du marché d'automne, qui avait lieu en même temps que la Foire du livre, affichait un bénéfice!

Les comptes annuels bouclent avec 3259 fr. de bénéfice. «Une bonne cuvée!» Et cela malgré un marché de printemps aussi catastrophique que la météo qui y avait sévi. La cantine avait encaissé 206 francs! Il ne sera donc pas reconduit, du moins pas dans la même formule.

Cette assemblée était aussi l'occasion pour le président de remercier ses troupes, le comité, qui se partage l'organisation des diverses manifestations

et qui reste d'une fidélité exemplaire, ainsi que les bénévoles, dûment remerciés par un souper qui les a réunis.

A signaler cette année que la cantine du 1er Août sera reprise par le HC, comme l'an dernier, que le marché d'automne aura lieu du 10 au 12

septembre, en parallèle avec la Foire du livre, organisée par la Nèpe, et qu'il y aura des nouveautés! D'abord, une course à pied à travers Le Locle, lancée par Françoise Roche-Meredith, qui aura lieu le 31 mars, avec départ à 19h devant l'Hôtel de ville, suivant le parcours rue du

Technicum - Migros - rues des Envers, de la Chapelle et A.-M.-Piaget, une boucle à exécuter à quatre reprises. «Quatre fois la rue de la Chapelle, ça risque de laisser des traces dans les mollets, il vaut mieux s'entraîner avant!», commentait le président de la Ville Denis de la Reussille, qui

applaudissait chaudement à cette initiative. Autre innovation, lancée par le nouveau président: un rallye de découverte des fontaines du Locle, initialement prévu le 5 juin mais dont la date sera sans doute changée, pour ne pas interférer sur Mai en ville, à La Chaux-de-Fonds.

Denis de la Reussille a remercié la société de son engagement. Le marché d'automne et la Foire du livre avaient vu défiler beaucoup de gens de l'extérieur, «qui ont pu voir que, contrairement aux clichés véhiculés, il se passe des choses au Locle et qu'on y vit bien». Ce sont les sociétés qui font vivre une ville, insistait-il. «Nous faisons tout notre possible pour les soutenir» mais, pour cela, il faut que les collectivités publiques aient des moyens à disposition...

A l'issue de cette assemblée, Bernard Jacot, artificier-chef qui fait des tournées de prévention dans les écoles et les entreprises, a évoqué en termes percutants les dangers que représentent les feux d'artifice, si le mode d'emploi adéquat n'est pas respecté. /CLD



L'ancien et le nouveau: Bernard Jacot (à droite) passe le flambeau à Jean-Pierre Calame après six ans de présidence à la tête de l'ADL. PHOTO LEUENBERGER

LA CHAUX-DE-FONDS

Parlement des jeunes: séance mercredi

Le Parlement des jeunes (PJ) de La Chaux-de-Fonds se réunit mercredi à 19h à l'Hôtel de ville. Au chapitre des activités initiées par le PJ, les jeunes parlementaires auront à débattre de trois actions. La première est un suivi de l'action anti-UDC organisée l'année dernière – le fameux poulet géant couvert de plumes-messages. Il s'agit cette fois d'organiser à La Chaux-de-Fonds un débat en présence de politiciens UDC. La deuxième est liée aux Vivantiés'04: il s'agit d'organiser un échange avec un parlement des jeunes de Belgique. La troisième concerne la lutte contre le déplacement des examens en vue du permis théorique à Neuchâtel.

Au chapitre des projets en cours, le groupe «Millaginaire» et le groupe «politique» feront le point. De même, des nouvelles seront données sur les suites de l'action «bus équitable», à la suite de la réponse donnée par les TRN.

Enfin, au chapitre des divers, une information sera donnée sur l'action «Vivre sans violence, ensemble». /comm-réd



**SCHAUBLIN
MACHINES SA**

Depuis sa «renaissance» le 1^{er} avril 2000, SCHAUBLIN MACHINES SA possède désormais, à nouveau, un programme digne de ce nom.

Rien qu'en 2003, trois machines totalement nouvelles ont été lancées !

LA REVOLUTION

LE TOUR SCHAUBLIN TYPE 102Mi-CF avec ses tout nouveaux accessoires

- Plus de courroies !!!
- Poupée avec moteur intégré
Variation des vitesses de 1 à 6'000 tours/minute par convertisseur de fréquence avec freinage intégré
- Appareil à fraiser avec moteur intégré
Variation des vitesses de 400 à 1'000 tours/minute
- Appareil à meuler avec moteur intégré
Variation des vitesses de 600 à 24'000 tours/minute

Ce nouveau tour et ses accessoires sont en démonstration chez

LUTHY MACHINES SA

2304 La Chaux-de-Fonds

132-146788

028 435277/000
1914 2004

HÔTEL RESTAURANT
LE VAISSEAU
Petit-Cortailod - Tél. 032 843 44 77

Repas dansant
Les 26 mars et 30 avril 2004

Deux menus à choix vous seront proposés, accompagnés du duo **Rogerio et David**
Salsa, merengue, slows, tous styles...

Fr. 49.- par personne
Il serait préférable de réserver svp.

E-mail: admin@hotel-le-vaissseau.ch
Site web: http://www.hotel-le-vaissseau.ch

Cette semaine, plus de

2500

annonces paraissent sur

www.limpartial.ch

cliquez sur **BAZAR**

le site d'annonces de **L'Impartial**

**Paysagistes
Fleuristes**

La main verte

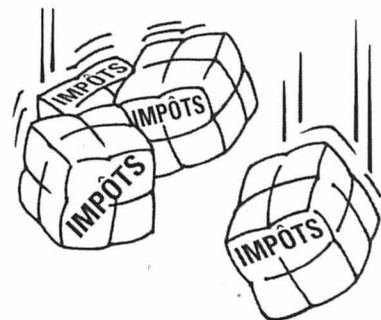


**Vos fleurs
et arrangements**

G. Wasser
Fleurop-Service

Serre 79 - Tél. 032 913 02 66

C'est l'intérêt de tous de combattre des impôts trop lourds.



Oui au paquet fiscal le 16 mai !

Une baisse d'impôts pour tous contribuera à la relance économique.



Les budgets ne seront plus écrasés par les ponctions fiscales dépensées à tort et à travers.

oui

**AU PAQUET FISCAL
ET À UNE BAISSÉ D'IMPÔTS**

017-681718

Mazout

Renseignez-vous sur les superpoints!

Téléphone **gratuit** prix du jour

0800 80 20 80

www.coop-mazout.ch



Superpoints = primes de fidélité!



TENA La solution contre les problèmes d'INCONTINENCE

10% de rabais sur tous les produits TENA (Jusqu'à la fin du mois)

pharmacie **pillonel**

Ouvert tous les jours - Livraisons à domicile
Balancier 7 et Serre 61, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 82 10 - www.pillonel.info

Demandez notre carte de fidélité gratuite

ESTÉE LAUDER

INSTANT CADEAU MOMENT PLAISIR



Votre cadeau. Gratuit!

Offrez à votre peau des produits de soins avant-gardistes. Mettez votre beauté en valeur avec des couleurs fascinantes. Marquez votre présence avec un parfum irrésistible. Découvrez le cadeau Estée Lauder... Gratuit à l'achat de produits Estée Lauder dès Fr. 60.-, pendant les semaines de conseil Estée Lauder jusqu'au 27 mars 2004.

Un cadeau par client et uniquement jusqu'à épuisement du stock.



**INSTITUT
DE BEAUTÉ
BOUTIQUE**

Léopold-Robert 53
Tél. 032/913 73 37



Parfumerie Dumont de l'Avenue

132-146953

Le mot mystère

Définition: tenir des propos tendres, un mot de 9 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 8

E	U	Q	E	T	E	M	N	L	S	I	B	E	R	B
E	I	C	Q	R	C	I	N	Q	E	Q	O	U	R	E
R	R	G	U	R	A	S	O	O	F	I	U	Q	S	E
G	B	T	E	V	E	R	B	G	A	U	C	A	C	L
A	A	O	U	L	I	O	R	C	R	T	L	L	S	R
M	L	E	E	O	E	E	T	E	A	B	E	P	O	I
E	N	N	L	U	L	I	R	X	C	N	E	E	D	G
B	E	R	G	E	F	L	E	E	N	O	T	R	A	C
E	A	I	U	M	U	R	E	L	E	L	A	T	E	U
P	D	X	R	P	O	Q	E	P	U	L	U	T	E	T
C	E	R	E	I	R	R	A	M	L	I	C	O	D	D
F	I	N	O	O	A	R	U	I	N	A	N	T	I	L
R	P	L	O	C	M	T	R	L	X	M	C	V	P	F
E	F	F	I	H	C	I	E	E	A	E	A	S	A	R
N	A	P	M	E	P	A	V	M	E	N	A	G	R	O

- | | | | |
|------------------|------------------|-----------------|----------------|
| A Accordé | Cinq | Mature | R Queue |
| Actif | Créole | Métairie | Rapide |
| Agrée | Cuvier | Météque | Ruinant |
| Arrière | Divan | Morula | Scalpel |
| B Berge | D Elégie | N Nerf | Sélène |
| Béret | Empan | O | Soda |
| Blasé | Esquif | P Organe | Taon |
| Bœuf | Etale | Parloir | Taxer |
| Boucle | Exacte | Phone | Tumulte |
| Brebis | Fioul | Piaillard | V Veau |
| Brevet | G Girl | Picarel | |
| C Carafe | Grêieux | Pied | |
| Carton | I Implexe | Pioche | |
| Chiffe | L Loutre | Plaque | |
| Ciel | M Maillon | Q Quasi | |
| Cilié | Maroufle | Quéléa | |

Grange et Casino: beau duo de choc!

Le Locle ■ Deux salles et deux types de programmation

Même si l'état des finances est une préoccupation constante des dirigeants de l'association de la Grange – qui gère non seulement la petite salle de l'Hôtel-de-Ville 34 mais également les activités du théâtre du Casino –, ceux-ci veulent maintenir un nombre de spectacles appréciable au Locle et continuer d'«améliorer les prestations», dit le président Philippe Messmer. «Faire plus et mieux», ajoute la presque permanente Mayo Nardin. «Nous sommes sur la bonne voie.»

Qualité avant tout

Pour preuve, la dernière saison a vu le nombre de spectacles donnés au Casino passer de dix à treize (avec une vingtaine de représentations). A La Grange, il y a huit rendez-vous. Ce rythme sera maintenu pour les mois à venir, avec la poursuite de l'alternance entre «grands» spectacles, avec des têtes d'affiche (parfois coûteuses), et spectacles dits «découvertes». «Soit des artistes moins connus mais de qualité», explique Mayo Nardin.

A ce propos, les contacts parisiens de Jean-Luc Barbezat, le

programmateur du Casino, sont très précieux. Quant à l'articulation des activités de la Grange, elle sera maintenant assurée par Noël Antonini, un des membres du trio des Peutch. Celui-ci orientera ses choix vers des spectacles de valeur, naturellement, tout en privilégiant les artistes de la région. A la Grange, il est aussi prévu de systématiser l'organisation d'après-spectacles (afters), pour favoriser, de manière conviviale, la rencontre entre les artistes et le public. Toujours dans le but de redynamiser ce ravissant théâtre de poche, quelques améliorations structurelles seront apportées, notamment à l'entrée. Enfin, l'image de l'association sera remodelée de manière générale, en particulier le logo. Toujours avec le soutien de la commune, de Croisitour et du Service culturel Migros, l'association prévoit une riche prochaine saison, avec une belle surprise pour la fin de l'année, Nouvel-An y compris. Entre-temps, Bergamote puis Lapp et Simon («Aqua Concert») viendront au Locle. Youpie!

Le prix des places reste inchangé cette année. /jcp

Une entrée en matière riche et diversifiée

Le Locle ■ L'harmonie en concert avec la Sociale



A la tête de l'harmonie de la Musique scolaire, le nouveau directeur Samuel Gaillé.

PHOTO LEUENBERGER

Première sortie publique pour le nouveau directeur de l'harmonie de la Musique scolaire, Samuel Gaillé, qui a succédé depuis quelques mois à Claude Trifoni. C'était vendredi soir, au temple du Locle, lors d'un concert organisé en collaboration avec la fanfare de la Sociale, placée sous la baguette de Vincent Hirschi.

Malgré la réunion de ces deux sociétés, le public n'a répondu que timidement, préférant peut-être attendre le traditionnel concert de juin, où tous les jeunes musiciens de la Musique scolaire, des débutants aux plus confirmés, sont présents. D'abord, chacune de son côté, les formations ont présenté un programme intéressant, diversifié et privilégiant des standards, qu'on ne se lasse toutefois pas d'entendre.

En première partie, les jeunes – qui ont toujours du mal à étoffer leur registre de cui-

vres – sont allègrement passés d'un interlude de Franz Schubert à deux pots-pourris de styles fort différents; le premier comprenait de grands airs classiques, comme l'«Hymne à la joie», qui ont servi d'illustrations sonores à des productions hollywoodiennes renommées, tandis que le second était formé de trois gospels, dont le célèbre «Joshua fit the battle of Jericho».

La fanfare de la Sociale a ensuite animé la deuxième partie, avec l'espoir que sa maîtrise incite des jeunes à venir rejoindre ses rangs.

Final impressionnant

En final, tous les musiciens se sont réunis sous la direction de Samuel Gaillé. Cette impressionnante phalange a entraîné le public sur des rythmes cadencés et bien connus, allant de «Oh when the Saints» à un autre air d'outre-Atlantique, «Glory Alleluia». /jcp

Ami-ami par-dessus la frontière

Le Locle - Les Bréseux ■ Une classe du collège des Jeanneret a participé à une opération de communication transfrontalière



Au collège des Jeanneret, la classe de 4e année d'Arlette Bucholc a observé le paysage loclois par le biais du trafic en ville. Un travail mené avec une classe des Bréseux qui s'inscrit dans une opération transfrontalière.

PHOTO GALLEY

Par Irène Brossard

Dans la classe d'Arlette Bucholc, lundi dernier, 21 paires d'oreilles étaient tendues vers le poste de radio: «Nous sommes des élèves de 4e année du collège des Jeanneret, au Locle. En janvier 2004, nous sommes allés dans la rue à neuf endroits et à cinq moments différents. Pendant 15 minutes, nous avons compté 820 voitures. Il y avait beaucoup plus de voitures avec une personne que de voitures avec plusieurs personnes.»

L'enregistrement de trois minutes mêle les voix de quatre élèves loclois à celles de trois camarades des Bréseux, petit village de 400 habitants près de Maïche.

Cette émission, que l'on devrait entendre sur RTN, a été réalisée le 12 mars dernier, lors d'un week-end réunissant des délégations de classes suisses et françaises au Barbois, près de Villers-le-Lac. Elle s'inscrit dans

une opération de communication franco-suisse (lire l'encadré) sur laquelle les enfants loclois travaillent depuis novembre dernier. Ils ont échangé lettres, courriels et photos avec la classe appariée des Bréseux. Ils ont découvert leurs lieux de vie et leurs écoles respectifs, et se connaissent un peu.

Arlette Bucholc et ses élèves ont déjà participé, l'année dernière, à une rencontre franco-suisse avec des élèves du Chauffaud. L'enseignante apprécie ce genre de contacts «entre élèves qui habitent tout près mais dans un autre pays».

Paysage urbain et rural

Le thème de cette année porte sur le développement durable. Les jeunes du Locle et des Bréseux ont choisi le paysage, urbain, d'une part, et rural, d'autre part. C'est ainsi que les petits Loclois ont ausculté leur ville par l'un de ses points chauds, le trafic. Les petits Français se sont improvisés con-

seillers municipaux, devant faire face à l'implantation d'une scierie ou à la suppression d'un murger dans leur village.

Le 10 juin prochain, les Loclois accueilleront leurs camarades des Bréseux. Ils leur feront visiter leur école, des coins du Locle, les emmèneront sur le chemin des Planètes et sur le

Doubs. D'autres prolongements sont prévus, du 14 au 18 juin, dans le Jura bernois. Pour couvrir les coûts de cette opération sympathique, financés en partie par l'Aede, les élèves tiendront un marché de Pâques, avec des objets réalisés en classe, vendredi 2 avril de 13h30 à 18h30, devant la Migros du Locle. /IBR

Identité transjurassienne

L'opération «Toi et Moi» est menée sous l'égide, entre autres, de la Conférence transjurassienne (CTJ), de l'Association européenne des enseignants (Aede), sections suisse et franc-comtoise, et de groupements et associations de l'Arc jurassien cherchant à «impliquer l'école dans un processus de reconnaissance d'une identité régionale transjurassienne. Les habitants se croisent dans le sens du travail et de l'approvisionnement

alimentaire mais se connaissent peu ou pas», remarque Jean-Marie Girardot, président et fondateur de l'association Les Jeunes ont la parole, action radiobus, à Villers-le-Lac, qui pilote le projet.

Dans la région, côté suisse, deux enseignants et leurs élèves – les autres viennent de Renan (BE) – ont participé à cette action radio en milieu scolaire. Une animatrice radio les a encadrés pour réaliser leur émission. /ibr

Un bus flambant neuf pour Le Temps présent



La Loterie romande a participé à hauteur de 30.000 fr. à l'achat d'un bus flambant neuf par la fondation Le Temps présent, à La Chaux-de-Fonds. Destiné au transport des pensionnaires du foyer de jour, ce bus est beaucoup plus pratique que l'ancien. On peut même s'y tenir debout! Rappelons que le foyer de jour est ouvert tous les jours de la semaine et deux dimanches par mois. Chaque jour, les animateurs (comme ici, penchée à la fenêtre, Valérie Genoud) vont chercher et reconduisent les pensionnaires à leur domicile. /cld

PHOTO LEUENBERGER

Marionnettes magiques La Turlutaine ■ Un théâtre-atelier qui enchante les kids

Un moment magique au cœur de ce dimanche après-midi pluvieux: le théâtre-atelier de marionnettes La Turlutaine proposait aux petits et même aux grands un spectacle d'une demi-heure baptisé «Les acrobates», pour enchaîner sur la fabrication d'une marionnette maison! Tout cela gratuitement: La Turlutaine marquait ainsi la deuxième Journée internationale de la marionnette, tout comme trois autres troupes du canton.

Magie de ce minuscule et si joli théâtre, magie du monde du cirque accompagné par une musique qui sentait bon la sciure. Et ces marionnettes étrangement vivantes, d'une gracieuse danseuse funambule à un cocasse équilibriste, en



Le cirque poétique de Madame Armada.

PHOTO GALLEY

passant par un haltérophile chauve en short rouge et gros mollets... Une drôlerie pleine de tendresse. /cld

SALE

Jusqu'à Fr. 4000.- de rabais supplémentaire



Wagon R 1.3 GL
Fr. 13 990.-*



Liana 1.6 GL Top 4x4
Fr. 22 990.-*



Grand Vitara 2.0 Wagon Top
Fr. 28 990.-*



Ignis 1.5 Sport
Fr. 18 990.-*



Jimny Wagon 1.3 JLX
Fr. 19 990.-*



Grand Vitara XL-7 2.7 V6 Wagon LE (7 places) Fr. 40 990.-*
Grand Vitara XL-7 2.7 V6 Wagon (5 places) Fr. 32 990.-*

Profitez-en maintenant chez votre concessionnaire Suzuki.

Importateur: Suzuki Schweiz AG, Dietlikon, www.suzuki.ch Dans la limite des stocks disponibles, jusqu'au 30.4.2004.

*Remise exceptionnelle déjà déduite: Wagon R+ 1.3 GL Fr. 2000.-, Ignis 1.5 Sport Fr. 1000.-, Liana 1.6 GL Top 4x4 Fr. 3000.-, Jimny Wagon 1.3 JLX Fr. 2000.-, Grand Vitara 2.0 Wagon Top Fr. 2000.-, Grand Vitara XL-7 2.7 V6 Wagon LE (7 places) Fr. 4000.-, Grand Vitara XL-7 2.7 V6 Wagon (5 places) Fr. 2000.-

CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: La Chaux-de-Fonds: Garage Asticher SA, Tel. 032 926 50 85, **Neuchâtel:** Garage Terminus SA, Tel. 032 725 73 63 500115.3-14.01.
CONCESSIONNAIRES LOCAUX: Buttet: Garage Tivoli, Tel. 032 861 25 22, **Cortailod:** Garage ATT, Tel. 032 841 47 30, **Sonvilier:** Geiser & Wüthrich Garage Touring, Tel. 032 940 11 50



UN ZESTE D'EXCEPTION SUZUKI

avis officiels



Département de l'instruction publique
et des affaires culturelles
Service de la jeunesse
Office cantonal d'orientation scolaire et professionnelle

Mesures d'assouplissement lors de l'admission ou durant la progression des élèves en scolarité obligatoire

Des mesures destinées à assouplir les principes régissant l'âge d'entrée ou la progression en scolarité obligatoire sont possibles en tenant compte de la santé, du développement et des acquis d'un enfant.

Tout en restant **exceptionnelles**, elles permettent:

- une anticipation de la scolarisation;
- un report de la scolarisation;
- un avancement en cours de scolarité.

Elles s'appliquent à un enfant:

- atteignant l'âge de six ans entre le 1^{er} septembre et le 31 août de l'année suivante en cas d'anticipation de la scolarisation;
- de six ans révolus au 31 août en cas de report de la scolarisation;
- en âge de scolarité obligatoire, à l'exception des élèves se trouvant en année d'orientation ou en 9^e année, en cas d'avancement en cours de scolarité.

Ces dispositions sont valables pour tout enfant se destinant à suivre ou suivant l'enseignement dans un établissement **public ou privé** ayant son siège dans le canton de Neuchâtel.

Un assouplissement fait l'objet d'une demande écrite et motivée des représentants légaux de l'enfant, adressée à la commission scolaire ou à la direction d'école compétente jusqu'au 30 avril 2004.

Pour les cas d'anticipation de la scolarisation et d'avancement en cours de scolarité, la demande doit être accompagnée d'un certificat médical attestant de la bonne santé de l'enfant et mentionnant qu'un tel assouplissement ne risque pas de la compromettre.

Pour toute précision complémentaire, Office cantonal d'orientation scolaire et professionnelle, téléphone 032 919 69 59, fax 032 919 60 45 ou e-mail OCOSP.ChauxFonds@ne.ch

028-431463/DUO

avis divers

Perdez d'abord **10 kg en 35 Jours**

et apprenez ensuite à rester mince sans vous priver.

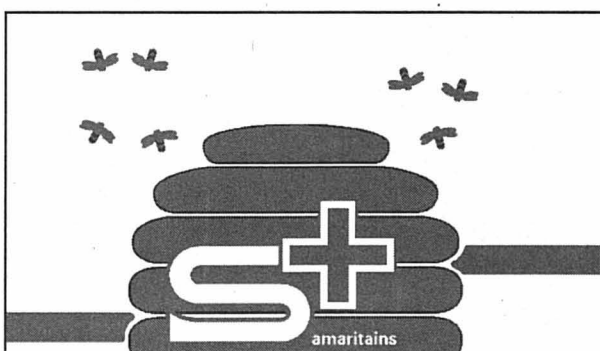
www.hygiat-rm.ch

NEUCHÂTEL
032 725 37 07

BIENNE
032 323 50 07

Première consultation gratuite sans engagement

HYGIAL Le spécialiste de l'amaigrissement rapide, sans carence



Les seuls ! Les vrais !

Cours sauveteur :
(permis de conduire)
3 soirées

Samaritain : 032/ 968 92 79
A.M.N.E.C. : 032/ 914 42 44

Contrairement à la désinformation de certaines personnes malveillantes:
PAS D'ATTENTE !

A votre service depuis plus de 25 ans!
La meilleure référence :
les Samaritains de votre ville !
Merci pour votre confiance !

Collaboration avec les moniteurs de l'Association des montagnes Neuchâteloises exerçant dans le haut du canton.

Bourquin Eric	079/ 321 30 92
De Cocatrix Sandra	079/ 209 91 54
Depraz Jean-Jacques	079/ 353 71 72
Graf Gilles	079/ 310 19 88
Jeanbourquin Eric	079/ 240 50 38
Jungo Doris	079/ 310 07 07
Kaempf Hedi	032/ 968 29 85
Mojon Claude	079/ 240 26 22
Richard Pierre-Alain	079/ 251 16 67

132-146724

L'Impartial

Editeur:
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions
et rédacteur en chef:
Mario Sessa

Tirage contrôlé: 20.940 exemplaires
(REMP, avril 2003)
Lecteurs 46.000 (Mach Basic 2003)

RÉCEPTION

14, rue Neuve,
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 00
Ouverture: du lundi au vendredi 7 h 45 - 12 h
et 13 h 45 à 18 h.

ABONNEMENTS

Tél. 032 910 20 40
Fax 032 910 20 49
Adresse E-mail: clientele@l'impartial.ch
Tarifs pour la Suisse
3 mois Fr. 88.- 6 mois Fr. 166.- 12 mois Fr. 312.-
Y compris TVA 2,4%.

PUBLICITÉ

Régie des annonces:
Publicitas SA - 14, rue Neuve,
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59
Ouverture: du lundi au jeudi 7 h 45 - 12 h et 13 h 45 - 17 h 45, vendredi jusqu'à 17 h 15.
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.
Avis mortuaires, naissances et tardifs:
Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ils doivent être communiqués par téléphone au **032 723 53 00**, par fax au **032 723 53 09** ou par e-mail à l'adresse redaction@l'impartial.ch.

Aujourd'hui comme
demain, vos annonces
dans la presse et sur
Internet sont synonymes
de succès.

PUBLICITAS

Solution du mot mystère: **ROUCOULER**

Cliquez sur :

cinéma

Les films à l'affiche des salles
et nos critiques sur les dernières sorties.

L'Impartial

www.l'impartial.ch

L'épopée de Grand-Rue 27

Les Ponts-de-Martel ■ Un groupe s'était mobilisé pour essayer de sauver cette ancienne bâtisse, promise à la démolition. Mais il n'a pas eu gain de cause

Par
Claire-Lise Droz

« On y a longtemps cru, quand même... » L'autre soir, la saga de la maison Grand-Rue 27, aux Ponts-de-Martel, vide depuis quatre ans, qui va sans doute être démolie prochainement, a été résumée par ceux qui s'étaient mobilisés pour essayer de la sauver. Dont le conseiller général socialiste Jean-Maurice Calame et Claude Roulet, président de la section neuchâteloise de Patrimoine suisse.

Cet immeuble avait été acquis par l'Etat en 1978, dans le but de le démolir pour élargir la route. A préciser qu'il fait partie de l'inventaire neuchâtelois, qui décrit son statut privilégié, sorte de « porte d'entrée » du vieux village.

En attendant sa démolition, cette maison était louée à des vacanciers de passage et à une famille qui s'accommodait de son confort rustique.

En 1999, les baux sont résiliés. Les locataires déménageront en 2000, après opposition puis conciliation. L'Etat a décidé de démolir, non plus pour élargir la route, « mais bien parce que l'état général du bâtiment demandait qu'une décision soit prise, écrivait en 2001 l'ingénieur cantonal Marcel de Montmolin. La réfection de cet immeuble aurait demandé de tels coûts que sa location, dans le marché immobilier des Ponts-de-Martel, n'aurait pas été possible ».

Mobilisation

Un groupe se mobilise au village pour essayer de sauver cette maison, dont Jean-Maurice Calame, qui interpelle Patrimoine suisse, section Neuchâtel. Il contacte aussi un architecte, un entrepreneur et un promoteur. « Tous sont unanimes », écrit Jean-Maurice Ca-



La maison Grand-Rue 27, datant du XVIIIe siècle, sera sans doute démolie prochainement. Ses défenseurs n'ont pas eu gain de cause et déplorent, avec amertume, le manque de dialogue. PHOTO GALLEY

lame, la maison est en parfait état, la charpente chevillée remarquable, les murs épais sont intacts. Bref, il ne faut pas se fier aux apparences extérieures, l'immeuble est sain. (...) Pour le promoteur, l'absence de garage est une moins-value. Il pense qu'une banque prêterait 400.000 fr. à un particulier pour un duplex plus un appartement.»

Pas d'étude comparative

Mais le Conseil général des Ponts-de-Martel refusait, en décembre 2002, un postulat de Jean-Maurice Calame demandant une étude comparative

pour installer l'école infantine dans ces locaux en sus d'un duplex et deux appartements. Le président de commune Didier Germain avait indiqué que le dossier était entre les mains de l'Etat et qu'une étude de continuité du trottoir serait faite à moyen terme.

Un acquéreur

Jean-Maurice Calame va jusqu'à trouver un acheteur potentiel, qui aurait accepté de racheter l'immeuble au prix du terrain, soit environ 20.000 francs. Alors que le

coût de la démolition pouvait être évalué à 150.000 francs, relève Claude Roulet. Une proposition qui avait été dans un premier temps accueillie favorablement par l'Etat. En septembre 2003, à l'issue d'une entrevue avec Marcel de Montmolin et Armand Blaser, de l'ATE, qui se chargeait de mener un projet concernant la sécurité des piétons, l'acquéreur « obtient les clés de l'immeuble et l'autorisation de le fermer, afin d'empêcher diverses personnes d'y pénétrer et de commettre des dégâts, et même des vols », écrivait Jean-

Maurice Calame dans son compte-rendu.

Mais la commune restait favorable à une démolition, afin de pouvoir construire un trottoir. Jean-Maurice Calame a été débouté de son recours au Tribunal administratif et a décidé de jeter l'éponge. Avec une certaine amertume, tout comme Claude Roulet, qui résume: « Nous avons voulu venir avec des propositions précises. Depuis le début, nous avons ouvert la porte au dialogue mais nous avons eu l'impression que c'était un beau monologue... » /CLD

Un grand moment Théâtre ■ Thérèse Raquin ou l'ambiguïté du remords

Le rideau s'ouvre sur une famille au-dessus de tout soupçon. Côté salle, pleine à ras bord, vendredi à Beau-Site, à La Chaux-de-Fonds, on se sentait bien dans l'atmosphère feutrée de cette maison bourgeoise du XIXe siècle. Emile Zola fait toujours recette. La scénographie de Jean-Claude De Bemels suggère un bonheur tranquille, rendu plus tangible encore par la présence des amis, partenaires des soirées de jeu, indifférents néanmoins au drame de Thérèse Raquin. Nièce adoptive de la maîtresse des lieux, mère castatrice, s'il en est, mariée, malgré elle, à Camille, fils de la maison, Thérèse languit. C'est sans compter sur Laurent, peintre du dimanche, qui use de ses pinces au gré de sa passion pour elle, tout en croquant le portrait de Camille.

Stupeur, mensonge, scandale, violence entourent cette famille. Pareille trame donne matière à une forte mise en scène. D'un trait sûr à la Daurier, Gisèle Sallin caricature

les personnages. Camille est acariâtre, névrosée. Il y a le rondouillet Monsieur Michaud, bourgeois bon teint, Monsieur Grivet, la répartie toujours aux lèvres, et Suzanne, qui rêve du prince charmant.

Le deuxième tableau s'ouvre sur la maisonnée, rassemblée autour de la table. La mère est en pleurs, Camille n'est plus là...

La fantasmagorie est difficile à rendre à la scène, tout est dit ici en demi-teintes. Thérèse et Laurent parviennent à conserver un visage insondable. Mais, rongés par le remords, ils ne vivront pas leur rêve d'amour. La scène se termine dans un foudroyant crescendo, conduit par la mère (Véronique Mer-moud).

La distribution d'un excellent niveau (Céline Nidegger dans le rôle de Thérèse), les costumes somptueux, la musique originale de Caroline Charrière, tout concourt au grand spectacle offert par le théâtre des Osses, centre dramatique fribourgeois. /DDC

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.

LA CHAUX-DE-FONDS

- Permanence médicale: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie d'office: des Montagnes, Léopold-Robert 81, jusqu'à 19h30, ensuite Police locale tél. 032 913 10 17.
- Turbinage, Usine du Château: 0-24h, 4 turbines (sous réserve de modification). Répondeur: 032 732 49 88.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-je 10-20h, ve 10-19h, sa 10-16h. Bibliothèque des Jeunes I (Ronde 9): lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h. Bibliothèque des Jeunes II (Président Wilson): lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h. Ludothèque: lu/je 15h30-18h; ma 15h30-19h. Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus» Parc 84, lu-ve 16-19h, sa 9-12h.

PISCINES

- Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h; ma 9-19h; me/ve 10-21h; sa 10-12h/14-20h.

PATINOIRES DES MÊLÈZES

- Piste couverte: lu/ma 9-11h30/14-15h45, me 9-11h45/14h45-15h45, je 9-10h30/14-15h45, ve 9-12h/14-

15h45, sa 14-15h45/20h30-22h (sauf en cas de match); di 9-11h45/15-16h45.

■ Piste ouverte: tous les jours 9-11h45/14-16h45/20-22h. Hockey public: prière de consulter le programme hebdomadaire affiché à l'entrée.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Zone de rencontre Exposition du projet, locaux de l'ancien ABM, av. Léopold-Robert 12, 14h-19h.
- Musée d'histoire «Une historienne dans la fabrique», exposé d'Estelle Fallet, 20h.

DEMAIN

- Zone de rencontre Exposition du projet, locaux de l'ancien ABM, av. Léopold-Robert 12, 14h-19h.
- U3A Université du 3e âge, aula du Cifom, Serre 62, «Le Doubs au temps des anciens moulins et de la contrebande», par Alain Tissot, professeur à la retraite, 14h15.
- Conservatoire Salle Fallier, audition de violon, classe de Françoise Scholler, 19h.
- Conseil général Hôtel de ville, séance à 19h30.
- Club 44 Serre 64, «L'insécurité, une réalité ou un sentiment?», conférence par André Duvillard, 20h.

LE LOCLE

- Pharmacie de service: Espace-Santé Galenicare, Pont 6,

jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 032 931 10 17).

- Permanence médicale: 144. Lu-ve de 8h à 18h, permanence médico-chirurgicale (hôpital) 032 933 61 11.
- Centre de puériculture: consultations ma 14-17h30, rue des Envers 1. Permanence tél. le matin de 8h à 9h, 032 913 34 23.

- Dentiste de garde: 144.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h. Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. Ludothèque: lu/ma/je/ve 15h30-17h30, sa 9h-11h.

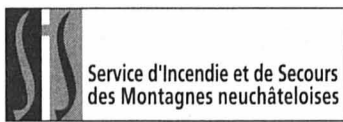
AGENDA

AUJOURD'HUI

- Soirée de contes Rue de la Gare 20, Contes'Act, 20h.
- Musée des beaux-arts Rencontre avec Grégoire Müller, 20h15.

DEMAIN

- Club des loisirs Casino, spectacle de printemps présenté par les écoles enfantines du Midi et du Tertre, 14h30.
- Collège Jehan-Droz Auditions des élèves instrumentistes et de l'harmonie, organisées par la Musique scolaire, 19h30.



Depuis vendredi à 18h jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à neuf reprises.

Interventions ambulance.

A La Chaux-de-Fonds, samedi à 14h13 et à 16h, pour deux accidents de sport, avec transports à l'hôpital; à 17h56, pour une chute, avec transport à l'hôpital; à 19h01, pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital; à 21h45, pour un malaise, sans transport à l'hôpital; hier à 10h40, pour un transport de malade à l'hôpital; au Locle, à 12h31, pour une chute, avec transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à 16h42, pour un malaise, avec transport à l'hôpital.

Autres interventions. Au Locle, hier à 9h10, pour une alarme. /comm-réd

EN BREF

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Le Doubs au temps des anciens moulins. Les auditeurs de l'Université du 3e âge de La Chaux-de-Fonds sauront tout sur «Le Doubs au temps des anciens moulins et de la contrebande», demain de 14h15 à 16h à l'aula du Cifom, rue de la Serre 62. Il s'agit de la suite de la conférence d'Alain Tissot, dont le premier volet avait été ouvert en mars dernier. /réd

AVIS URGENT

Délat: la veille de parution jusqu'à 21h

Remise des textes Du lundi au vendredi jusqu'à 17 heures

de 17h à 21h du lundi au vendredi et de 16h30 à 21h00 les dimanches et jours fériés

PUBLICITAS tél. 032 910 20 50 fax. 032 910 20 59 e-mail lachaux-de-fonds@publicitas.ch

L'Impartial tél. 032 723 53 01 fax 032 723 53 09 e-mail redaction@l'impartial.ch

Nous engageons de suite un:

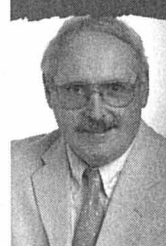
Opérateur-CNC

expérimenté dans l'usinage sur CN de boîtes-bracelets.

Contactez Gérard Forino Kelly Services SA, Avenue Léopold-Robert 65 2300 La Chaux-de-Fonds tél. 032/9105510

PUBLICITÉ

MOINS D'IMPÔTS! Votations du 28 mars



Walter Willener
Directeur Agora

Avec les augmentations d'impôts infligées aux retraités, l'Etat peut renoncer à 80 millions de francs sans restreindre les aides sociales et sans remettre en cause son fonctionnement.

Je voterai 2 x oui à moins d'impôts!

en donnant ma préférence à l'initiative.

Quand le racisme sévit au travail

Journée internationale ■ Entre les manifestations festives organisées à Neuchâtel et à la Case à chocs, un débat s'est penché sur un aspect méconnu, la discrimination raciale au travail

Par
Florence Hügi

«**E**tre petit, vieux, femme, sans formation et de couleur noire, c'est difficile», disait Coluche. Citée par l'un des participants au forum de discussion organisé samedi en fin d'après-midi au restaurant l'Interlope, à Neuchâtel, cette phrase a plané sur l'entier du débat orchestré par Nicolas Huber, journaliste à «L'Express» et «L'Impartial», portant sur les discriminations au travail. A l'invitation du forum «Tous Différents-Tous Egaux», les débatteurs ont d'abord rappelé que cette exclusion-là peut prendre de nombreuses formes. «Les critères peuvent être l'âge, le sexe, la formation... Et quand un employeur a décidé de ne pas engager d'étrangers, il est difficile de le faire changer d'avis», souligne d'emblée Pierre Dubois, ancien conseiller d'Etat neuchâtelois en charge de l'économie publique, aujourd'hui président de la Licra (Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme) neuchâtoise. Et l'ancien politicien de rappeler que de nombreux Suisses se sentent discriminés vis-à-vis des étrangers, engagés à des salaires moindres et, partant, préférés aux Helvètes plus gourmands. «Certes, depuis 1950, un million d'engagements

de personnes étrangères a été conclu. Mais la discrimination se fait cruellement sentir après l'engagement, avec des conditions de logement abominables, une absence de droits aux assurances sociales, etc. Autant de formes larvées de discriminations».

Et les étrangers diplômés?

«D'accord, dans les bas salaires, ce sont les Suisses qui sont discriminés. Mais la discrimination à l'embauche est très pénible, surtout pour les étrangers bien formés. C'est là que la discrimination brute commence», relève alors l'avocate Brigitte Lembwadio. Et de narrer par le menu sa propre expérience et le parcours du combattant qu'a représenté pour elle, Africaine universitaire ayant grandi dans le canton de Neuchâtel, son entrée sur le marché du travail. «Ma formation de juriste achevée, j'ai souhaité devenir avocate. Mais quand on s'appelle Lembwadio et qu'on est née à Kinshasa, c'est pour le moins compliqué». Convoquée par un avocat de la place pour un entretien, il ne cachera pas sa surprise en la découvrant, lui lançant: «C'est fou ce que vous avez l'accent neuchâtois». Avant de lui ôter tout espoir: «Nous venons d'engager quelqu'un d'autre». Finalement, elle saisira la Commission fédérale contre le racisme, et finira par trouver un employeur. «Tout cela est très frustrant: on dit



Rencontre entre cor des Alpes et jeunes filles de toutes origines: une belle manière de dire non au racisme!

PHOTO MARCHON

que l'intégration passe par la formation, mais ce n'est pas vrai».

Dialogue essentiel

A Job Service, le service public de placement et d'information professionnelle neuchâtoise, on est bien conscient de ces écueils. «Parmi les 30% de jeunes étrangers que nous ac-

compagnons, un peu moins de la moitié bénéficie d'un permis C. Pour les autres, la recherche d'emploi pose un énorme problème», explique Fabrice Plomb, conseiller socioprofessionnel à Neuchâtel. Pour faire face aux craintes des employeurs, Job Service présente les profils des jeunes à placer en insistant sur

leurs compétences. «Nous donnons leurs coordonnées plus tard. Un grand travail doit être fait auprès des employeurs qui sont réticents à engager des non-Suisses», remarque Dominique Wohlhauser, responsable du bureau de la Chaux-de-Fonds. «Dans nos contacts avec les PME notamment, nous essayons de casser les a-

priori, de décloisonner les modes de pensée. Si un employeur a fait une bonne expérience avec un jeune étranger, il la renouvellera plus facilement».

Mentalités en question

La situation n'évolue pas vite, malgré la loi contre le racisme votée en 1997. «Cette loi concerne plus le comportement social que le monde du travail. Et si, il y a une vingtaine d'années, la xénophobie était dirigée contre les Italiens, Espagnols et autres Portugais, aujourd'hui, elle concerne d'autres nationalités», constate Pierre Dubois. «Bien sûr, les conventions internationales ont été ratifiées, mais il est plus difficile de changer les mentalités», ajoute Brigitte Lembwadio, qui opérerait volontiers pour un système de discrimination positive, malgré l'opposition marquée des autres débatteurs, qui craignent les dérivés.

Reste que la situation sera appelée à évoluer encore, en incitant par exemple les pouvoirs publics à engager plus d'étrangers notamment dans des fonctions «visibles» comme la police ou la magistrature. «Cela me paraît être LA solution, estime Pierre Dubois, mais, si ces démarches ne sont pas très bien expliquées, attention au revers de la médaille: c'est aussi un moyen de faire gagner encore plus de voix à l'UDC...» /FLH

La peinture, un espace de liberté Neuchâtel ■ Des élèves du collège du Mail ont créé leur univers avec l'artiste Léopold Rabus

Lorsque Isabelle Matthey a proposé à ses élèves d'avant-dernière année secondaire, en section préprofessionnelle au collège du Mail, à Neuchâtel, de réaliser une rédaction sur le thème «Rencontre avec un personnage célèbre», les élèves de la classe 8PP33 ne se doutaient pas qu'ils allaient manipuler de la cire, du vernis à ongles, du gouddron et du spray dans l'atelier d'un peintre relativement peu conventionnel et finir par exposer leurs toiles dans leur collège.

Après avoir rencontré l'écrivain d'origine algérienne Azouz Begag, les jeunes gens ont désiré connaître un repré-

sentant de l'art visuel. Et là, ils n'allaient pas être au bout de leur surprise avec Léopold Rabus, peintre aux méthodes assez originales, qu'ils ont découvert dans son atelier de Corcelles. «L'idée, c'était de pouvoir réaliser un projet du début à la fin, de sortir du cadre de la classe pour aller dans un lieu inhabituel pour les élèves. Puis, même, de réaliser un vernissage et d'exposer son travail», explique Isabelle Matthey.

Pour l'enseignant, il s'agissait aussi de revaloriser ses élèves: «J'ai choisi Léopold Rabus parce qu'il avait fait ses classes en préprofessionnelle et en terminale au collège du Mail, ce qui le rend proche des élèves. Ils ont pu se rendre compte qu'il est possible de réus-

sir en dehors des modèles habituellement proposés. Beaucoup d'élèves de cette classe aimeraient passer en section supérieure. Là, ils ont vu qu'avec du temps et de l'énergie, on arrivait à faire des choses extraordinaires aussi dans cette section.»

Les toiles sont exposées dans un couloir du collège du Mail, jusqu'au 26 mars. Elles nous frappent par leur diversité, leur originalité et leur maturité. «J'ai été impressionné par la qualité de l'expo», s'enthousiasme Léopold Rabus. Le projet a pu être réalisé grâce au financement de la Fondation en faveur des élèves de l'ESRN.

Une découverte de l'art que les élèves ne sont pas près d'oublier. /ACA



Une vingtaine de toiles confectionnées par la classe 8PP33 du collège du Mail, à Neuchâtel, sont exposées jusqu'au 26 mars dans un couloir de l'établissement. PHOTO GALLEY

La pêche aux déchets a été bonne Val-de-Ruz ■ Le Seyon a eu droit à son nettoyage de printemps

Année après année, l'Association pour la sauvegarde du Seyon et de ses affluents (Apsa) fait toujours le même constat. Les déversoirs d'orage des communes permettent d'amener dans la rivière tout un cortège de détritus qui n'ont rien à y faire. En particulier, les serviettes hygiéniques usagées qui passent encore par la cuvette des toilettes, échappant parfois aux dégrilleurs de la station d'épuration. A chaque nettoyage des cours d'eau, les bénévoles engagés pestent contre le phénomène.

Toutefois, les quelque 70 personnes qui ont participé à l'opération, samedi, ont arpenté les berges, faisant moisson d'une multitude de déchets divers de plastique, de verre et de ferraille.

Le nettoyage a vu la participation d'une délégation du Lions club de Neuchâtel et de Pro Natura. Ce dernier groupe

a aussi rendu visite à la région de Paulière, près de Coffrane, pour une plantation de buissons. Munis de gants de protection, chaussés de bottes et bien équipés contre le froid, les nettoyeurs ont sillonné méthodiquement les différents tronçons de la rivière, avant de se retrouver pour sympathiser à Engolles. Cette fois, pas trop de découverte spectaculaire dans une rivière à la limpidité un peu trompeuse. Alain Lugon, président de l'Apsa, a une fois de plus constaté que ce nettoyage s'imposait chaque année. «Quand nous avons commencé cette opération, nous pensions pouvoir la répéter tous les deux ou trois ans, a-t-il expliqué samedi. Force est de constater qu'il faut maintenir un rythme annuel.» Avec, selon plusieurs participants, un appel à la population du Val-de-Ruz pour qu'elle arrête de prendre ses toilettes pour des poubelles. /PHC

Société dynamique

Alain Lugon, président de l'Apsa, dirige une société dynamique. Jeudi soir à Dombresson, les assises annuelles ont permis à chacun de le constater.

«Nous avons l'intention de favoriser plusieurs échanges de terrains entre l'Etat et les particuliers, pour permettre la revégétalisation de plusieurs tronçons dans l'est du Val-de-Ruz, a expliqué Alain Lugon.

Les améliorations foncières ont été sensibilisées à notre projet.»

La zone de filtration des Tablars, en amont de Bayerelsous-Saules, n'a pas encore livré tous ses résultats. Willy Matthey, de Fontaines, est encore chargé d'étudier les effets de la plantation de diverses essences destinées à la rétention des nitrates contenus dans les drainages. /phc

FLEURIER Une motion pour l'école infantine

Le Conseil général de Fleurier se retrouvera demain soir. Au menu de cette séance figurent différentes demandes de crédit – musée régional, informatique à l'école et à l'administration, achat d'un véhicule pour la voirie – et une proposition déposée par les socialistes et le groupe Forum pour l'officialisation de la première année d'école infantine dès la rentrée d'août prochain.

En mai de l'année dernière, le Conseil général de Fleurier s'était penché sur la question de l'ouverture de la seconde classe infantine (pour les enfants de 4 ans) sur la base d'un rapport de la commission scolaire. Selon le nombre de classes à ouvrir pour les 4 ans, le budget 2004 varie d'une économie de près de 1000 francs à un surcoût de 9000 francs. Mais il s'agit encore de déduire le coût du licenciement. En conclusion, les deux partis recommandent l'officialisation de la structure dès août 2004. /mdc-réd

RÉGION PRATIQUE AGENDA

NEUCHÂTEL

AUJOURD'HUI

- Théâtre A 20 heures, au théâtre du Passage «Monstres sacrés, sacrés monstres» par André Dussolier.
- Nature A 14h30, à l'Armée du salut, 2e étage «La nature en Angleterre», exposé et diapositives de Ernest Düscher. Organisation: Club de loisirs, La Joie du lundi.

Pluie de confettis pour chasser l'hiver

Saint-Imier ■ La 8e édition du Carnaval des enfants a confirmé l'engouement des plus petits à célébrer l'arrivée du printemps. Près de 450 participants déguisés ont envahi les rues de la cité



«Dis maman, c'est encore loin la plage?»

Le temps pluvieux n'a pas découragé les nombreux lutins venus chasser l'hiver samedi, à Saint-Imier. Aucun thème n'ayant été imposé, parents et enfants ont déployé toute leur créativité dans la confection de costumes. Sorcières, héros contemporains, insectes et autant de féroces animaux sauvages ont côtoyé les plus vaillants chevaliers du Moyen Age. Une atmosphère franchement ludique, appuyée par la présence de la Mâlin-Clique, des Breuleux, et du Corps de musique de Saint-Imier. Un divertissement cacophonique auquel est venu s'ajouter un éthyli-

que HC Cortébert et son canon à confettis, en léger décalage avec le public auquel est premièrement destinée la fête.

Après un aller-retour sur le Pod, retour à la case départ pour assister au sacrifice symbolique du Bonhomme Hiver. A 15h45, le récalcitrant personnage céda enfin, pour le plus grand bonheur des jeunes danseurs pressés de se rendre à la disco sirop.

La réussite de l'évènement est le fait d'une cinquantaine de bénévoles, encadrés par Alette Gomez et Denise Schafroth, organisatrices pour la huitième fois consécutive. Depuis trois mois, Alette Gomez

avoue prendre des heures sur son temps libre par amour pour les enfants. Elle regrette cependant l'absence des autres sociétés locales. La disco sirop, écourtée par rapport à l'an passé, n'a pas davantage retenu les adultes. «En soirée, la raclette et les boissons équilibrent le budget. Heureusement, la Municipalité s'est montrée coopérante, elle s'occupe des questions de sécurité et du nettoyage, nous ne payons rien». Même générosité du côté d'Es-space noir, qui grâce à son stand de vin chaud, contribue à la récolte de fonds. La vente de confettis, de badges, de pâtisseries et les dons privés permettent de boucler les comptes sans pertes. /MGA-Journal du Jura



Nous ne sommes pas aux Caraïbes, mais Johnny Depp a assurément fait des émules.



Nemo et ses amis des fonds marins étaient aussi de la partie.



Un joli clown visiblement ravi de cette cuvée 2004.

PHOTOS CHRISTIAN GALLEY

RÉGION PRATIQUE URGENCES

- Police: 117.
- Ambulance et urgences sanitaires: 144.
- Feu: 118.
- Médecins de garde: de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
- Pharmacies de service: Saint-Imier, Voirol, tél. 032 942 86 86. Tramelan, Von der Weid, 032 487 40 30. Entre-deux-Lacs, Pharmacie Centrale, La Neuveville, tél. 032 751 46 61.
- Planning familial: tél. 032 942 24 55.

BIBLIOTHÈQUES

- Saint-Imier: bibliothèque régionale, section jeunes: me/ve 15-18h; section adultes, me 15-18h, je 16-19h, ve 9-10h/15-18h. Sonvilier: lu 17h30-19h30, me 16-18h. Renan: lu 17h30-19h, ma/je 15h30-17h. Villeret: lu 18h30-19h30, ma 15-16h, je 17h45-19h. Cormoret: ma 17h30-19h, je 17-18h. Courtelary: lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h. Tramelan: bibliothèque communale, lu 17-19h. La Neuveville: lu-je 16-18h, sa 9-11h.
- Mémoires d'ici: Saint-Imier, place du Marché 5, lu/jeu 14-18h ou sur rendez-vous au tél. 032 941 55 55.

MÉDIATHÈQUE

- Tramelan: CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h.

LUDOTHÈQUES

- Saint-Imier: me/ve 15-18h. Tramelan: je 16-17h30. La Neuveville: ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

Grâce, charme et talent sur la glace Saint-Imier ■ Le gala du club de patinage ravit le public

Une fois de plus, une saison se termine pour le Club des patineurs de Saint-Imier. Petits et grands ont donné le meilleur pour le gala final d'hier. Devant un nombreux public, les membres du club ont fait preuve de talent, avec un enthousiasme communicatif. Sur le thème «Libre comme l'air», les patineuses et patineurs ont enchanté les spectateurs. Que ce soit par leur talent ou par leur prestation émouvante, ces jeunes adeptes de la glace ont fourni un spectacle de haute



Talika Gerber, une des reines du gala d'hier. PHOTO ZBINDEN

qualité. Comme le relevait Talika Gerber, vice-championne romande et 6e des Championnats de Suisse, il n'est pas si évident de se produire devant son public malgré l'absence de juges.

Des débutants déguisés en abeilles et en coccinelles aux soli des championnes du club, tous les participants ont montré qu'ils avaient à cœur de donner un aperçu des progrès faits au cours de la saison écoulée. Sous la direction d'Isabelle Neylon, ce sont de longues heures qui furent consacrées tout au long de l'année à parfaire les sauts et les pirouettes présentées hier sur la glace de Saint-Imier. Tous les groupes – débutants, moyens, précompétition et compétition – ont présenté tour à tour de petites productions mêlant humour et talent, le tout en costumes de circonstance.

Si les talentueuses patineuses du groupe compétition récoltaient bien entendu des applaudissements nourris lors de leurs passages, la relève du club était également présente, avec la toute jeune Eloïse Mathez qui, du haut de ses 6 ans, n'a pas hésité à se lancer dans un magnifique solo. /caz

Bain folklorique pétillant à souhait Cormoret ■ Jodel et théâtre ont fait bon ménage samedi soir



A Cormoret, l'ensemble Edelweiss, de Tavannes, a donné un vaste aperçu de son talent. PHOTO SP-VOZZA

Décidément, le folklore fait toujours recette dans nos contrées. Le traditionnel concert du Jodler club Echo de la Doux a attiré un nombreux public samedi soir, à Cormoret. Sous la direction de l'intérimaire Hansruedi Bartolomé, l'Echo de la Doux a livré une prestation de très haute tenue, marquée notamment par l'interprétation de chants d'Adolf Stähli. Convié à la fête, le Jodler club Mardretsch s'est lui aussi montré à la hauteur de l'évènement. A l'instar de son duo masculin, unanimement apprécié.

L'ensemble de musique schwyzoise Edelweiss, de Tavannes, a apporté une touche musicale bienvenue en première partie de programme. Président du Jodler club Echo de la Doux et animateur de la soirée, Nicolas Binggeli a honoré Pierre Hinni pour ses 25 ans de sociétariat. La pièce de théâtre intitulée «D'accord monsieur le major» a réuni six brillants acteurs autour d'un détecteur de vérités spontanées. La soirée s'est poursuivie en musique avec l'orchestre Zmoos, du valon de Saint-Imier. /ood-réd

EN BREF

SAINT-IMIER ■ Naturalisations: commission désignée. Dans son rapport adressé au Conseil municipal imérien, la commission de gestion a proposé de préciser la procédure à suivre pour les naturalisations. Elle a suggéré la création, par l'exécutif communal, d'une commission ad hoc, composée d'un membre par fraction représentée au Conseil de ville. Le Conseil municipal a donné suite à cette proposition. Dans sa séance du 10 mars, il a nommé, en qualité de membres de la commission pour le traitement des demandes de naturalisations, Michel Rohrbach, Parti radical, Pierre-Yves Baumann, Force citoyenne, Jean-Christophe Gindrat, Alliance jurassienne et Vincent Scheidegger, Parti socialiste. Le traitement des dossiers sera assuré par Jean-Claude Lehmann, chef de la police municipale. /vka-réd

TRAMELAN ■ Gare restaurée. Jeudi après-midi, une cérémonie a marqué la fin des travaux de rénovation de la gare de Tramelan. Le petit kiosque d'antan et le buffet de la gare qui avait perdu de sa prestance n'existent plus. Relay Services, mini-marché presse-tabac-café-épicerie, convivial, pratique et ouvert sept sur sept, occupent désormais l'espace transformé de l'aile ouest du rez-de-chaussée de la gare, qui a bénéficié d'un rajeunissement bienvenu, réalisé dans les règles de l'art. /réd

CAMBRIOLAGE

Folle course poursuite en Ajoie

Nuit digne d'un polar, ce week-end en Ajoie. Menée sur la frontière par les policiers et douaniers suisse et français, une poursuite a abouti à l'arrestation d'un cambrioleur et la récupération d'une voiture.

Vendredi soir peu avant minuit, une bande de cambrioleurs s'est engouffrée dans le garage d'un concessionnaire Mazda, à Porrentruy. Ils y ont semé une vraie pagaille, saccageant les bureaux et fracassant le mobilier, et sont parvenus à faire main basse sur la caisse. Quelques milliers de francs et des liasses de vignettes autoroutières en poche, ils ont quitté les lieux et, pour l'un d'eux, au volant d'une Mazda dernier modèle volée sur place. Leur sortie sur les chapeaux de roues a entraîné des dommages sur six autres voitures et alerté un douanier en congé qui passait par là. Ce dernier a aussitôt réagi et déclenché l'alarme.

Grâce aux indications fournies, les deux véhicules ont été rattrapés et stoppés à Grandfontaine, en Haute-Ajoie. Là, un garde-frontière est parvenu à ouvrir la portière de la voiture volée. Mais, au moment où il agrippait le conducteur, celui-ci a accéléré et filé en écrasant le pied du douanier avec sa roue arrière. Dans sa fuite, il a encore tamponné un véhicule d'intervention. En s'engouffrant dans un chemin interdit au trafic, les deux voitures des malfrats ont réussi à franchir la frontière. La voiture volée a été finalement interceptée sur territoire français, à 200 mètres de la frontière. Nouveau coup du sort, le chauffeur s'est débiné en courant et l'autre véhicule a définitivement brûlé la politesse à ses poursuivants.

Arrestation

Au petit matin, le dispositif de recherche mis en place va finalement porter ses fruits. Qualifiée d'excellente, la collaboration entre la police jurassienne, la gendarmerie française et le corps des gardes-frontière a abouti, côté France, à l'arrestation du fuyard, précisément entre les villages de Dannemarie-les-Glay et Glay. Remis à la police suisse, il est écroué à Porrentruy et le véhicule volé a été rapatrié.

La recherche des comparés se poursuit et l'enquête a déjà montré que la bande avait le, même soir, tenté en vain de forcer l'entrée d'un autre garage du chef-lieu ajoulot. /jst

Une présidence «à l'essai»

Patrimoine ■ L'Aspruj a tenu son assemblée annuelle samedi à Coeuve. De nombreux changements sont intervenus au sein du comité de l'association

Par
Hélène Moll

Samedi après-midi, les membres de l'Association de sauvegarde du patrimoine rural jurassien (Aspruj) avaient rendez-vous à Coeuve, à l'occasion de la 28^e assemblée générale. Le président, Pierre Froidevaux, put saluer la présence du maire du village, Jean-Bernard Chavanne, le président du Parlement jurassien, Pierre-André Comte, Yann Barth, chargé du dossier de «Jura pays ouvert» par le Gouvernement, et Marcel Berthold, représentant l'Office du patrimoine historique.

Au menu de cette assemblée: les comptes et autres rapports d'activité, mais surtout l'élection de quatre membres du comité. L'année dernière, le président et la secrétaire avaient déjà annoncé leur départ pour cette année. Changements aussi dans les responsables de la rédaction de «L'Hôtâ», la revue de l'Aspruj. Yves Gigon, après douze années consacrées à «L'Hôtâ», rend sa plume. Il sera officiellement remplacé par Jacques Stadelmann comme rédacteur en chef, secondé par Jean-Paul Prongué, historien.

Départs et arrivées

L'année dernière, la fidèle secrétaire Catherine Mattioni,

décidait elle aussi de mettre un terme à 18 ans d'activité. Chaleureusement remerciée, elle sera remplacée dès cette année par Marie Lopinat. Le président Pierre Froidevaux, 84 ans, avait également souhaité être déchargé de ses fonctions après plus de 15 ans de présidence. Trouver un remplaçant fut une tâche difficile, mais, finalement, un membre s'est proposé en la personne de Pierre Grimm. Bien qu'acclamé, il n'est «que» vice-président, en attendant... l'année prochaine pour devenir le successeur probable de Pierre Froidevaux!

Le comité enregistre également la venue de Catherine Masserey, archéologue. Pour cette année, l'Aspruj accueille onze nouveaux membres, mais déplore 25 décès. L'association est forte, à ce jour, de 840 personnes. Le rapport d'activité et les comptes 2002 et 2003 ont été présentés et acceptés à l'unanimité. L'association peut compter sur un résultat positif de plus de 27.000 francs.

Le cachet de Bure

Pierre Froidevaux parla ensuite de quelques dossiers qui occupent l'Aspruj actuellement, comme l'aménagement du Vorbourg, à Delémont, où la sauvegarde d'un rural au centre du village de Bure. Il est indispensable de ne pas faire



La sauvegarde du patrimoine jurassien est un souci constant de l'Aspruj (ici le Musée rural des Genevez). En médaillon, Pierre Froidevaux, qui devrait quitter ses fonctions l'an prochain, après 15 années de présidence.

PHOTOS ARCH-GOGNIA

ments irréversibles dans le cas du Vorbourg, par exemple, a souligné le président. En ce qui concerne l'hoirie Fridez, de Bure, Pierre Froidevaux a rappelé que cette ancienne ferme située au centre du village ne doit pas être détruite mais réhabilitée, afin de sauvegarder le cachet du village et préserver le site. Un appel a été lancé en février dernier

pour trouver des personnes intéressées à procéder à cette réhabilitation. Les frères Fridez sont prêts à donner les bâtiments et à vendre la parcelle (2600 m²) à un prix très intéressant à toute personne s'engageant à rendre habitable ce bien immobilier.

Pierre-André Comte, président du Parlement, a félicité l'association pour son rôle

dans la sauvegarde du patrimoine jurassien. «Vous avez raison d'insister sur la responsabilité de l'Etat dans cette tâche», a-t-il encore relevé.

L'assemblée a encore pu entendre quelques mots de Marcel Berthold, de l'Office du patrimoine historique, avant d'assister à une conférence sur «Jura pays ouvert», donnée par Yann Barth. /HEM

L'UP dans la tourmente

Delémont ■ Assises du conseil sur fond d'inquiétude. Dimension interjurassienne menacée

Appelés, samedi à Delémont, à succéder respectivement aux coprésident(e)s démissionnaires Odile Monvaton, de Delémont, et Philippe Etique, d'Orvin, le Delémontain Jean-Claude Crevoisier, retraité hyperactif dans le milieu socioculturel, et l'enseignante et médiatrice de Malleray, Colette Hurter-Graf, présentée comme championne du consensus, ont du pain sur la planche. Le devenir de l'Université populaire (UP) jurassienne est aujourd'hui en jeu.

A quel train faut-il accrocher le wagon de l'UP et tous ses divers compartiments placés à l'enseigne de la formation des adultes et de l'action socioculturelle? Culture ou formation professionnelle? C'est, en raccourci, la question à laquelle est suspendu l'avenir de l'UP et, plus précisément, sa dimension interjurassienne.

La menace a surgi du côté bernois. Amenés à plancher sur la révision de la loi cantonale sur l'aide à la formation des adultes – une des mamelles de l'UP –, les experts ont tranché en faveur de son abandon au profit de son intégration dans la loi sur la formation professionnelle. Avec tout ce que cela comporte d'exigences d'offres de formations utilitaires pour un partenaire tel que l'UP.

Côté Jura, la ministre de l'Education, Elisabeth Baume-Schneider, a redit sa volonté de maintenir la formation des adultes, et partant de l'UP, dans le sillage de l'Office de la culture. Dans la foulée, elle s'est réjouie de la variété des cours.

Au final, l'UP se trouve devant un choix cornélien, soulevé par deux conceptions du

soutien de la formation des adultes, si divergentes qu'elles menacent son unité. Intervenant en duo, les nouveaux coprésident(e)s ont dit leur farouche volonté de préserver la dimension interjurassienne et leur conviction de pouvoir y parvenir.

Pleins gaz pour le Bibliobus

Enfant chéri de l'UP, le Bibliobus échappe au débat philosophico-politique entourant le devenir de sa génitrice. S'agissant du parcours 2003 effectué par les deux bibliothèques roulant sous les douces couleurs de l'UP, le directeur du Bibliobus, Jean-Claude Guerdat, a dévoilé samedi toutes les données inscrites dans les boîtes noires. On a ainsi appris que la durée des stationnements opérés – près de 1900 heures, un record! – a augmenté dans 11 des 96 localités desservies. Avec un total de 5293, le nombre des lecteurs est aussi la hausse, et les 753 nouvelles inscriptions compensent largement les retraits. Près de 187.000 livres, disques et autres ont été prêtés l'an dernier, soit une moyenne de 35 documents par lecteur. Le moteur financier tourne bien aussi. Les quelque 800.000 francs de charges et produits prévus pour 2004 devraient à nouveau permettre d'élargir encore l'offre des rayons «audiovisuels» et même de dégager un léger excédent destiné à l'amortissement des deux véhicules. /JST

Une prison tout à fait décoiffante

Les Bois ■ Les Gremôds sur les traces des Dalton



La prison sert de cadre à cette comédie en cinq actes de René Bruneau.

PHOTO GOGNIA

Si l'on croit généralement que la prison est un lieu de repos et de silence, celle qui squattent les quatre Gremôdes de la Théâtrale des Bois en est aux antipodes. La faute à qui? A Ma Grafton, une réincarnation de Ma Dalton, mise au trou pour lui faire avouer l'endroit où ses fils ont planqué le magot d'un braquage.

Le bonheur en prison

Gerlinde Godat incarne à merveille ce rôle. Elle se lie gentiment d'amitié avec ses trois compagnes de cellule (Paulette Perret-Gentil, Dominique Cattin et Frédérique Cattin), ballottées entre un directeur (Raphaël Willemin) obsédé par la jarretelle, un journaliste (Jean-François

Bourgogne) friand de meurtres passionnels et une mator (Florence Schill Chapatte) très bien campée.

Bouffée de fraîcheur

Voilà les ingrédients d'une comédie qui n'a pas la prétention de faire dans la grande littérature, mais qui se veut une grande bouffée de fraîcheur et d'humour, où l'on voit les prisonnières heureuses de se retrouver en détention, tandis que le directeur et la geôlière rêvent de liberté et de nature. Le tout sur une mise en scène de Patricia Gillet. /mgo

A découvrir sans faute vendredi 26 et samedi 27 mars (20h15), dimanche 28 mars (14h30), ainsi que vendredi 2 et samedi 3 avril (20h15)

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Ambulances de Saignelégier: 144 ou 032 952 12 12.
- Médecins: en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 032 952 12 12.
- Pharmacies: des Franches-Montagnes, Saignelégier, tél: 032 951 12 03; St. Hubert, Le Noirmont, tél. 032 953 12 01.
- Dépannages: Centrale, 032 955 14 12.
- Taxis: piquet de nuit 032 951 21 18.



Elus samedi, les deux nouveaux coprésident(e)s de l'UP: Jean-Claude Crevoisier, de Delémont, et Colette Hurter-Graf, de Malleray.

PHOTO BIST

132-146794

THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA
A LOUER

Appartement de 3 pièces
St-Imier, Châtillon 12 - Dans petit immeuble tranquille, cuisine agencée, balcon. Fr. 875.- charges et Diatel compris. Libre de suite ou à convenir. N° ISID 3266.02.003. S'adresser à Mme Scarpino.

GÉRANCE IMMOBILIÈRE LE LOCLE

Grand rue 5 - 2400 Le Locle - Tél. 032 931 62 40
Composez N° ISID sur www.immostreet.ch/swatchimmo-lelocl

132-146791

THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA
A LOUER

Appartement de 1 pièce
La Chaux-de-Fonds, Locle 28-30-32 - A partir de Fr. 346.- charges et Cablecom compris. Libre de suite ou à convenir. N° ISID 8721.04.006. S'adresser à Mme Clémence.

GÉRANCE IMMOBILIÈRE LE LOCLE

Grand rue 5 - 2400 Le Locle - Tél. 032 931 62 40
Composez N° ISID sur www.immostreet.ch/swatchimmo-lelocl

Boutique
LE COIN 53
La nouvelle collection
printemps/été
est arrivée!

CORNER LACOSTE 

Av. Léopold-Robert 53 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 913 89 60

Remettez-nous vos
DETTES
nous vous fixons
1
MENSUALITÉ
soulagement assuré
021 903 02 04
www.gestifin.ch

Invitez vos voisins à
un galop d'essai.
Les bonnes affaires
commencent à deux
pas de chez vous.
Insérez avec succès
là où vous êtes
proche de vos clients:
dans votre
journal local.

PUBLICITAS

Une
pignone
aux
grands
effets:
Donnez
de
votre
sang



Gérance Charles Berset SA

 **À LOUER**

132-146903

La Chaux-de-Fonds
4 pièces

Daniel-Jeanrichard: Logement libre au 1er avril, avec cuisine, salon, 3 chambres, salle de douches-WC, vestibule. Loyer de Fr. 1020.- charges comprises.

Rue Numa-Droz: Appartement libre de suite, composé de cuisine, salon, 3 chambres, salle de bains-WC, vestibule. Loyer de Fr. 995.- charges comprises.

Rue de la Ronde: Logement en duplex, libre au 1er juillet, composé de cuisine agencée, salon, 3 chambres, salle de bains-WC, hall. Loyer de Fr. 1130.- charges comprises.

www.berset-gerance.ch
Jardinière 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds MEMBRE UNPI
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

A louer
Etoile 1
à La Chaux-de-Fonds

► **Studios + 2 pièces**

- Cuisines aménagées
- Transports publics à proximité
- Proche du centre-ville

► **Libres de suite ou à convenir**
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA 
40, av. Léopold Robert - 2300 La Chaux-de-Fonds ► 032 911 15 15

offres d'emploi

À LOUER

www.gerancia-bolliger.ch

LA CHAUX-DE-FONDS
Nous vous proposons
deux appartements
de 2 pièces

Cuisine fermée, salle de bains avec baignoire.
L'immeuble est pourvu d'un ascenseur et d'une lessiverie.
Libres tout de suite.
Situation: Charrière 87a.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gerancia & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

MEMBRE UNPI

Cliquez sur :

forum

Votre avis sur des sujets d'actualité.
Participez au débat en direct.

L'Impartial
www.limpartial.ch

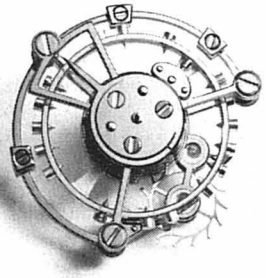
CHAUX-DE-FONDS
Rue des Crêtets 139

2 pièces

- Dès Fr. 582.- ch. incl.
- Libre de suite ou à convenir
- Grand balcon
- Cuisine semi-agencée
- Salle de bains avec baignoire
- Immeuble avec ascenseurs
- Situation tranquille
- A proximité des transports publics

wincasa
Services Immobiliers
Stéphane Quartier
Téléphone 032 723 09 17
stephane.quartier@wincasa.ch
www.wincasa.ch

MEMBRE UNPI



Breguet
Depuis 1775

Depuis 1775 Breguet symbolise la tradition, la beauté, ainsi que l'art et la culture Européenne.

Nous souhaitons partager notre passion et recherchons pour notre Manufacture de L'Orient

Un Graveur - Ciseleur

pour effectuer la décoration de composants de mouvements horlogers de Haut-de-Gamme.

Une expérience confirmée dans ce domaine d'activité est indispensable, ainsi que la volonté constante d'effectuer un travail fin et soigné.


Nous offrons:

- Poste de travail stimulant au sein d'ateliers à taille humaine;
- Accès à des produits manufacturés prestigieux.
- Les avantages et prestations sociales d'une Manufacture faisant partie du groupe leader mondial de l'horlogerie (Swatch Group).
- Environnement de vie et de travail agréable (www.myvalleedejoux.ch).
- Assistance logistique à votre installation à La Vallée de Joux.

Nous attendons votre dossier de candidature avec documents d'usage à l'adresse suivante

Montres Breguet SA
Ressources Humaines
1344 L'Abbaye

Pour plus d'informations
www.breguet.ch



UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP

véhicules

Occasions

Leasing super-avantageux à 2.9% jusqu'au 31 mars 2004

Notre sélection:	Année	Prix	Mensualités
- Ford Mondeo 2.5 S.Equipe 5p.	1999	14'900.-	394,70
- Ford Focus 1.8 Trend Titan 3p.	2000	15'800.-	385,30
- Opel Corsa 1.2	1999	8'800.-	222,20
- Fiat Bravo 1.2 16V Trofeo	2000	10'900.-	281,60
- Ford Ka 1.3 Colour	2000	10'500.-	247,15
- Ford Focus 1.8 Trend 5p.	1999	16'900.-	451,20
- Lancia Y 1.2 Elefantino Blue	2001	8'800.-	202,85
- Ford Fiesta 1.2 Ghia 5p.	2000	12'900.-	309,75
- Ford Focus 2.0 Carving 5p.	2001	16'500.-	439,90

BREAKS ET UTILITAIRES

- Ford Mondeo 2.0 Style	1999	11'500.-	298,55
- Renault Laguna 2.0 RT Sport	2000	15'800.-	420,10
- Ford Focus 1.8 Ghia	2000	19'900.-	492,20
- Ford Mondeo 2.5 Ghia Optimum	2000	16'900.-	451,20
- Ford Galaxy 2.3 S.Equipe	2000	26'800.-	672,10
- Honda Shuttle 2.3 Swiss	2000	19'900.-	492,20

Conditions:
Acompte: 10 % minimum
Caution: Fr. 1000.-
Durée: 24 à 36 mois selon modèle
Casco intégrale obligatoire non-comprise
L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne le surendettement du consommateur.

La technologie en mouvement 

GARAGE DES 3 ROIS SA
AU PAVILLON DU CRÊT-DU-LOCLE
Tél. 032 926 73 44
www.3rois.ch

12 mois eurotax mens GARANTIE

offres d'emploi

SAVIMEC SA
Route de la Combe-Girard 8
2400 LE LOCLE
recherche

Fraiseur CNC
Prototypes - Petites séries
Réglages

Autonome.
Entrée immédiate ou à convenir.
Téléphonez au 032 931 82 05

Formations diplômantes reconnues mondialement
idform centre de NEUCHÂTEL 

FORMATION INFORMATIQUE

Diplôme d'Ingénieur Système Microsoft MCSE Windows 2003

Préparation à 7 certifications Microsoft reconnues mondialement / Cours officiels Microsoft

Pré-requis:
- Bonne culture générale de base informatique
- Entretien d'évaluation avec l'un des ingénieurs certifiés Microsoft d'IDFORM
- Connaissance anglaise technique.

Cours en journée :
Dates : à partir du 05 avril 2004
Horaires : du lundi au vendredi de 8h45 à 12h et de 13h45 à 17h

Cours en soirée :
Dates : à partir du 13 avril 2004
Horaires : les mardis et jeudis de 18h30 à 21h45

Diplôme de Helpdesk Informatique

Préparation à 4 certifications Microsoft reconnues mondialement :
2 certifications Microsoft Office + 2 certifications Microsoft Systems

Public-cible: Personne désirant se perfectionner en informatique ou occuper des fonctions Helpdesk.

Cours en soirée : Dates : à partir du 05 avril 2004 Cours : les lundis et mercredis de 18h30 à 21h45

Demandez-nous aussi notre calendrier de cours bureautique
www.idform.ch - tél : 032 724 26 73 - fax : 032 724 26 74 - email : neuchatel@idform.ch

IDFORM vous propose également des formations à Genève et Lugano

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

A la découverte de l'autre monde

Cinéma ■ Dès demain, les Films du Sud sont de retour dans le canton.
Entretien avec le cinéaste iranien Mamad Haghigat, qui y présente «Deux anges»

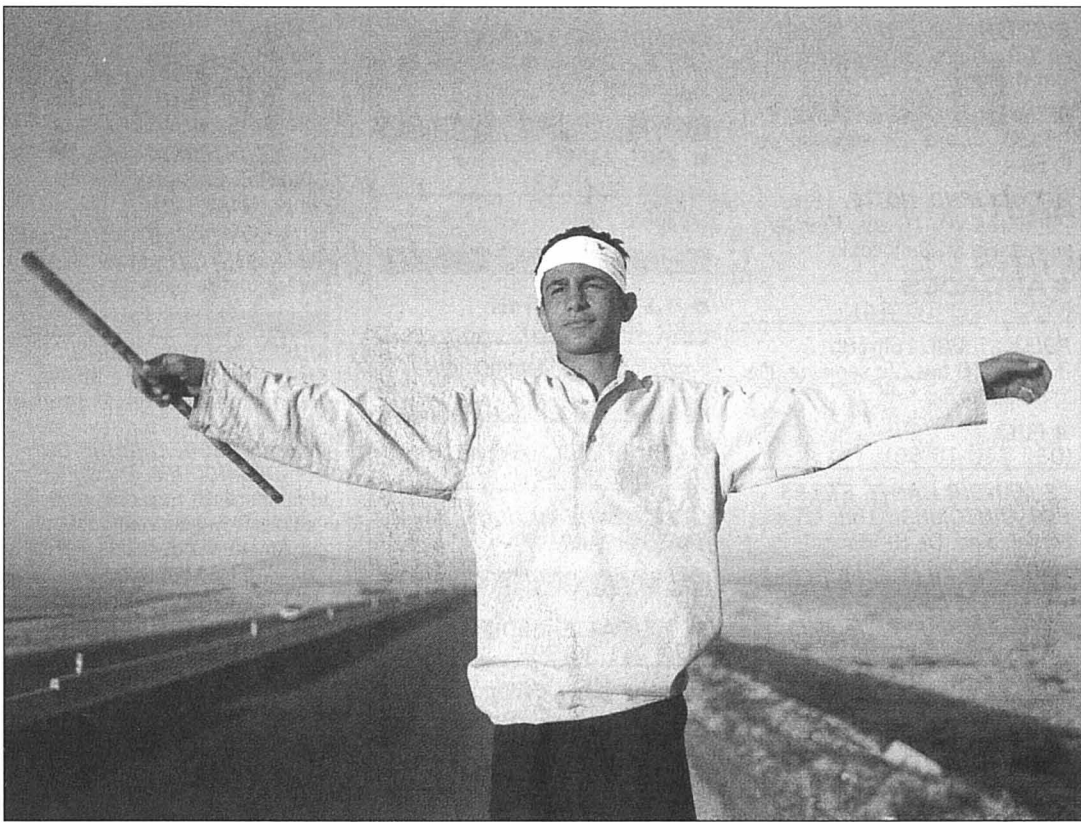
Propos recueillis à Cannes par
Frédéric Maire

Dès demain soir à La Chaux-de-Fonds et dès mercredi à Neuchâtel, les Films du Sud reviennent pour une semaine, avec pas moins de onze films inédits venus d'Asie, d'Afrique ou d'Amérique latine. Dans le très alléchant programme de l'édition 2004, on remarque de nombreux films primés dans les principaux festivals de cinéma en Europe (voir ci-dessous et ci-contre). Nous y reviendrons dans ce journal tout au long du festival.

Présenté à la Semaine de la critique à Cannes, «Deux anges» raconte avec magie l'étonnant destin d'Ali, un garçon iranien qui choisit – contre son père et contre l'Islam radical que celui-ci défend – d'apprendre à faire de la musique. Une ode à la culture contre l'aveuglement des intégrismes de tout bord. Rencontre avec le cinéaste Mamad Haghigat.

On vous connaît surtout comme spécialiste du cinéma iranien, directeur de salles à Paris (les Utopia), producteur, traducteur... On avait oublié que vous étiez avant tout cinéaste!

Mamad Haghigat: Entre 1969 et 1975 j'ai d'abord réalisé des courts métrages en Iran. En 1975, j'ai mis de côté un peu d'argent pour aller à Paris, voir des films à la Cinémathèque française. Je pensais repartir en Iran tout de suite... Mais finalement j'y suis resté! J'ai commencé à m'occuper de cinéastes iraniens, à les accompagner dans les festivals, à les présenter et les promouvoir en Europe, j'ai même fait un livre sur le ci-



L'étonnant destin d'Ali qui choisit la musique contre l'intégrisme.

PHOTO FRENETIC

néma iranien. Bref, j'étais très occupé. Mais au fond de moi je me disais toujours «pourquoi tu ne fais pas ton film?». Enfin, j'ai pris un stylo et j'ai commencé à mettre sur le papier un sujet qui me trottait dans la tête depuis mon enfance.

Un jour, j'ai vu un voisin battre très fort son fils parce qu'il jouait du Ney, la flûte traditionnelle iranienne, taillée dans un roseau. Cette image m'avait terriblement marqué. Ensuite j'ai lu le livre de poèmes de Mowlana, où il parle du Ney. Le livre commence par «écoute le Ney qui raconte...». J'avais moi aussi une relation assez dure avec mon père. Assez proche de celle que l'on voit dans le film. Enfin, il y a deux ans, à Paris, j'ai rencontré

Hassan Nahid, l'un des grands maîtres de Ney. Quand il était enfant, il se cachait sous les couvertures pour pouvoir jouer! Je me suis alors souvenu que mon père me battait parce que j'allais au cinéma; pour lui c'était un péché... Cet ensemble d'éléments ont donné naissance au film.

Quelle est la valeur symbolique du Ney dans le film et dans la culture iranienne?

M. H.: On raconte que le Ney est le premier instrument de musique découvert par l'être humain. Dans les stepes, le vent faisait siffler les roseaux. Un jour un homme l'a remarqué. Fasciné, il a coupé un roseau puis a essayé de refaire la même chose que le vent

avec la bouche. Dans la poésie de Mowlana, on dit que cet instrument vient du Paradis. Ce qui démontre l'attitude absurde du père d'Ali! En bon croyant, Hossein veut que son fils suive le chemin religieux, et qu'il rejoigne un jour le Paradis. Mais pour cela il l'empêche de jouer avec cet instrument divin. En soi Hossein n'est pas mauvais. Mais il a une idée fixe et il pense que c'est la seule voie. C'est la même situation qui conduit à des conflits et à des guerres: une interprétation radicale des choses et l'absence de dialogue.

Le choix des prénoms est important.

M. H.: Ali, le fils, porte un prénom religieux; quand il de-

vient artiste, il prend celui de Sohrab, un prénom non religieux, pré-islamique, pour affirmer qu'il ne va pas suivre le chemin de son père. Ce sont de petites clés que les Iraniens comprennent. S'il porte le nom de Sohrab, cela veut dire aussi qu'il va être tué. Car dans la mythologie persane, dans «Livre des Rois» que tous les Iraniens connaissent, Sohrab est tué par son père parce qu'il lui résiste. Il faut dire aussi que la majorité des gens en Iran, depuis dix ans, donne des prénoms non islamiques aux nouveau-nés. C'est une sorte de résistance culturelle vis-à-vis des intégristes.

Quelle est la signification des anges dans la mythologie persane?

M. H.: Des anges, il y en a dans la littérature persane ancienne et dans le Coran. Personnellement je suis laïc. Mais le mot ange me fascine. Et je crois qu'en chacun de nous il y a deux sortes d'anges. L'un qui est positif, et l'autre qui est destructeur. C'est pourquoi, dans le film, le même acteur joue deux rôles: le père d'Ali et le berger, qui aide Ali à revenir à la vie. C'est pour dire aussi que si le père d'Ali était né dans un autre contexte, s'il avait reçu une autre éducation, il pourrait être différent, par exemple comme le berger! /FMA

Les Films du Sud, La Chaux-de-Fonds, au Scala pour l'ouverture, à l'ABC ensuite, du 23 au 30 mars; Neuchâtel, Rex. Programme détaillé à disposition dans toutes les salles de cinéma ou sous www.passioncinema.ch.

À L'AFFICHE

Outre les trois œuvres abordées dans cette page, le programme 2004 des Films du Sud propose huit autres titres sur lesquels nous reviendrons ultérieurement.

«Le cerf-volant». Lion d'argent et Grand Prix du jury du Festival de Venise 2003, le nouveau film de la cinéaste libanaise Randa Chahal Sabag est un drame burlesque à considérer avec le plus grand sérieux. Un village frontalier avec Israël est coupé en deux par Tsahal. Ses habitants ne se voient plus qu'à la jumelle...

«Memoria del saqueo». Présenté en avant-première, «Mémoire du saccage» est un documentaire implacable réalisé par l'Argentin Fernando E. Solanas («El Viaje»), qui retrace de façon magistrale les vingt-cinq dernières années de l'histoire confisquée de son pays. A en dessiller les mirettes les plus endurcies!

«Mille mois». Réalisé par le cinéaste marocain Faouzi Bensaïdi, «Mille mois» décrit avec une belle sensibilité les infortunes d'un petit garçon dont le père est parti travailler en France. C'est du moins ce qu'on lui fait croire. Chargé de veiller sur la chaise de son instituteur, Mehdi en ferait presque une question de vie ou de mort

«Poupées d'argile». Le grand cinéaste tunisien Nouri Bouzid nous revient avec une œuvre de fiction très forte qui dénonce le trafic des «bonnes à tout faire» vendues aux familles bourgeoises de Tunis... Malléables comme l'argile, mais jusqu'à quel point?

«Printemps, été, automne, hiver... et printemps». Mi-ironique mi-contemplatif, le Sud-Coréen Kim Ki-duk retrace l'initiation très retorse d'un jeune moine bouddhiste confronté aux aléas de l'existence. Rythmé par les saisons, ce conte fantastique est d'une beauté stupéfiante. Attention, chef-d'œuvre!

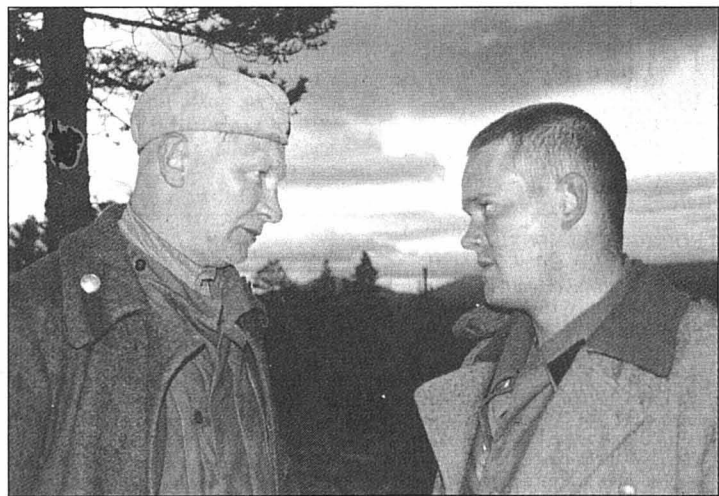
«Le serviteur de Kali». Originaire du Kerala, Adoor Gopalakrishnan est l'un des derniers monstres sacrés du cinéma indien non bollywoodien. Fable très peu édifiante, «Le serviteur de Kali» évoque les déboires du bourreau modèle du Maharadjah de Travancore... Modèle, oui, mais rongé par la culpabilité!

«Vodka Lemon». Comédie noire tournée en Arménie par le cinéaste kurde Hiner Saleem, «Vodka Lemon» est un pur bonheur de cinéophile, qui invoque les mannes de Jacques Tati pour décrire la paupérisation inexorable d'un petit pays autrefois (un peu plus) prospère.

«Yossi & Jagger». Un film coup de poing! Dans l'armée, l'homosexualité, mieux vaut ne pas en parler. Jeune cinéaste établi à New York, l'Israélien Eytan Fox lève ce tabou. Postés à la frontière du Liban, deux officiers vivent une histoire d'amour forcément clandestine. Les héros seront toujours hétéros! /vad

Trois êtres, trois langues

«Kukushka» ■ En ouverture des Films du Sud, un plaidoyer étonnant en faveur de la tolérance



Une rencontre au-delà du langage.

PHOTO XENIX

Proposé en grande avant-première suisse dans le cadre des soirées d'ouverture des Films du Sud, «Kukushka» («Le coucou») de Aleksandr Rogoshkin est, selon le critique Andrei Plakhov, l'un des meilleurs films d'auteur tourné en Russie durant ces dernières et funestes années.

Le cinéma russe n'est plus ce qu'il était du temps de sa grandiose ère soviétique. Aujourd'hui, la production autochtone constitue en effet un misérable 2,24% des films distribués sur cet immense terri-

toire. Bien évidemment, le box-office est monopolisé par la production hollywoodienne dont les nababs sont en train de racheter les 1300 écrans existants par le biais de mystérieux intermédiaires.

Né en 1949, Rogoshkin a suivi le parcours type du jeune cinéaste soviétique, passant par la fameuse école du VGIK à Moscou, dont il est sorti diplômé en 1982. Bénéficiant des effets libérateurs de la glasnost, il devient l'un des cinéastes emblématiques de l'ère Gorbatchev.

L'auteur du stupéfiant «Kaural» («Corps de garde», 1989), fait alors de l'armée son sujet de prédilection, estimant qu'elle constitue un condensé saisissant de toutes les contradictions qui minent son pays. Quelques longs métrages plus tard, Rogoshkin revient donc au premier plan avec «Kukushka», tragicomédie menée avec culot sur fond de Seconde Guerre mondiale.

Triangle amoureux

Inspirée d'un fait réel, cette version surprenante du triangle amoureux tord joliment le cou aux absurdités de l'Histoire. Enrôlé de force dans la Wehrmacht, un soldat finlandais est sauvé in extremis par une jeune veuve laponne qui cache déjà chez elle un déserteur de l'armée soviétique. Paradoxalement, l'absence de langue commune va favoriser une compréhension mutuelle entre ces trois êtres meurtris, les aidant à résoudre un conflit d'hommes de façon très féministe. En résulte un film détonnant dont le cours et la liberté de ton surprennent sans cesse le spectateur. /VAD

Thaï fantastique

«Last Life In The Universe» ■ Une expérience peu commune

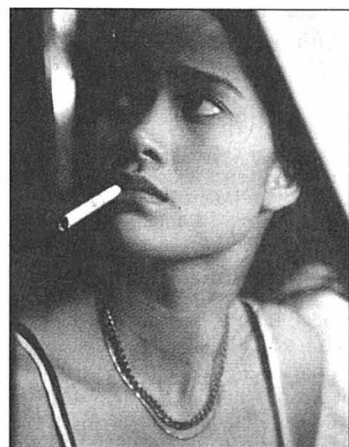
Le cinéma thaïlandais connaît actuellement un essor remarquable (près de 60 films produits en 2003) qui est toutefois trompeur. La majorité de ces réalisations obéissent à des critères purement commerciaux, car les dirigeants des six studios qui contrôlent toute la production du pays ignorent délibérément les films qu'ils qualifient non sans mépris d'«artistiques»! Honorées dans maints festivals étrangers, deux fortes et jeunes personnalités tempèrent néanmoins ce constat alarmiste. A l'instar de son semblable Apichatpong Weerasethakul, Pen-ek Ratanaruang pratique un cinéma très risqué qui constitue pour le spectateur une expérience perceptive peu commune!

Retour à la vie

Quatrième long métrage de son auteur, fruit d'une coproduction entre la France, les Pays-Bas, le Japon et Singapour, «Last Life In the Universe» narre les tribulations d'un Japonais échoué en Thaïlande. Claustre dans son appartement où règne un ordre quasi clinique, Kenji ne parle que trois mots de thaï. Sur le point de se

suicider, il est soudain pris dans un tourbillon d'événements sans queue ni tête, qui vont le projeter au-dehors, dans une autre maison, un véritable fouitoir, celle-là, qui plus est, hantée par un fantôme!

Œuvre fantastique à nulle autre pareille, flottant dans un entre-deux fascinant, «Last Life In the Universe» débouche sur une forme de réconciliation avec la vie qui en étonnera plus d'un! L'acteur japonais Tadanobu Asano (Kenji) a décroché un Grand Prix d'interprétation mérité au dernier Festival de Venise. /VAD



Une réconciliation avec la vie.

PHOTO FILMCOOPI

«Les mêmes rentes, plus longtemps»

Selon Pascal Couchepin, la onzième révision de l'AVS est acceptable car elle permet de maintenir le niveau des rentes en dépit de la prolongation de l'espérance de vie

L'INTERVIEW

Propos recueillis par
**Christiane Imsand et
François Nussbaum**

Pour Pascal Couchepin, la onzième révision de l'AVS et l'augmentation de la TVA destinée à l'AVS/AI sont deux mesures essentielles qui assureront la sécurité des rentes jusqu'en 2015. A deux mois du scrutin du 16 mai, il se dit confiant. «Les premiers sondages montrent une tendance favorable à la onzième révision», note-t-il. Il admet que la situation est plus tendue pour la TVA mais il reste persuadé de pouvoir gagner sur les deux fronts pour autant que les gens s'attachent aux faits plutôt qu'aux slogans.

Les slogans sont pourtant bien présents. Rappelez-vous la journée internationale des femmes, le 8 mars.

Pascal Couchepin: J'ai justement été frappé de constater que la onzième révision n'était pas au centre de leurs revendications, contrairement au programme annoncé par les organisatrices. C'est normal, car le projet met les hommes et les femmes à égalité en ce qui concerne l'âge de la retraite. Il est assez difficile de transformer la journée de l'égalité en un combat contre l'égalité.

L'égalité est-elle pour vous un thème central de cette onzième révision?

P.C.: Il faut se souvenir que l'âge de la retraite des hommes et des femmes était identique au début de l'AVS. Il l'est resté près de vingt ans. Ensuite, la situation économique a permis d'abaisser l'âge de la retraite des femmes mais cela correspondait aussi à une époque où elles subissaient de lourdes discriminations salariales. Aujourd'hui la situation s'est améliorée sur ce plan. Il n'y a donc plus de justification à un âge de la retraite différencié, d'autant

qu'on sait que les femmes survivent aux hommes de quelques années.

Et les veuves justement? Leurs rentes diminuent.

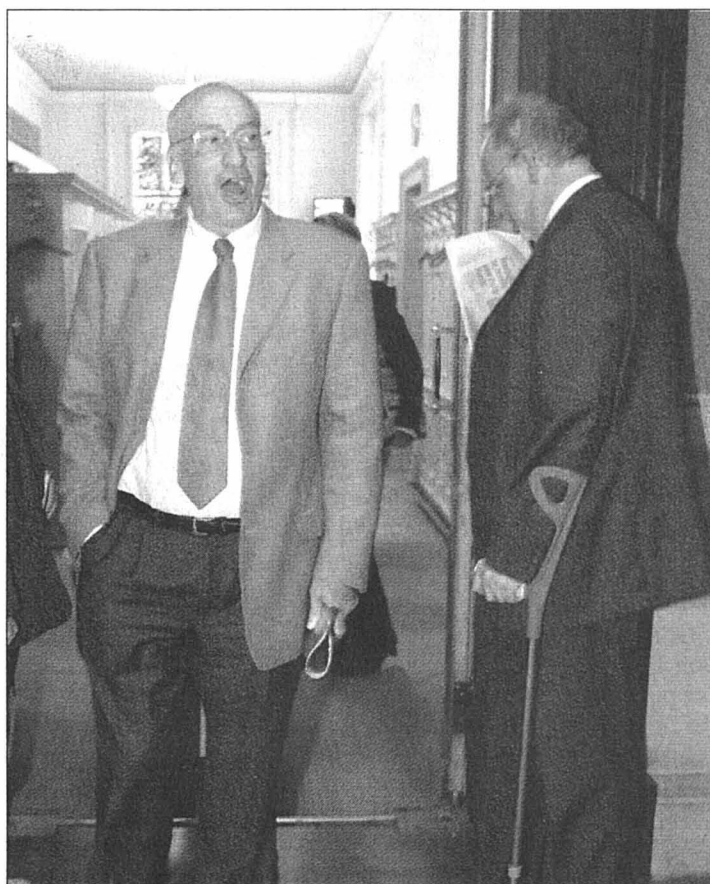
P.C.: La société a évolué. Aujourd'hui, c'est surtout la veuve avec des enfants à charge qu'il faut protéger. Comme nous avons augmenté les rentes pour orphelins, elle s'en sort mieux avec le nouveau système si elle a plusieurs enfants. Par contre, la société admet qu'il est normal qu'une femme travaille si elle n'a pas d'enfants à élever. Et je rappelle que toutes les rentes en cours restent acquises et qu'il y a un long délai de mise en œuvre.

La dixième révision imposait des sacrifices aux femmes mais apportait par ailleurs des améliorations comme le splitting des revenus et le bonus éducatif. Cette onzième révision ne comprend que des mauvaises nouvelles.

P.C.: C'est inexact. Je vous rappelle que l'espérance de vie augmente d'une année tous les dix ans. Or, si le peuple dit oui à la onzième révision et à la hausse de la TVA, on peut garantir le maintien de la valeur réelle des rentes alors même qu'elles seront versées pendant une plus longue période. C'est donc, en soi, une amélioration.

Sur le plan politique, le Parlement n'a-t-il pas fait une erreur en refusant de subventionner la retraite anticipée des petits revenus?

P.C.: Le parlement note avec raison que le montant en discussion aurait permis d'améliorer le niveau des rentes anticipées de quelques dizaines de francs par mois. Ce n'est pas négligeable pour des tout petits revenus mais ce n'est pas ça qui permet de prendre une retraite anticipée. C'était plus symbolique qu'autre chose. Par ailleurs,



En octobre 2003, Pascal Couchepin avait reçu une délégation neuchâteloise défendant les intérêts de l'industrie du tabac.

PHOTO ARCH-MARCHON

j'entends de plus en plus de gens dire: je ne comprend pas pourquoi on prend mon argent pour subventionner ceux qui prennent une retraite anticipée.

Il y a cependant des métiers particulièrement pénibles. Cela a une influence sur l'espérance de vie.

P.C.: C'est juste de tenir compte de la dureté du métier mais vous ne pouvez le faire que par le biais des conventions collectives, comme c'est déjà le cas pour le secteur du

bâtiment. Jamais l'Etat, ni aujourd'hui ni demain, ne sera en mesure de dresser une liste des professions pénibles justifiant une retraite anticipée.

Est-ce que cela signifie que vous proposerez la retraite à 66 ans, puis 67 ans sans mesure d'accompagnement dans la douzième révision de l'AVS?

P.C.: Là on peut imaginer des mesures d'accompagnement mais on a dix ans pour mener ce débat.

Et si la onzième révision ne passe pas la rampe?

P.C.: La pression pour mettre sur le tapis le relèvement de l'âge de la retraite interviendra encore plus vite. Si l'on refuse des économies socialement acceptables et une augmentation de la TVA qui devrait apporter des recettes supplémentaires dès 2010, il n'y a plus beaucoup de marge de manœuvre.

La population vieillit mais le jeunisme continue à faire des ravages. Comment résoudre cette contradiction?

P.C.: Voyez ce qui se passe avec le Conseil fédéral actuel, on ne peut pas parler de jeunisme! Plaisanterie mise à part, je ne suis pas sûr que l'élection de conseillers fédéraux aussi âgés aurait été possible il y a cinq ans. On constate depuis quelques années une nouvelle attitude dans les entreprises. Aujourd'hui beaucoup d'entre elles revalorisent l'expérience. Si vous êtes jeune et brillant, vous avez une formidable force de pénétration sur un sujet. Par contre, en vieillissant, la capacité de mettre les informations en relation et de percevoir les équilibres s'accroît.

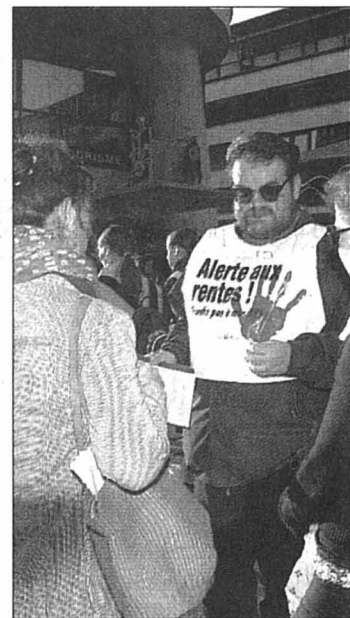
Si le vieillissement de la population exige de prolonger la vie active, ne serait-il pas temps de lancer une grande campagne pour encourager les entreprises à engager des collaborateurs d'un certain âge?

P.C.: Ce n'est pas d'actualité pour l'instant car le relèvement de l'âge de la retraite à 66 ans ne doit intervenir qu'en 2015. 67 ans, ce sera en 2025. Le pro-

blème ne se posera donc que dans dix ou vingt ans. Mais il est impensable de modifier l'âge de la retraite si la société ne précède pas cette mesure en maintenant les gens sur le marché du travail. A défaut, on ne ferait que multiplier les retraites anticipées au prix d'une réduction des rentes. Il faut lancer le débat tôt pour que la société ait le temps de se préparer.

Et pourquoi pas des incitations financières?

P.C.: Il faut surtout éviter les incitations à quitter le marché du travail. On pourrait y parvenir en introduisant un système de cotisation au deuxième pilier qui n'augmente pas avec l'âge. /CIM-Le Nouvelliste /FNU



Récolte de signatures contre la 11e révision de l'AVS, en décembre 2003, à La Chaux-de-Fonds. PHOTO ARCH-GALLEY

Oui à la TVA, pour gagner du temps

La contestation, durant la campagne, ne s'est-elle pas déplacée de la 11e révision vers la hausse de TVA?

P.C.: Cette opposition a toujours existé, du moins sur le pourcent prévu pour l'AVS. C'est pourquoi le Parlement l'a couplé avec la hausse de 0,8 point pour l'AI, moins contestée. Il est vrai que, par la suite, une partie de la droite s'en est pris à la hausse pour l'AVS, parce que la gauche contestait la 11e révision. Je suis un peu surpris par cette logique.

A quoi l'attribuez-vous?

P.C.: Beaucoup de gens pensent encore que ce point de TVA n'est pas destiné à l'AVS mais à la Confédération. Et le refusent. Cela s'inscrit dans un scepticisme général à l'égard de l'Etat et de ses recettes. Un scepticisme soigneusement entretenu par certains mouvements populistes qui ont le vent en poupe. Il faut le répéter: le pourcent de TVA n'est pas demandé «à l'occasion»

d'une révision de l'AVS, mais «pour» l'AVS.

Votre parti (radical) s'est donc engouffré dans ce scepticisme?

P.C.: Sa position est différente. Il ne conteste par la hausse pour l'AI. Pour l'AVS, il veut qu'on y revienne plus tard, quand on en aura besoin. C'est un signal qu'il veut donner aujourd'hui: pas de hausse d'impôt à l'avance.

Je réponds que c'est un vote de principe qui est demandé aujourd'hui. Pour introduire le pourcent AVS dans quelques années, il faudra encore une décision du Parlement, voire du peuple. Ce n'est pas très risqué: le Parlement actuel ne semble pas vraiment disposé à voter des augmentations d'impôts inutiles. Et la TVA pour l'AVS, c'est plus qu'utile.

Si ce pourcent est refusé, je n'en ferai pas un drame. Simplement, il faudra refaire tout ce débat avant la 12e révision, sur laquelle on devrait pouvoir se concentrer pleinement.

Les femmes radicales, elles, vous soutiennent...

P.C.: C'est un immense bonheur! Mais je ne sais pas quelle sera l'atmosphère dans quelques semaines et qui l'emportera lors de l'assemblée des délégués (16 avril).

Les comptes AVS ont enregistré 2 milliards d'excédent en 2003. Cela rend-il votre tâche plus difficile?

P.C.: Cela tient à un redressement de la Bourse. Mais les gens savent bien qu'on ne peut pas faire dépendre l'AVS des humeurs de la Bourse. Si la Bourse reste correcte, l'amélioration des comptes AVS permettra tout au plus de repousser le recours à la TVA d'un an, voire deux.

Le 16 mai, on propose une révision de l'AVS dont les rentes ne couvrent toujours pas le minimum vital, et un paquet fiscal qui soulage davantage les gens aisés. Ne serait-il pas plus urgent de s'occuper de la couche sociale

pauvre ou menacée de pauvreté?

P.C.: Il ne faut pas jouer les volets les uns contre les autres. Le paquet fiscal est une réorientation des dépenses et des ressources. Il est juste d'en faire bénéficier la classe moyenne, qui porte une grande part de la charge fiscale. Pour les très bas salaires, il existe aujourd'hui plusieurs types d'aide.

Mais il faudra ouvrir un débat sur la pauvreté. Une proportion de 5 à 10% de «pauvres», c'est évidemment trop, mais je constate que jamais, dans l'histoire, une société n'est parvenue à un taux de 90% de «non pauvres».

Il est vrai que cette société est devenue très individualisée, avec d'énormes marges de liberté. Et liberté implique responsabilité. Mais aussi perte de cohésion. Moi, je suis pour la responsabilité mais comme ministre des affaires sociales je suis aussi pour la solidarité. /CIM/FNU

Les conséquences financières

Economies	
Relèvement de l'âge de la retraite:	445 millions
Modification des rentes de veuves:	250 millions
Ralentissement de l'adaptation au renchérissement:	150 millions
Recettes supplémentaires	
Cotisations AVS sur le revenu des rentiers:	200 millions
Dépenses supplémentaires	
Amélioration des rentes des personnes qui exercent une activité lucrative en âge AVS:	120 millions
Réglementation transitoire	
Taux de réduction privilégié des rentes en cas de retraite anticipée pour les femmes nées entre 1948 et 1952:	145 millions
TVA pour l'AVS	
Relèvement d'un point dès 2009:	2925 millions
TVA pour l'AI	
Relèvement de 0,8 point dès 2005:	2340 millions

Coop va fermer des petits magasins

Commerce ■ Le groupe supprimera trente échoppes

Coop va fermer ces prochaines années entre trente et quarante petits magasins. Malgré la réduction de son réseau de vente, le numéro deux suisse du commerce de détail va créer des emplois, selon son patron Hansueli Loosli.

«Au lieu de maintenir deux petites échoppes dans le même village, cela apporte davantage de construire un centre plus grand et plus attractif», a indiqué Hansueli Loosli, dans une interview parue dans la «SonntagsZeitung».

Progression

Mais cette mesure de rationalisation ne va pas entraîner des suppressions d'emploi. Au contraire, Coop a besoin de davantage de personnel dans ces supermarchés, dans les centres de jardinage et d'habitat, dans sa filiale d'électroménager Interdiscount ainsi que dans ses stations-service. «Nous allons croître dans ces secteurs», a dit le président de la direction.

L'an passé Coop a d'ailleurs créé plus de 1000 emplois. «Cette tendance va continuer avec la poursuite prévue de notre croissance». Pour l'exercice en cours, il table sur une légère progression du chiffre d'affaires. «En janvier et février, le secteur alimentaire a progressé de 2% par rapport à la même période de l'an passé».

Grâce à Waro

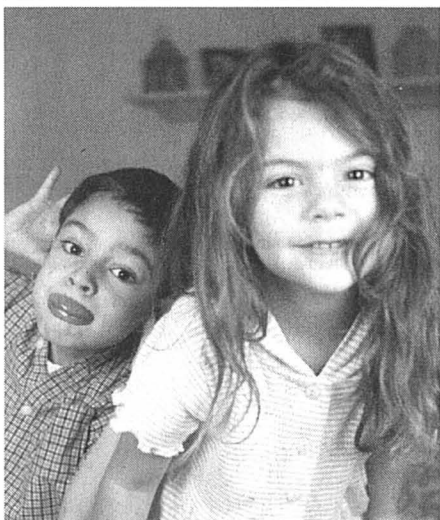
Dans le domaine non-alimentaire, la hausse a atteint 4% pour la période sous revue. Coop a augmenté son chiffre d'affaires de 5,6% à 14,5 milliards de francs l'an dernier. Il s'agit d'une progression supérieure à la moyenne nationale. Cette hausse provenait en partie de l'achat de Waro. L'apport des acquisitions en termes de chiffre d'affaires s'est élevé à environ 550 millions de francs. La surface de vente totale du groupe a augmenté de 8,8% pour s'établir à quelque 1.475.000 m². /ats



Les deux premiers mois de l'année se sont révélés très profitables pour le groupe Coop. PHOTO KEYSTONE

PUBLICITÉ

www.baissedimpots.ch



Chloé et Bastien

Le paquet fiscal c'est davantage de déductions pour enfants:

18 600.- Fr.*

aujourd'hui 11 200.- Fr.

Le 16 mai 2004

OUI au paquet fiscal
à une baisse d'impôts!

Des relations difficiles

Suisse-UE ■ L'ambassadeur Luzius Wasescha craint que nos rapports avec Bruxelles ne se tendent

La Suisse et l'Europe vont encore davantage croiser le fer à l'avenir, selon le délégué aux accords commerciaux du Secrétariat d'Etat à l'économie (seco). L'Allemagne ne va pas renoncer au renforcement de ses contrôles à la frontière germano-suisse.

«Il se peut que ce nouveau standard de contrôle devienne celui qui sera appliqué à l'avenir, si la Suisse ne trouve pas un arrangement particulier dans ce domaine», a indiqué l'ambassadeur Luzius Wasescha, dans une interview parue samedi dans la «Basler Zeitung».

Adhérer à l'espace Schengen

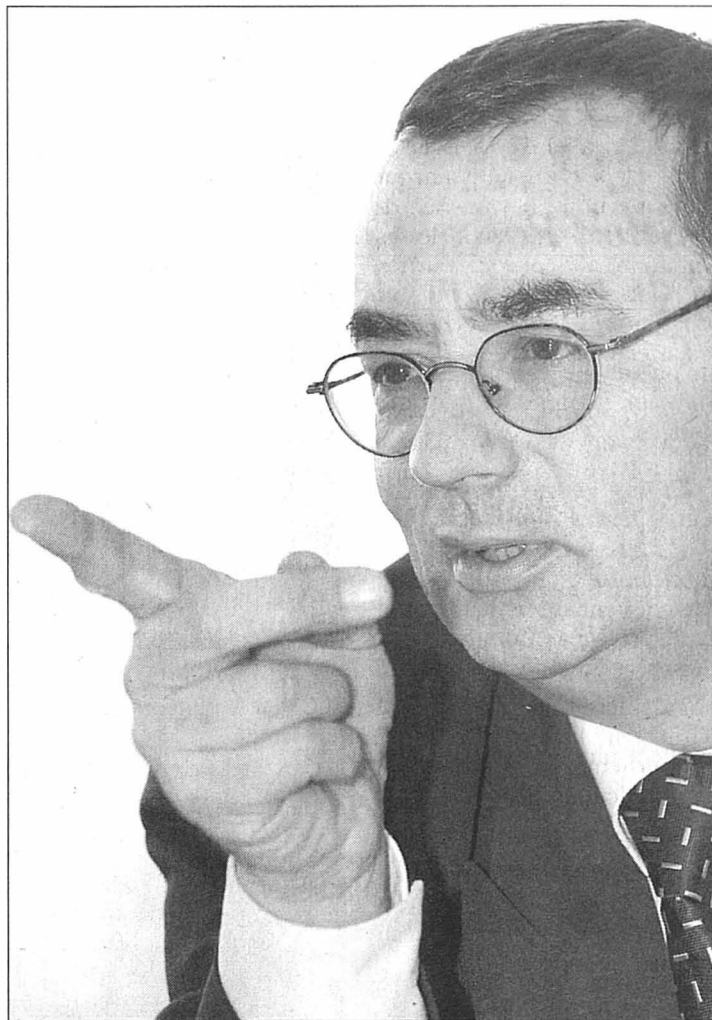
Au sein de l'Union européenne (UE), de plus en plus de critiques s'élèvent contre certains pays qui n'appliquent pas au pied de la lettre la réglementation européenne, notamment en ce qui concerne Schengen. Bruxelles a manifestement formulé des reproches en ce sens à l'Allemagne, selon Luzius Wasescha.

Berlin a aussitôt réagi et contrôle désormais de manière plus stricte la seule frontière que l'Allemagne possède avec un pays qui n'est pas membre de l'UE, à savoir la Suisse, fait remarquer l'ambassadeur. Et lorsque l'attitude d'un Etat est critiquée, cela a aussi des répercussions sur les autres pays.

C'est pourquoi les relations entre Berne et Bruxelles s'avèrent plus difficiles à l'avenir. Une solution serait d'adhérer à l'espace Schengen, d'après Luzius Wasescha.

Discriminations

Le politicien allemand Friedrich Merz (CDU) verrait ce scénario d'un bon oeil. Il serait opportun que la plus grande partie possible de l'Europe adhère à ce système, a-t-il noté dans une interview parue dans la «NZZ am Sonntag», tout en précisant qu'une telle



Pour l'ambassadeur Luzius Wasescha, les relations entre la Suisse et l'Union européenne vont se durcir. PHOTO KEYSTONE

décision est de la compétence de chaque Etat.

Pour l'ancien secrétaire d'Etat et négociateur Franz Blankart, l'origine des discriminations croissantes contre la Suisse est à chercher dans le non à l'Espace économique européen (EEE). Cet accord contenait une clause générale de non discrimination qui aurait clairement donné le droit à la Suisse d'être traitée sur un pied d'égalité.

La Suisse se serait alors vue épargner toute une série d'inconvénients depuis 1992, écrit-il dans une contribution parue dans la «NZZ am Sonntag». Il a cité comme exemple les re-

mous autour des vols d'approche à l'aéroport de Zurich. Avec l'EEE, l'Allemagne aurait dû traiter les atterrissages à Kloten comme ceux à Munich, Francfort ou Berlin.

Luzius Wasescha se préoccupe en outre de l'évolution en matière économique. Selon lui, il conviendrait que la Suisse examine si certains domaines de l'accord de libre-échange de 1972 doivent être précisés et modernisés. Ce texte prévoit notamment la franchise de douane tant pour les biens industriels de l'UE que pour ceux de la Suisse. /ats

La Poste supprime des emplois

Journaux ■ La réorganisation de la distribution coûtera 130 postes de travail. Sans licenciement

La réorganisation du transport des journaux par La Poste va coûter probablement près de 130 emplois. C'est ce qu'a confirmé Richard Pfister, porte-parole de La Poste, suite à un article paru dans la «SonntagsZeitung». Les retraites anticipées et les réorientations devraient éviter les licenciements.

La Poste avait déjà fait savoir qu'il y aurait des suppressions d'emplois dans ce secteur mais elle n'avait pas donné jusqu'ici de chiffres. Un plan social devrait être élaboré avec les syndicats.

La réorganisation annoncée en janvier dernier est la conséquence des plans d'économie de la Confédération. Jusqu'ici, la Confédération avait compensé à raison de 100 millions de francs par an le découvert de la distribution des revues et journaux. La Poste faisait néanmoins un déficit de 30 millions de francs par an dans ce secteur. Pendant la période de 2004 à 2007, la Confédération va ré-



Dès le mois d'août, la distribution des journaux se fera à partir de quatre centres de tri. PHOTO KEYSTONE

duire sa subvention de 100 à 80 millions. Pour que le déficit ne passe pas à 50 millions pour La Poste, cette dernière a prévu une augmentation des tarifs. Elle a été acceptée par le département de Moritz Leuenberger en été 2003.

Pour éviter une nouvelle augmentation en janvier prochain, La Poste et les journaux

se sont mis d'accord sur de nouvelles formes de distribution qui devraient permettre des économies de 10 à 15 millions de francs par an. Le projet prévoit quatre centres de tri à Lausanne, Berne, Zurich et en Argovie. Un projet-pilote est en route. Il devrait passer à la vitesse de croisière en août prochain. /ap

REDEVANCE RADIO-TV

Aucune augmentation

La redevance annuelle radio/TV ne sera pas augmentée. Le Conseil d'administration de SRG SSR idée suisse a décidé lors de sa dernière séance de ne pas en faire la demande auprès du Conseil fédéral.

La redevance annuelle reste en conséquence fixée à 450 fr. 35, a indiqué Josefa Haas, porte-parole de la SSR, confirmant une information de la «SonntagsZeitung». Cette décision a été prise, parce les conditions-cadres ne sont pas claires.

Les incertitudes sont dues au fait que les discussions sur la révision de la loi sur la radio et la télévision (LRTV) ne sont pas terminées, a ajouté Josefa Haas. La LRTV a été adoptée jeudi dernier par le Conseil national et doit encore être traitée par le Conseil des Etats.

Plus de publicité pour les privés

Le Conseil national a autorisé les opérateurs commerciaux à diffuser de la publicité pour le vin, la bière et le cidre, ainsi que de nature politique ou religieuse. La SSR continue de se voir privée de cette manne.

La Chambre du peuple s'est aussi permise de soumettre au même régime que la SSR les fenêtres publicitaires diffusées en Suisse par des télévisions étrangères, comme M6 ou SAT1. En outre, grâce au nouveau «splitting» de la redevance, les diffuseurs privés recevront 44 millions provenant des redevances perçues par la SSR au lieu de douze millions.

Il faut cependant s'attendre à ce que le Conseil des Etats n'accepte pas sans autre les propositions du National. La Chambre des cantons va peut-être examiner d'éventuelles contradictions subsistant dans la loi, a dit Peter Vollmer (PS/BE), président de la commission du National pendant les débats. /ats

EN BREF

JEUNES SOCIALISTES ■ Mots d'ordre. Les délégués de la Jeunesse socialiste suisse ont rejeté samedi à Zurich à l'unanimité le paquet fiscal et la 11e révision de l'AVS soumis au vote le 16 mai. Ils soutiendront en revanche le relèvement de la TVA. /ats

URI ■ L'UDC en force. A l'issue du premier tour des élections cantonales à Uri, le PDC perd la majorité au gouvernement, mais reste le parti le plus fort au Grand Conseil. L'UDC n'a pas réussi à entrer dans l'exécutif, alors qu'il fait une percée au parlement au détriment des radicaux. Six des sept conseillers d'Etat ont été élus au premier tour. La participation est d'environ 50%. /ats

TERRORISME ■ Arrestation en Suisse. Les autorités suisses ont arrêté en décembre dernier un suspect dans le cadre des attentats de Ryad, perpétrés le 12 mai 2003. L'arrestation de cet «homme important» a été tenue secrète pour ne pas entraver l'enquête, a indiqué le Ministère public de la Confédération. /ats

EN BREF

PAKISTAN ■ Négociations.

L'armée pakistanaise a autorisé hier 25 membres d'un conseil tribal à se rendre dans la zone de combat qui opposent depuis cinq jours les soldats pakistanaïses et quelque 400 à 500 combattants étrangers et tribaux d'Al-Qaïda, dans l'aride région tribale du Sud Waziristan. Ce conseil tribal va tenter de négocier un accord de paix avec les anciens protégeant les combattants. /ap

KOSOVO ■ Climat tendu.

Le Kosovo a enterré hier, dans un climat très tendu, deux enfants albanais dont la noyade a été attribuée – sans preuves jusqu'ici – aux Serbes. Ces décès sont à l'origine d'une vague de violences, jamais vue depuis juin 1999, dans la province, qui a fait 28 morts. Plus de 2000 Albanais ont assisté aux obsèques à Cabra, dans le nord du Kosovo. /ats-afp-reuters

ETA ■ Ouverture.

L'ETA s'est dite hier «disposée» au dialogue. L'organisation séparatiste basque armée suggère au futur chef du gouvernement espagnol José Luis Rodríguez Zapatero des «gestes forts et courageux à l'égard» du Pays basque. La réponse du Parti socialiste ouvrier espagnol (PSOE) a elle été cinglante. «Parce qu'il s'agit d'un communiqué d'un groupe terroriste, aucun crédit ne lui sera donné», a affirmé le PSOE. Les actions terroristes de l'ETA ont tué environ 800 personnes en 36 ans. /ats-afp-reuters

TAÏWAN ■ Incertitude.

Taiwan était dans l'incertitude hier au lendemain de l'élection présidentielle. La justice de l'île a fait sceller les urnes après la contestation de la réélection pour 30.000 voix d'avance du président sortant Chen Shui-bian. Le président indépendantiste a été réélu de justesse avec 29.158 voix d'avance sur le nationaliste Lien Chan, sur quelque 13 millions de votes exprimés. /ats-afp-reuters

KATMANDOU ■ Affrontements mortels.

Les rebelles maoïstes se sont emparés ce week-end d'une localité située à 300 km à l'ouest de Katmandou, la capitale du Népal. Cette attaque a coûté la vie à 28 personnes, dont 18 membres des forces de l'ordre, ont annoncé les autorités du royaume. /ats-afp

Désaveu pour le gouvernement

France ■ La gauche arrive en tête lors du premier tour des élections régionales. Nouvelle poussée de l'extrême droite

Le gouvernement français de droite a subi hier un revers au premier tour des élections régionales. La gauche est arrivée en tête et le scrutin a été marqué par une nouvelle poussée de l'extrême droite, selon les estimations à la sortie des urnes.

Selon les instituts de sondage, les listes de gauche (socialistes, communistes et écologistes) obtiendraient entre 40,3 et 40,5% des voix, la majorité gouvernementale de 33,8 à 34%, l'extrême droite entre 17,2 et 17,5% et l'extrême gauche 5%.

Envisagé par les analystes, le scénario d'un «vote sanction» contre l'équipe choisie par le président Jacques Chirac il y a deux ans et dirigée par le Premier ministre Jean-Pierre Raffarin semblait se vérifier. Le gouvernement est confronté aux difficultés économiques et sociales du pays.

Défaite promise

Le parti d'extrême droite de Jean-Marie Le Pen, le Front National (FN), a enregistré son meilleur score à un premier tour de régionales. Il a confirmé ainsi son importance croissante dans le paysage politique français. Le FN serait en



Le premier ministre Jean-Pierre Raffarin dépose son bulletin à Chasseneuil du Poitou.

PHOTO KEYSTONE

mesure de provoquer entre 17 et 19 triangulaires (une 2e tour à trois) sur les 22 régions de la France métropolitaine, au second tour du 28 mars. Cette perspective risque de compliquer la donne pour la droite gouvernementale.

La majorité UMP-UDF, divisée, l'UDF n'ayant choisi l'union que dans six régions, se voit promettre une lourde défaite au second tour. Elle ne

dispose presque pas de réserves de voix. Le scrutin étant proportionnel à deux tours, avec une prime majoritaire de 25% à la liste arrivée en tête et la possibilité de maintien au second tour au-delà de 10% des voix, la gauche devrait engranger des bénéfices spectaculaires dimanche prochain.

Quelque 42 millions d'électeurs étaient appelés à voter pour désigner des conseillers

dans 26 régions et la moitié des conseillers généraux dans la centaine de départements français.

Le premier secrétaire du Parti socialiste (PS) François Hollande a estimé que le résultat de dimanche donnait «un avertissement sérieux» au gouvernement. La moitié des membres du gouvernement étaient candidats.

Jean-Pierre Raffarin avait tenté de prévenir ce genre de conclusion en assurant que le scrutin d'hier était local et non pas national. Il a lui-même subi un échec dans son ancien fief, le Poitou-Charentes. Son successeur à la tête de cette région, Elisabeth Morin (UMP) n'y recueillerait que 32% contre 47% à la liste de gauche conduite l'ancienne ministre socialiste Ségolène Royal.

En Provence-Alpes-Côte-d'Azur (PACA), la gauche est également en tête avec 35% des voix. La gauche domine aussi en Ile-de-France, la première région française. Contrairement aux prévisions, l'abstention a été moins forte que prévu. Elle se situerait autour de 38,5% des 42 millions d'inscrits, selon les estimations des instituts de sondage. /ats-afp-reuters

Cinq Palestiniens abattus à Gaza

Proche-Orient ■ Nouveau raid israélien. Ariel Sharon tente de faire admettre son plan de séparation unilatéral par le Likoud

Cinq Palestiniens, dont un chef local du Hamas et sa femme, ont été tués hier lors d'un raid de l'armée israélienne dans la bande de Gaza. Cette incursion a eu lieu peu avant l'examen par les ministres du Likoud du plan de séparation unilatérale d'avec les Palestiniens.

Dans son plan, Ariel Sharon envisage l'évacuation de la plupart des 21 colonies juives de la bande de Gaza ainsi que de colonies isolées en Cisjordanie. Il a posé trois conditions à ce soutien: «Le maintien d'un contrôle israélien total de tous les points de passage autour de la bande de Gaza, l'achèvement de la construc-

tion de la barrière de séparation autour des colonies qu'Israël entend conserver en Cisjordanie et une prise de position officielle américaine contre le droit au retour» des réfugiés palestiniens en Israël.

Dov Weisglass, le chef de cabinet d'Ariel Sharon, doit se rendre aujourd'hui à Washington pour discuter de ce plan. Le soutien diplomatique et financier des États-Unis est crucial pour le Premier ministre s'il souhaite être appuyé par tous les partis de sa coalition.

Israël a maintenu hier la pression dans la bande de Gaza où il a intensifié ses opérations après l'attentat suicide qui a fait dix morts dimanche der-

nier dans le port d'Ashdod. L'armée a tué trois activistes et deux passants lors d'un accrochage dans le village d'Abassan. Dix autres Palestiniens ont été blessés, selon des secours.

Le Hamas visé

Parmi les morts figurent un responsable du Hamas, Salem Koudeh, et sa femme. L'organisation islamiste a affirmé que le couple s'était fait exploser dans un attentat-suicide lors du raid. L'armée a partiellement confirmé en précisant que les soldats avaient tiré sur le couple après plusieurs sommations. L'homme aurait alors déclenché une ceinture d'explo-

sif sur lui. Dans le village de Kharbatha, en Cisjordanie, 35 personnes ont été blessées lors de la dispersion par la force d'une manifestation contre la barrière de séparation. L'armée a fait usage de grenades lacrymogènes et tiré des balles caoutchoutées.

Samedi, un Palestinien de 17 ans a été tué par des tirs israéliens à Naplouse, dans le nord de la Cisjordanie, au cours d'affrontements. Selon l'armée israélienne, le jeune homme s'est approché des soldats pour les attaquer, une version contestée par des sources sécuritaires palestiniennes. /ats-afp-reuters

AFGHANISTAN

Un ministre assassiné

Le ministre afghan de l'Aviation Mirwais Sadiq a été assassiné hier dans la ville de Herat (ouest). Mirwais Sadiq a été abattu par des inconnus armés alors qu'il se trouvait à bord de son véhicule dans la principale ville de l'ouest de l'Afghanistan, a expliqué le porte-parole présidentiel Khaleeq Ahmed sans autres détails.

Selon la télévision afghane, le père du ministre, le gouverneur de Herat, Ismail Khan, a échappé à une autre attaque. Le porte-parole présidentiel a cependant donné des informations contradictoires, déclarant que Ismail Khan n'avait pas été attaqué. La télévision a aussi affirmé, sans plus de précisions, que les chefs de la police et des renseignements de Herat avaient été la cible d'attaques.

Selon certaines informations, des hommes fidèles au gouverneur ont encerclé la maison du commandant militaire Zaher Khan et la caserne d'une milice dans la ville de Herat. Des affrontements ont éclaté dans plusieurs secteurs, faisant des morts et des blessés, a rapporté la télévision. Ismail Khan, ancien commandant de la résistance aux Soviétiques à la tête d'une vaste milice, contrôle fermement Herat depuis la chute du régime des talibans en 2001. /ap

ALLEMAGNE

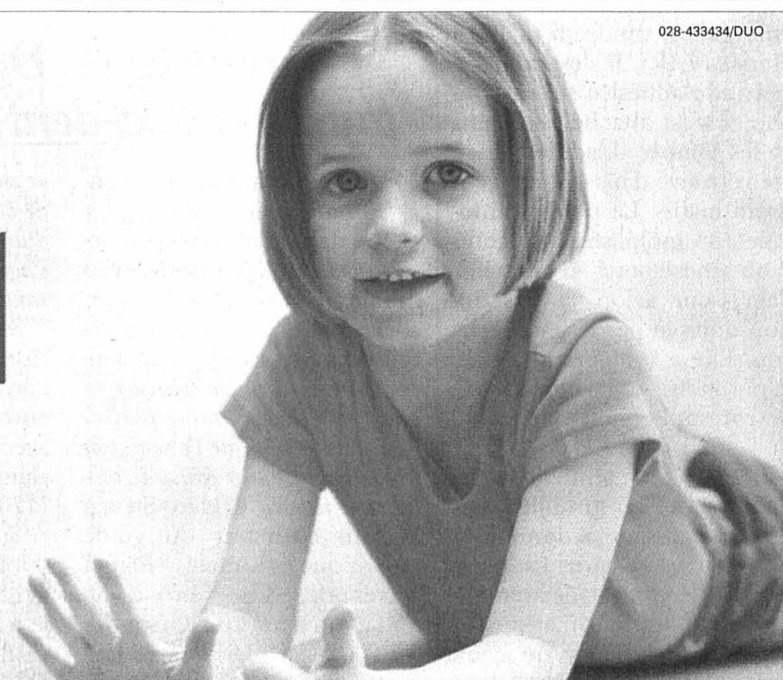
Müntefering succède à Schröder

Franz Müntefering a été élu hier président du Parti social-démocrate allemand (SPD). Il a obtenu 95,11% des voix au cours d'un congrès auquel assistaient 525 délégués à Berlin. Il succède au chancelier Gerhard Schröder. «Franz et moi, nous nous sommes mis d'accord: nous maintenons le cours des réformes. Ce qui a été décidé ne sera pas changé», a déclaré Gerhard Schröder. Les réformes gouvernementales prévoient notamment des sanctions pour les chômeurs refusant un emploi et une hausse des frais médicaux à la charge des assurés. Ces réformes ont suscité un gros mécontentement. /ats-afp-reuters

PUBLICITÉ

Banque Franck, Galland

Votre réussite a une histoire, offrons-lui un avenir.



Nous n'exerçons pas notre métier, nous le vivons. Banque Franck, Galland. Hier, aujourd'hui, après-demain.

Contactez-nous à Genève, Lausanne ou Neuchâtel au 058 310 40 00



EN BREF

COURTNEY LOVE ■ Dange-reux concerts. Une photogra- phe affirme avoir été blessé lorsque la chanteuse a plongé dans la foule depuis la scène, moins de 24 heures après que la star eut été arrêtée pour avoir blessé un fan en jetant un microphone. Dara Kush- ner affirme avoir été blessée lorsque Courtney Love (photo keystone) s'est laissée porter par la foule lors d'un concert



dans un club de Manhattan jeudi soir. Elle a été traitée pour une commotion au cou dans un hôpital new-yorkais. /ap

THÉÂTRE ■ Cherche acteur mourant. Une troupe de théâ- tre londonienne va organiser un casting d'un genre nou- veau: les aspirants acteurs de- vront garantir qu'ils seront morts lorsque les représenta- tions débiteront à la mi-mai. Dans son édition d'hier, «The Observer» rapporte que la pièce, jouée par une troupe de théâtre expérimental de l'est de Londres, portera sur les tabous entourant la mort. Un véritable cadavre restera sur scène durant les 24 repré- sentations prévues. /ats-afp

GALERIE ■ Hitler disparaît. Une galerie berlinoise a été contrainte de retirer une ré- plique controversée d'Adolf Hitler, l'un des 71 personna- ges en cire visibles depuis la mi-janvier. Elle a dû réagir à des protestations de l'étran- ger. A la suite de ces protesta- tions, le propriétaire des lo- caux abritant la galerie Art'el a contraint la directrice à reti- rer la réplique d'Adolf Hitler. /ats-afp

FAUX ENLÈVEMENT ■ Il se met en scène. Un adoles- cent de 14 ans a simulé son propre enlèvement vendredi matin à Herisau (AR). Il s'est collé de la bande adhésive sur la bou- che et s'est attaché les mains et les jambes. L'adolescent a été retrouvé dans cet état ven- dredi matin. La police cantona- le a mobilisé beaucoup d'hommes pour rechercher l'agresseur selon la descrip- tion donnée par le jeune gar- çon. Elle a également bouclé le périmètre autour du lieu où se trouvait l'enfant. /ats

MÉTÉO ■ Le printemps dé- bute dans la grisaille. Un temps maussade a dominé le premier week-end du prin- temps. Le vent et des tempé- ratures plus fraîches ont stoppé les ardeurs de ceux qui voulaient ranger leur manteau d'hiver. La route a tué au moins trois personnes, tandis qu'un accident en Ita- lie a perturbé le trafic ferro- viaire. /ats

La rue dit non à la guerre

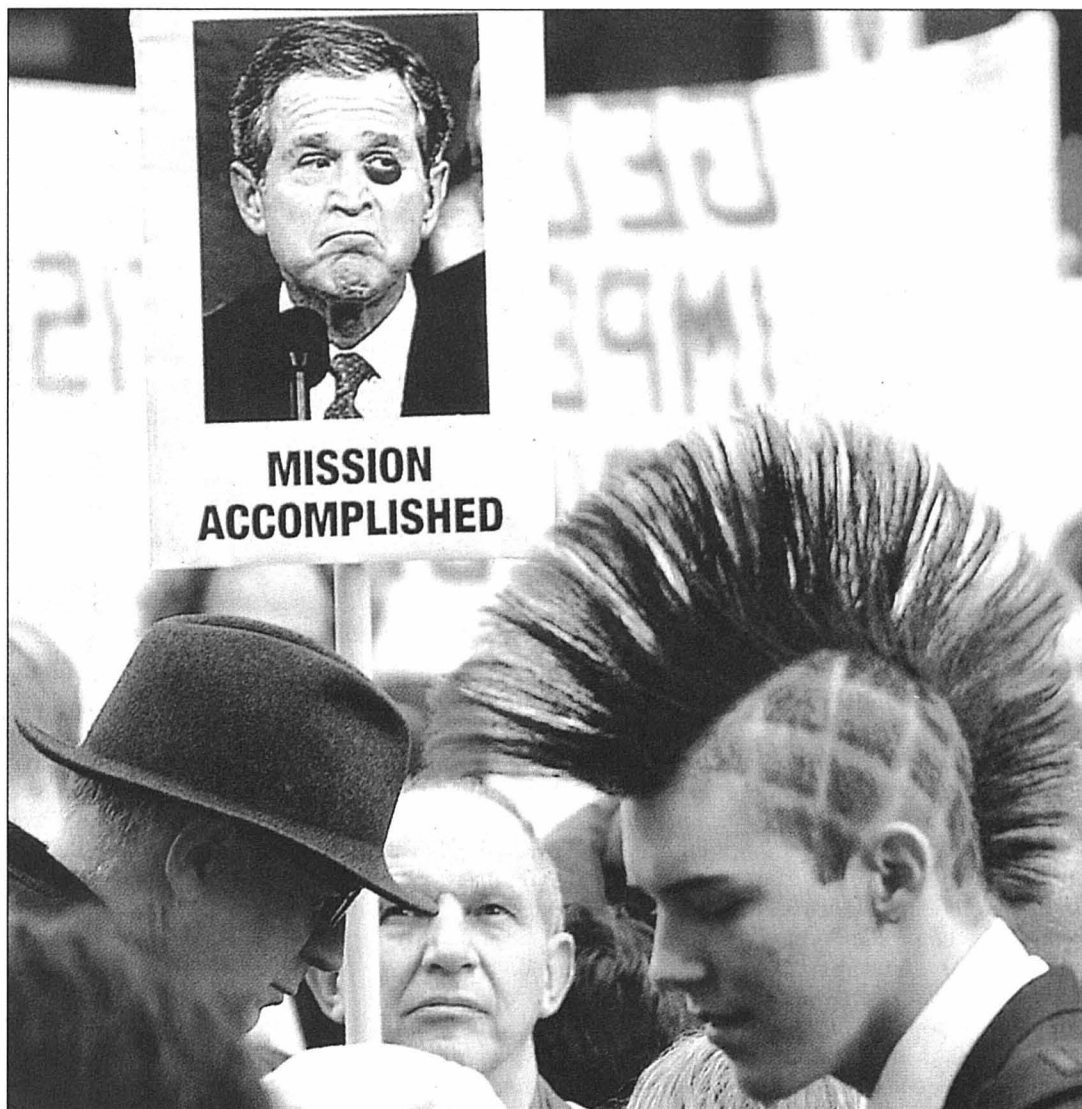
Manifestations ■ Un an après le début de la guerre en Irak, des milliers de personnes ont réclamé le retrait des forces américaines

Par Michael McDonough

Un an jour pour jour après le lancement de l'intervention militaire contre l'Irak, des manifestations contre la guerre ont été organi- sées samedi dans le monde en- tier pour dénoncer l'invasion du pays et réclamer le retrait des forces américaines. A Berne, ils étaient 3000 pour exi- ger un retrait sans condition des troupes américaines et de leurs alliés.

En Italie

C'est en Italie que les mani- festants ont été les plus nom- breux. A Rome uniquement, des centaines de milliers de per- sonnes - 250.000 selon la po- lice, deux millions selon les or- ganisateurs - ont défilé dans les rues pour dénoncer l'invasion de l'Irak, qu'avait soutenue le gouvernement de Silvio Ber- lusconi, et réclamer le retour des 2600 militaires italiens qui participent à l'occupation du pays. Bon nombre des manis- festants portaient des drapeaux aux couleurs de l'arc-en-ciel, symbole de paix, et scandaient le mot «assassins». Dans la capi- tale britannique, deux militants de Greenpeace avaient escaladé à l'aube Big Ben, la célèbre hor- loge. Ils en sont redescendus quelques heures plus tard, alors que plusieurs dizaines de mil-



A Berne, 3000 personnes ont manifesté samedi contre l'occupation de l'Irak par les Américains.

PHOTO KEYSTONE

liers de personnes (25.000 selon Scotland Yard, 100.000 selon les organisateurs) défilaient.

Parmi les manifestants, cer- tains brandissaient des pancar- tes qualifiant le président améri- cain George Bush de «premier terroriste mondial», un slogan déjà utilisé lors de rassemble- ments anti-guerre à Sydney, en Australie et Tokyo, au Japon. «Fermez Guantanamo Bay» ou en- core «Finis les mensonges, M. Blair», pouvait-on lire sur d'au- tres banderoles.

En Espagne

En Espagne, plusieurs mil- liers de protestataires ont parti- cipé dans la soirée à Madrid à un rassemblement, un peu plus d'une semaine après les at- tentats du 11 mars (202 morts). «Ramenez les soldats à la maison», disait une grande banderole. A Barcelone, la municipalité a

fait état de la participation de quelque 150.000 personnes à un rassemblement contre la guerre.

En France

En France, quelque 7500 personnes ont manifesté dans l'ensemble des villes où un ap- pel avait été lancé. «Non à la guerre, aux attentats terroristes, aux violences contre les peuples», pou- vait-on lire sur la banderole de tête de cortège à Paris, où 2500 personnes ont défilé. En Alle- magne, environ 1600 person- nes ont manifesté à Berlin, et 2000 autres se sont rassemblées devant la base américaine de Ramstein, accusant Washington de n'avoir fait que renforcer le terrorisme en envahissant l'Irak.

A New York, 100.000 manis- festants ont défilé dans les rues de Manhattan, alors que des

manifestations se sont dérou- lées dans 250 autres villes amé- ricaines, notamment San Fran- cisco, Chicago, Atlanta ou en- core Cincinnati.

Les premières manifestations avaient eu lieu au Japon (30.000 personnes à Tokyo), en Australie, en Inde et aux Philip- pines. En Australie, plusieurs milliers de personnes ont défilé à travers tout le pays. A Sydney, les manifestants portaient une marionnette d'un mètre et demi de haut à l'effigie du Pre- mier ministre John Howard, installée dans une cage symboli- sant les Australiens détenus dans le camp militaire améri- cain de Guantanamo à Cuba. Le pantin était affublé d'un nez de Pinocchio, symbolisant les mensonges prêtés au gouverne- ment australien, allié des Etats- Unis en Irak, sur la justification de la guerre. /MMD-afp

Dégâts à Berne

Une «promenade anti- fasciste» samedi soir à Berne a dégénéré en affrontements entre manis- festants et forces de l'ordre. Trente personnes ont été ar- rêtées temporairement. Les dégâts sont estimés à plus de 100.000 francs.

Deux passants et un poli- cier ont été légèrement bles- sés, a indiqué la police muni- cipale. La police a eu recours aux gaz lacrymogènes, aux balles en caoutchouc et aux canons à eau. Une partie des manifestants se sont livrés à des déprédations, endomma- geant plusieurs dizaines de voitures et des façades. /ats

Cocktails mortels

Thaïlande ■ De nombreux touristes décèdent en vacances

Chaque année, des cen- taines de touristes per- dent la vie lors de leurs vacances en Thaïlande. Ces drames sont souvent dus à un cocktail de conduite dange- reuse à moto, de viagra et d'al- cool. «Les morts de touristes re- présentent chaque année plus de deux fois le bilan de l'attentat de Bali, simplement à cause de con- duites à risque», déclare Steven Martin, co-auteur du guide touristique Lonely Planet Thaïlande, en référence à l'at- tentat qui a tué 202 personnes fin 2002, en majorité de jeu- nes touristes.

«Chez eux, les gens ne pense- raient même pas à boire plusieurs margaritas, conduire une moto sans permis, sans casque ou en maillot de bain», dit-il, mais

«c'est l'état d'esprit des vacances» de beaucoup en Thaïlande, pays d'une grande tolérance quand il s'agit du comportement des «fa- rangs», les étrangers.

Sur les 9,7 millions de tou- ristes ayant visité la Thaïlande l'an dernier, les Britanniques enregistrent le plus de décès avec 148, devant les Améri- cains (137), les Allemands (120) et le Japon (73).

Si les causes peuvent varier selon les nationalités, ce sont généralement les accidents de la circulation et les attaques cardiaques provoquées par l'alcool et les médicaments contre l'impuissance qui tuent le plus les touristes, de la station balnéaire de Pattaya à l'île de Samui en passant par la ville de Chiang Mai. /ats-afp

LE DESSIN DU JOUR

PHOBIE DES ATTENTATS TERRORISTES DANS LES ENDROITS LES PLUS RECLUS



CROSS
Bekele dans l'histoire

Déjà vainqueur du cross court samedi, l'Ethiopien Kenenisa Bekele a aussi remporté, hier à Bruxelles, le cross long messieurs (12 km) des Mondiaux de cross-country. Bekele est désormais l'athlète le plus titré de l'histoire avec six succès dans la discipline. Bekele, qui a précédé ses compatriotes Gebre-Egziabher Gebremariam et Sileshi Sihine, a fait mieux que les Kényans John Ngugi et Paul Tergat, quintuples champions du monde à une époque où seul le cross long était disputé. Le champion d'Arsi, 21 ans, a réalisé pour la troisième année consécutive le doublé cross court-cross long, les deux épreuves étant au programme des Mondiaux depuis 1998.

A proximité de l'arrivée, l'empereur, qui avait charmé Avenches lors des derniers Mondiaux, a ouvert sa main droite pour montrer trois puis deux doigts, comme autant de doublés. Puis, comme de coutume, il a fait le signe de la croix.



Kenenisa Bekele: l'Ethiopien compte six titres mondiaux en cross. PHOTO KEYSTONE

Grands dominateurs samedi avec un triplé, les Ethiopiens ont récidivé hier. Le Kényan Eliud Kipchoge (quatrième), champion du monde du 5000 m, a été le dernier à accompagner le trio éthiopien.

Privée de son chef de file Christian Belz, blessé depuis son retour du Kenya où il est allé préparer les JO, l'équipe de Suisse n'a pas pu se mettre en évidence. Sur le cross, le meilleur Helvète a été contre toute attente le Glaronais Thomas Benz (70e), celui-là même qui avait remplacé Belz au pied levé. Par équipes, la Suisse se classe 15e.

Chez les dames, l'Australienne Benita Johnson a créé une grosse surprise en triomphant lors du cross long samedi (8 km). Elle a tenu en échec l'armada africaine grâce à une deuxième partie de course très tonique.

Hier, les Africaines ont repris leur domination. La Kenyane Edith Masai a remporté le cross court pour la troisième année consécutive devant les Ethiopiennes Tirunesh Dibaba et Teyeba Erkesso. Mirja Jenni-Moser (42e) a été la meilleure des cinq Suissesses engagées dans la capitale belge. Au classement par nations, la Suisse a terminé à la 11e place. /si

La situation s'aggrave

Football ■ Incapable de s'imposer devant Thoune, Neuchâtel Xamax voit son avenir s'assombrir de jour en jour. Le match? Il a ressemblé à bien d'autres...

Par **Gérard Stegmüller**

Encore une occasion de ratée. Les Xamaxiens ont tout intérêt à se démener. Bientôt, en effet, il sera trop tard. A domicile, une fois de plus, ils ont été incapables de maîtriser un adversaire à leur «portée». On a écrit portée entre guillemets, car aujourd'hui, la grande et bonne question est la suivante: quelle équipe celle de la Maladière est-elle capable de battre dans ce championnat?

C'est vite résumé: depuis le 14 septembre, aucune! Contre Thoune qui forme un groupe soudé, sans plus, et surtout dépourvu de la moindre once de génie, les Neuchâtelois ont une nouvelle fois divagué. Le contraste est saisissant: alors que les entraîneurs - le pluriel s'impose - et les dirigeants ont vu de belles choses hier après-midi, les spectateurs, eux, se sont sentis une nouvelle fois floués. Et si, tout bêtement, Neuchâtel Xamax est la formation la moins bonne ou la plus faible de la Super League?

«On est maudit»

Pendant que les Xamaxiens effectuent une inquiétante séance de surplace, les autres équipes en profitent pour s'en mettre plein la tête. De vraies canailles! Et pourtant, cela fait maintenant deux rencontres que Neuchâtel Xamax n'a plus perdu! Une sorte d'exploit dans la grisaille ambiante.

Hélas, alors que l'écart aurait pu être réduit à deux points en cas de victoire contre les Bernois, voilà que les poulains du tandem Moulin-Lobello pointent désormais à sept unités du barragiste. Car Wil est allé gagner à Grasshopper. Quel dimanche d'abruti! Heureuse-



Selver Hodzic - Alexandre Rey - Silvan Aegerter: Neuchâtel Xamax reste bien calé à la dernière place. PHOTO MARCHON

ment qu'il y avait Julie Lescault à la télé...

Les événements avaient toutefois pris une bonne tournure. Tellement bonne que Neuchâtel Xamax s'est retrouvé bien payé à la pause en menant 1-0, M'Futi exploitant au maximum un service spontané de Nsilulu à la 37e. Portillo dans le rôle de chef d'orchestre? L'Argentin, le seul capable de torturer une défense, d'accélérer le rythme avec aussi le buteur du jour, n'étant pas dans son assiette, il y avait de quoi flipper.

Pour les gens du coin, les matches se suivent et se ressemblent. Lorsqu'ils attaquent, il en reste six derrière! Y aurait-il

comme du barbelé dans le camp adverse?

«On est maudit!» René Lobbello faisait référence à l'égalisation de Thoune, von Bergen déviant un tir de Raimondi (50e). Le contre-pied parfait pour l'infortuné Bettoni qui n'a quasiment plus touché de ballon en deuxième mi-temps.

Une période durant laquelle Neuchâtel s'est certes montré à son avantage, sans être transcendant pour autant. C'est à la 73e que la partie aurait pu basculer quand un centre en retrait du généreux M'Futi a atterri dans les pieds de Bengelloun. Mais le «renfort» de la réserve du Paris SG, idéalement

placé, s'est planté propre en ordre. Bengelloun avait déjà été malheureux auparavant lorsqu'il a ajusté la transversale de Coltorti à la 19e. *«On méritait mieux. On méritait mieux!»* Cette phrase était à la

bouche de tous les Xamaxiens au sortir de la douche.

Mais entre ces paroles attendrissantes, le classement revenait tel le rappel d'une facture impayée: en pleine figure.

Plus que 11 matches... /GST

NEUCHÂTEL XAMAX - THOUNE 1-1 (1-0)

Maladière: 3900 spectateurs. Arbitre: M. Nobs. Buts: 37e M'Futi 1-0. 50e von Bergen (autogoal) 1-1. Neuchâtel Xamax: Bettoni; von Bergen, Barea, Bah; Zambaz, Bengelloun (84e Ojong), Bättig, Wiederkehr; Portillo; M'Futi, Nsilulu (80e Rey). Thoue: Coltorti; Zanni, Hodzic, Sinani, Cerrone; Gerber, Raimondi

(80e Baumann), Kulaksizoglu, Aegerter; Lustrinelli (63e Dos Santos), Rama. Notes: après-midi agréable, pelouse dans un état correct. Neuchâtel Xamax sans Daffe, Griffiths, Margairaz, Niakasso, Leroy (blessés), Mangane, Forschelet ni Hassli (suspendus), Thoue sans Deumi ni Milicevic (blessés). Avertissements à Kulaksizoglu (65e, faute) et Aegerter (93, antijeu). Tir de Bengelloun sur la latte (19e). Coups de coin: 4-6 (1-3).

Pourquoi si tard?

Face à l'impéritie xamaxienne à créer le sur-nombre, à se montrer conquérant, pourquoi le duo Lobello-Moulin a-t-il autant attendu avant d'effectuer un, voire plusieurs changements? Comme le technicien français, le simple pékin ne possède pas non plus le diplôme UEFA, mais il n'est pas idiot pour autant. «Je n'ai que des blessés» a plaidé le Varois. Blessé, Ojong? Blessé, Nuzolo? D'accord pour Rey. «C'était convenu avec le coach, dévoilait le Valaisan. Je souffre

toujours à l'aine. J'ai recommencé à m'entraîner samedi. C'était 10 minutes, pas plus!» «Je ne veux tout de même pas le tuer» ajustait son entraîneur. OK, on n'en rajoute pas. «Que voulez-vous que je dise aux gars?», insistait René Lobello. Par rapport à notre débauche d'énergie, le résultat est maigre. C'est vrai, on a du mal à sortir de notre zone. On devrait nettement mieux exploiter la récupération du ballon. Mais aujourd'hui, je n'ai pas vu une équipe moribonde.» On n'a pas écrit ça. Mais à force, et c'est certainement une maladie, de zieuter le classement, on peine franchement à se rassurer. «Je ne regarde même pas les résultats des autres équipes» claironnait vendredi Lobello. Hier, pourtant, il s'est renseigné quant à la performance de Wil au Hardturn... Christophe Moulin lui aussi y est allé de sa partition: «J'ai vu une bonne performance collective.» Qui osera une fois cracher ses quatre vérités? «La balle me tape le tibia et elle rentre» pestait Steve von Bergen, persuadé «que l'on va s'en sortir». Tant mieux pour lui. /GST



Steve von Bergen: un tibia malheureux. PHOTO MARCHON

AUTRES STADES

BÂLE - AARAU 3-1 (1-1)

Parc Saint-Jacques: 26.099 spectateurs. Arbitre: M. Wildhaber. Buts: 27e Opongo 0-1. 43e Gimenez 1-1. 71e Rossi 2-1. 76e Gimenez 3-1. Bâle: Zuberbühler; P. Degen, Zwysig, Smiljanic, Atouba; Barberis (52e Delgado), Cantaluppi (87e D. Degen), Chipperfield; Huggel; Tum (60e Rossi), Gimenez. Aarau: Colomba; Gaspoz, Opongo, Vanetta, Tcheutchoua; Seoane, Bühler (56e Ze Luiz, 82e Schultz), Moretto; Cirkic, Menezes (82e Bieli); Kavelashvili.

YOUNG BOYS - SERVETTE 4-2 (2-1)

Neufeld: 7500 spectateurs. Arbitre: M. Salm. Buts: 6e Kader 0-1. 10e Sermeter 1-1. 31e Leandro 2-1. 49e Chapuisat 3-1. 65e Zambrella 3-2. 65e Sermeter 4-2. Young Boys: Wölfli; Geiser, Knez, Kehrl, Rochat; Sermeter, Friedli (83e Coubageat), Häberli (46e Melunovic), Magnin; Leandro, Chapuisat (89e Giallanza). Servette: Roth; Sami (71e Thurre), Jaquet, Vardanyan, Diogo (81e Craverio); Lombardo, Zambrella, Obra-

BUTEURS

1. Chapuisat (Young Boys +1), 15. 2. Gimenez (Bâle + 2) et Kader (Servette + 1) 14. 4. Streller (Bâle-VfB Stuttgart) 13. 5. Alex (Saint-Gall) et Leandro (Young Boys + 1) 12. 7. Nuñez (Grasshopper) 11. 8. Gane (Grasshopper) 10. 9. Petrosyan (Zurich) 9. 10. De Napoli (Aarau), Bieli (Aarau) et Huggel (Bâle) 8. 13. Lustrinelli (Wil-Thoune), Merenda (Saint-Gall + 1), Rama (Thoune), Tum (Bâle), M. Yakin (Bâle) et Zambrella (Servette + 1) 7. /si

dovic, Aziawonou, Mesbah (71e Comisetti); Kader.

SAINT-GALL - ZURICH 1-3 (0-1)

Espenmoos: 8300 spectateurs. Arbitre: M. Einwallner (Aut). Buts: 27e Muff 0-1. 72e Merenda 1-1. 88e Gygax 1-2. 92e Muff 1-3. Saint-Gall: Razzetti; Jenny (60e Merenda), Maric, Wolf, Soufiani; Ekubo (46e Lazaroni), Imhof, Sutter (46e Calo), Bernetta; Alex, Naldo. Zurich: Taini; Nef, Filipescu, Matic (5e Tarone), Dal Santo; Schneider; Gygax, Dzemaili, Cesar (60e Stanic), Di Jorio (67e Simo); Muff. Notes: expulsion de Lazaroni (91e, deuxième avertissement).

GRASSHOPPER - WIL 1-2 (1-1)

Hardturn: 4200 spectateurs. Arbitre: M. Wermelinger. Buts: 24e Renggli 0-1. 27e Cabanas 1-1. 77e Mordeku 1-2. Grasshopper: Borer; Lichtsteiner, Gamba, Castillo, Jaggy (85e

Ziegler); Cabanas, Mitreski; Da Silva (80e Alfred), Nuñez (68e Magro), Petric; Gane.

Classement	
1. Bâle	25 20 4 1 70-22 64
2. Young Boys	25 16 4 5 56-34 52
3. Servette	25 12 6 7 45-40 42
4. Zurich	25 10 3 12 41-38 33
5. Grasshopper	25 9 4 12 44-52 31
6. Thoune	25 7 8 10 34-45 29
7. St-Gall	25 7 6 12 36-48 27
8. Aarau	25 5 10 10 40-51 25
9. Wil	25 6 7 12 31-45 25
10. NE Xamax	25 4 6 15 23-45 18

Prochaine journée
Dimanche 28 mars. 14 h 30: Aarau - Saint-Gall. Servette - Grasshopper. Wil - Bâle. Zurich - Neuchâtel Xamax. 16 h 15: Young Boys - Thoune (TV).



Les supporters de Wil ont des avis, et ils les affichent! PHOTO KEYSTONE

EN BREF

SKI NORDIQUE ■ Zanetel s'impose. L'Italien Gianantonio Zanetel a remporté la traditionnelle course de fond norvégienne de Birkebeiner, disputée entre Rena et Lillehammer. Chez les dames, la victoire est revenue à la Finlandaise Annamari Viljanmaa. Cette épreuve est disputée en style classique sur une distance de 54 km et chaque concurrent doit rallier l'arrivée en portant un sac sur le dos qui pèse au moins 3,5 kg. /si

JUDO ■ Göldi bonne pour les JO. Lena Göldi (24 ans) est définitivement qualifiée pour les Jeux olympiques d'Athènes 2004. Malgré sa décevante septième place au tournoi de Rome dans la catégorie des -57 kg, la Seelandaise occupe toujours le deuxième rang au classement olympique, à deux compétitions du terme de la période qualificative. Lena Göldi est ainsi assurée de finir parmi les cinq meilleures du classement, ce qui lui vaudra son ticket pour Athènes. Toutefois, le Biennoise devra attendre la sélection officielle de la part de Swiss Olympic avant d'être assurée de pouvoir participer aux Jeux olympiques qui se dérouleront au mois d'août dans la capitale grecque. /si

CURLING ■ Les favoris se distinguent. Les favoris se sont distingués lors des deux premières journées des tours finaux des championnats de Suisse qui se sont disputés ce week-end à Berne. Deuxièmes du championnat du monde, les Saint-Gall Bär du skip Markus Egler ont débuté avec deux succès chez les messieurs, tout comme Bâle Regio, la formation du skip Markus Eggler. Mais les deux équipes comptent quatre points de retard sur Baden Regio du skip Andreas Schwaller, qui s'est élancé avec six points de bonus dans le tour final suite à ses bons résultats lors des tours préliminaires. /si

JEUX

SPORT-TOTO

12 X - 212 - X1X - 1XX1

TOTO-X

9-21-23-29-34-37.

LOTÉRIE À NUMÉROS

7-11-13-22-26-38

Numéro complémentaire: 25

JOKER

699.847

EXTRAJOKER

053.240

GAINS

LOTÉRIE À NUMÉROS

6 x 5 + cpl Fr. 64.838,70
192 x 5 4113.-
7582 x 4 50.-
107.131 x 3 6.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 2.200.000.-

JOKER

4 x 5 Fr. 10.000.-
35 x 4 1000.-
318 x 3 100.-
3280 x 2 10.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 2.100.000.-

EXTRAJOKER

15 x 4 Fr. 1000.-
203 x 3 100.-
1978 x 2 10.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 650.000.-

BANCO JASS

♥ 9, D, A ♦ 6, 7, R
♣ 7, D, A ♠ 8, R, A

Une défaite au goût amer

Football ■ Battu par Sion, le FCC aurait mérité nettement mieux. Volontaires, les gars de Manuel Cano n'ont que très mal été récompensés de leurs efforts

Par

Jean-François Berdat

De prime abord, le score semble d'une implacable logique. En effet, il n'y a pas photo – sur le papier à tout le moins – entre un candidat déclaré à la Super League et un néo-promu, dont l'objectif réside modestement dans le maintien. A y regarder d'un peu plus près, on se dit pourtant que le FCC n'est pas passé très loin de l'exploit face à ce Sion qui est donc reparti de la Charrière avec cinq points dans ses bagages, les gens du lieu devant se satisfaire de quelques louanges pour accompagner les miettes laissées par les Valaisans. «Nous avons été très mal récompensés de nos efforts» estimait Manuel Cano à l'issue d'un derby d'excellente facture, compte tenu des conditions dans lesquelles il s'est disputé.

Huit minutes de flottement

Sur un terrain dont l'état s'est rapidement détérioré – tenir debout a alors constitué un exercice de haute voltige –, le «petit» n'a pas nourri le moindre complexe. Mieux dans leur tête depuis leur succès de jeudi dernier devant Winterthour, les Chaux-de-Fonniers ont ainsi crânement tenté leur chance. «Si les Valaisans se laissent un peu aller, nous serons là» avait prévenu Manuel Cano avant le



Jacob Prats trompe le portier valaisan Daniel Ançay et ouvre la marque sur penalty: le FCC ne parviendra pas à conserver cet avantage très longtemps.

PHOTO GALLEY

LA CHAUX-DE-FONDS - SION 2-4 (1-2)

Charrière: 530 spectateurs. Arbitre: M. Meroni (franchement mauvais).

Buts: 26e Prats (penalty) 1-0. 31e Becanovic 1-1. 39e Becanovic 1-2. 70e Chassot 1-3. 81e Renou 2-3. 87e Di Zenzo (penalty) 2-4.

La Chaux-de-Fonds: Shili; Pacheco (66e Vuilleumier), Deschenaux, Renou, Tournoux; Prats (77e Maître), Yesil, Luyet, Virlogeux (46e Villard); Amato, Boumelaha.

Sion: Ançay; Simon, Tatarian, Meoli, Perdichizzi; Aulanier, Sirufo (71e Kikunda), Fernandez, Berger

(67e Di Zenzo); Dos Santos (59e Chassot), Becanovic.

Notes: temps maussade et pluvieux, pelouse grasse et bosselée qui s'est peu à peu transformée en borbier. Le coup d'envoi est donné par Mme Patricia Gacond, cheffe du Service cantonal des sports. La Chaux-de-Fonds sans Imaya, Cuiche, Vella, Bart, Roxo, Droz-Portner, Pittet, Valente (blessés) ni Schneider (suspendu), Sion sans Quentin, Marazzi ni Luis Carre, Yesil, Luyet, Virlogeux (46e Villard); Amato, Boumelaha. Sion: Ançay; Simon, Tatarian, Meoli, Perdichizzi; Aulanier, Sirufo (71e Kikunda), Fernandez, Berger

Coups de coin: 2-1 (0-1).

«Un sacré coup de chapeau»

Certes, il n'est jamais vraiment agréable de perdre. Pour un entraîneur pas plus que pour ses joueurs... Au moment d'analyser ce derby, Manuel Cano ne jouait pourtant pas les persécutés. Le technicien de la Charrière avait bien sûr une petite pensée pour le trio arbitral – «De très loin les plus mauvais acteurs de la journée» estimait-il –, mais il mettait surtout en exergue les



Yannick Renou (en jaune) aux prises avec Miladin Becanovic: l'attaquant de Sion a causé mille tourments à l'arrière-garde chaux-de-fonnienne.

PHOTO GALLEY

mérites des deux formations. «Présenter un tel spectacle sur un terrain en aussi mauvais état mérite un sacré coup de chapeau» assurait-il. Et de se réjouir de l'excellent état d'esprit qui a animé ses joueurs dans la quasi-totalité de ce derby. «C'est dommage qu'ils aient été saisis par la fébrilité durant les quelques minutes qui ont permis aux Valaisans d'inscrire deux buts. Néanmoins, je suis satisfait de l'entame de match et, surtout,

du début de la seconde période. Malgré les conditions difficiles, mes gars ont constamment cherché à jouer et ils y sont parvenus. Je pense qu'ils auraient mérité un meilleur sort.» Les Valaisans en ont pourtant décidé autrement, se positionnant du coup dans la lutte pour les toutes premières places. «C'est vrai que ces cinq points nous ouvrent de belles perspectives, savourait Frédéric Chassot au sortir de la douche. Néanmoins, je sais par expérience que des matches comme celui-là laissent des traces. Or, nous rejoignons soudain...»

Si le FCC n'est pas épargné et a forcément lui aussi les siens, il apparaît qu'ils sont en bonne voie d'être résolus. «J'estime que nous avançons dans la bonne direction, reprenait Manuel Cano. En persistant dans cet esprit-là, nous forcerons bientôt la victoire. En faisant preuve de beaucoup de volonté et d'abnégation, les gars ont vraiment voulu renverser le match...» Sans succès pour cette fois, mais ce n'est sans doute que partie remise. /JFB

toutefois pas posé la question. Conforme à la physionomie d'une partie que le FCC avait empoignée par le bon bout, cette ouverture du score n'eut pourtant pas l'effet escompté sur les gens du lieu. Ainsi, plutôt que de poursuivre sur leur lancée, ils abandonnèrent l'initiative à des Valaisans qui ne se firent pas prier. En l'espace de huit minutes de flottement, Becanovic inversa alors totalement la tendance. A la reprise, sous l'impulsion d'un Yesil omniprésent, le FCC reprit les choses en main. Malmenés, les Sédunois n'en menaient alors pas large. L'égalisation était dans l'air maussade, mais c'est au contraire le roublard Chassot qui allait décider de l'issue de la rencontre. Parti à la limite du hors-jeu, le Fribourgeois évitait habilement Shili avant d'inscrire le nu-

Du jamais vu

Si la défaite aura donc pris un goût plutôt amer, le FCC

AUTRES STADES

FC SCHAFFHOUSE - MEYRIN 2-1 (0-1)

Breite: 400 spectateurs. Arbitre: M. Studer. Buts: 34e Koum 0-1. 50e Sereinig 1-1. 76e Neri 2-1.

Le FC Schaffhouse empêche les deux points de bonus (aller: 1-0).

CHIASO - KRIENS 0-1 (0-1)

Comunale: 1000 spectateurs. Arbitre: M. Grossen. But: 24e Urdaneta 0-1. Kriens empêche les deux points de bonus (aller: 1-1).

LUCERNE - MALCANTONE AGNO 1-1 (0-0)

Allmend: 3880 spectateurs. Arbitre: M. Circhetta. Buts: 51e Regazzoni 0-1. 58e Cenci 1-1.

Notes: Lucerne pour la première fois avec son directeur technique Friedel Rausch sur le banc.

VADUZ - YVERDON 2-0 (1-0)

Rheinpark: 750 spectateurs. Arbitre: M. Bertolini. Buts: 4e Gohouri 1-0. 69e M. Polverino 2-0.

Vaduz empêche les deux points de bonus (aller: 3-1).

BUTEURS

1. Vogt (Vaduz) et Janu (Bellinzone) 10. 3. Aguirre (Yverdon), Bugnard (Agno), Cenci (Lucerne), Neri (Schaffhouse, +1) et Regazzoni (Agno) 9. 8. Brand (Lucerne), Burri (Kriens), Cavin (Bellinzone), Dos Santos (Wohlen), Gil (Concordia, +1), Koum (Meyrin, +1), Ozcakmak (Baden, +1) et Rafael (Chiasso) 8. Puis: 21. Amato (Chx-de-Fds), 6. /si

méro trois dans le but vide. Un peu plus tard, après avoir passé toute la défense du lieu en revue, il ne parvenait pas à redresser suffisamment son envoi pour classer définitivement l'affaire. Alors que la Charrière s'était transformée en un véritable borbier, Renou redonna espoir à ses couleuvres en exploitant un service au millimètre de Yesil. Dans la foulée, Amato rétablit même la parité, mais sa réussite ne sera pas validée, le juge de ligne ayant indiqué une position de hors-jeu pas évidente du tout. Finalement, c'est Di Zenzo qui allait sceller le score, en transformant impitoyablement un penalty consécutif à une faute de Maître sur Becanovic.

Cela étant, on se demandera longtemps encore s'il était bien raisonnable de donner le feu vert à cette rencontre. En piteux état au coup d'envoi déjà, la Charrière a très vite pris les allures d'un champ labouré. «En 20 ans, je n'ai jamais vu ce terrain dans un si triste état» grommelait le responsable de l'entretien, en constatant les dégâts. Conséquence: les rendez-vous de mercredi avec Baden et de samedi avec Malcantone Agno sont très sérieusement compromis. Et Edmond Isoz n'y pourra rien cette fois... /JFB

BELLINZONE - CONCORDIA 0-4 (0-2)

Comunale: 1300 spectateurs. Arbitre: M. Von Känel. Buts: 31e Andreoli (autogoal) 0-1. 41e Gil 0-2. 59e Iandoli 0-3. 68e Castellini 0-4.

Concordia empêche les deux points de bonus (aller: 2-2).

BULLE - DELÉMONT 2-2 (2-0)

Bouleyres: 300 spectateurs. Arbitre: M. Bernold. Buts: 10e Fragnière (pénalty) 1-0. 12e Murith 2-0. 75e Njanke 2-1. 92e Casanovas 2-2. Notes: expulsion de Tangara (Delémont, 76e, deuxième avertissement).

Delémont empêche les deux points de bonus (aller: 3-1).

Classement					
1. FC Schaffh.	21	11	6	4	31-20 53 (14)
2. Chiasso	20	11	3	6	28-19 52 (16)
3. M. Agno	21	11	5	5	36-27 52 (14)
4. Vaduz	22	11	5	6	40-25 50 (12)
5. Lucerne	21	9	7	5	29-19 48 (14)
6. Sion	19	9	6	4	34-21 45 (12)
7. Kriens	22	9	6	7	27-26 44 (12)
8. Concordia	22	10	4	8	37-39 44 (10)
9. Wohlen	21	7	9	5	28-27 44 (14)
10. Yverdon	20	7	6	7	33-26 41 (14)
11. Bellinzone	22	9	3	10	33-41 40 (10)
12. Meyrin	22	5	9	8	30-37 30 (6)
13. Bulle	21	5	6	10	22-32 27 (6)
14. Delémont	21	5	6	10	29-38 25 (4)
15. Chx-de-Fds	20	5	3	12	17-29 22 (4)
16. Winterthour	20	4	4	12	20-30 22 (6)
17. Baden	21	4	4	13	25-43 20 (4)

Entre parenthèses points de bonus

Prochaine journée
Mercredi 24 mars. 19 h 30: Delémont - Sion. La Chaux-de-Fonds - Baden. Wohlen - Winterthour. /si



Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 59

www.limpartial.ch

PUBLICITAS SA
Place du Marché
2302 La Chaux-de-Fonds

Immobilier à vendre

CRESSIER, maison ancienne avec grange et atelier. A rénover. Fr. 380 000.-. Ecrire à: J. Villeneuve, Ch. des Ruedebins 6, 2088 Cressier.

VERNAMIÈGE/VS, vue, soleil, 4 pièces dans maison villageoise, carnotzet. Fr. 130 000.-. Tél. 027 203 28 69. 036-209875

Immobilier à louer

BÔLE, 3 pièces avec petit jardin, cuisine agencée, beaucoup de cachet. Libre au 01.05.2004. Fr. 1400.- charges comprises. Tél. 032 841 38 55, (répondeur). 028-435305

LA CHAUX-DE-FONDS, Crêtets 100-102, 2 à 3 1/2 pièces, cuisines aménagées, transports publics à proximité. Libres tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15

CORTAILLOD, 2 1/2 pièces, 2^e étage, calme, bien orienté. Fr. 780.- charges comprises. Libre 01.04.2004. Tél. 032 841 56 92.

CORTAILLOD, appartement 2 pièces, cuisine agencée. Fr. 800.- charges comprises. Possibilité place de parc. Tél. 076 372 66 26. 028-435369

LA CHAUX-DE-FONDS, Bouleaux 11-13, appartements de 1 1/2 et 2 1/2 pièces, cuisines agencées ou aménagées, balcons, salles de bains/WC, caves, ascenseur, situés dans un quartier tranquille. Libres tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-144517

LE LANDERON, petit studio meublé, TV, téléphone, machine à laver le linge, cuisine agencée, douche, WC + place de parc. Libre tout de suite ou à convenir. Fr. 450.-/mois charges comprises. Tél. 032 751 34 74, heures repas. 028-435384

LE LOCLE, Rue de France 9, 3 et 4 pièces ainsi que petit local, cuisines aménagées, WC/douches, caves et chambres hautes, buanderie. Tél. 032 931 28 83. 132-145898

LE LOCLE, 4 1/2 et 3 1/2 pièces, cuisines agencées. Loyers modérés. Tél. 032 969 20 22. 132-146575

LA CHAUX-DE-FONDS, 4 1/2 pièces, mansardé, cuisine agencée. Tél. 032 969 20 22.

LA CHAUX-DE-FONDS, Commerce 93, appartement de 3 pièces, tout confort, cuisine agencée, buanderie, cour et espace vert à disposition. Fr. 900.- charges comprises. Libre. Tél. 079 240 67 49. 132-146851

NEUCHÂTEL, côté Peseux, 2 1/2 pièces, grand balcon, vue. Fr. 890.- charges comprises. Libre mi-avril. Tél. 032 731 93 87 - 076 454 05 10. 028-435372

PESEUX, magnifique duplex avec cachet 4 1/2 pièces, standing, terrasse. Fr. 1800.- + charges. Libre: 01.05.2004. Tél. 079 280 12 10. 028-435516

SAINT-IMIÈRE, 3 1/2 pièces + studios, cuisines agencées, place de jeux. Tél. 032 969 20 22. 132-146573

Immobilier demandes de location

ENTRE LA MALADIÈRE ET LE MAIL, couple cherche 4 pièces. Tél. 032 721 17 70, le soir. 028-435193

LA CHAUX-DE-FONDS, jeune couple sans enfants cherche 4 pièces, dès juin-juillet 2004. Tél. 021 961 15 67. 022-042275

Cherche à acheter

À ACHETER, ANTIQUITÉS! Cherche: Argenterie. Tableaux. Vases. Bijoux ou appartements complets. Tél. 032 731 43 60.

AAA: À BON PRIX! J'achète antiquités: meubles, montres, tableaux, vases, armes, argenterie, bijoux, tapis, jouets. Collections et appartements complets. Paiement comptant. Jean-Daniel Matile, Chézard. Tél. 032 853 43 51. 132-145475

A vendre

UN BUREAU AMÉRICAIN. Un sèche-linge à condensation Whirlpool, sous garantie, cause double emploi. Une table ronde. Jouets. Génératrice diesel Honda. Tél. 032 841 35 86. 028-435400

abonnement sunrise 12 mois*

* Fr. 12.- par mois avec 30 SMS inclus tous les mois

J-F BERBERAT magasin son auto
L-Robert 102 - La Chaux-de-Fonds

SIEMENS A60

center

SIÈGE AUTO Concord Lift (3-12 ans): Fr. 80.-. Pousse-pousse 4 roues (panier + capote pluie): Fr. 100.-. Tél. 032 842 60 57. 028-435083

Vacances

NAX (VS), ski, appartement, chalet, semaine. Tél. 027 203 36 47. 036-202481

Demandes d'emploi

JE NETTOIE APPARTEMENTS après déménagements, etc. Tél. 079 414 95 93. 028-428082

PEINTRE effectue tous travaux. Bas prix. Tél. 079 717 34 25. 028-433634

Véhicules d'occasion

À BON PRIX achète voitures, bus, paiement comptant. Tél. 079 502 53 54. 028-425709

À BON PRIX, achète voitures, bus, camionnettes, paie cash. Tél. 079 606 09 55

Offres d'emploi

CLUB ÉQUESTRE environ 10 chevaux cherche au plus vite palefrenier(ère) ou écuyer(ère) motivé(e) ayant le sens des responsabilités et sachant travailler de manière indépendante. Cheval privé bien-venu. Renseignements et offres: Club Équestre des Marais-Rouges, Susi Enderli, 2316 Les Ponts-de-Martel (NE), Tél. 032 937 18 01, heures repas, mobile 079 710 92 38. 132-146686

CHERCHE DAME, avec expérience, pour ménage, repassage et baby-sitting. Mardi matin. Tél. 032 753 69 54. 028-435397

MESDAMES, vos enfants sont à l'école? Un complément financier serait le bienvenu? Si vous aimez le contact téléphonique, venez rejoindre OMNICO SA! Avec ou sans expérience, nous assurons votre formation. Salaire fixe + avantages sociaux. Horaires de 8h45 à 12h, du lundi au vendredi. N'hésitez pas à contacter M. Julien Le Coq au 032 720 10 25. lecoq@omnicom-tm.com.

Divers

ÇA DÉMÉNAGE SERVICES. Déménagements, garde-meubles, débarras, monte-meubles, emballage, nettoyyages. Devis et cartons gratuits. Tél. 079 204 27 23. www.cademénage.ch. 028-427058

A = AVANTAGEUX, déménagements, débarras, nettoyyages, prix imbattables, devis et cartons gratuits. Tél. 079 549 78 71.

AVEC QUI PARTAGER vos préoccupations éducatives et familiales? Parents Information accueille toutes vos préoccupations et vous aide à faire le point. Bas du canton: tél. 032 725 56 46. Haut du canton: tél. 032 913 56 16. 028-433972

ABD DÉMÉNAGEMENT, débarras, nettoyyages, service rapide, prix raisonnable, devis gratuit. Ne déménagez pas avant de nous consulter! M. Beuchat: tél. 079 513 51 62.

BLEU DÉMÉNAGEMENTS: transports, garde-meubles, nettoyyages. Expérience, travail soigné, devis gratuit. Tél. 079 420 26 23. www.bleu-demenagements.ch. 028-434353

DÉBARRAS d'appartements et greniers. Tél. 079 412 23 40. 132-146329

DONNE COURS DE BATTERIE à La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 222 91 28 ou 032 846 18 02. 132-146925

PENDULES NEUCHÂTELOISES. Artisan pendulier répare toutes pendules neuchâtelaises. Devis et déplacements gratuits. Tél. 032 853 49 16. 028-430968

Cliquez sur :

cinéma

Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.

L'Impartial
www.limpartial.ch

avis divers

Toute l'année, BOUGEZ!

Renseignez-vous maintenant sur nos nombreux cours et nos programmes nutrition.

Physic club
W-E-L-L-N-E-S-S club

La Chaux-de-Fonds | Cernier | Le Locle | 032 926 67 77 | www.physic-club.ch

avis officiels

Consolato d'Italia Berna

GLI ITALIANI RESIDENTI ALL'ESTERO VOTANO PER ELEGGERE I LORO COMITES (Comitati degli Italiani all'Estero)

Il prossimo 26 MARZO si voterà in tutte le circoscrizioni consolari dove risiedono più di tremila cittadini italiani per eleggere i membri dei COMITES cioè dei COMITATI DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO.

COSA SONO I COMITES ?

- I COMITES sono organi elettivi che rappresentano le esigenze dei cittadini italiani residenti all'estero nei rapporti con gli Uffici consolari, con i quali collaborano per individuare le necessità di natura sociale, culturale e civile della collettività italiana. I COMITES, in collaborazione, oltre che con le Autorità consolari, anche con le Regioni e le autonomie locali nonché con Enti e Associazioni operanti nella circoscrizione consolare, promuovono, nell'interesse della collettività italiana, tutte quelle iniziative ritenute opportune in materia di vita sociale e culturale, assistenza sociale e scolastica, formazione professionale, settore ricreativo e tempo libero. I COMITES, d'intesa con le Autorità consolari, possono rappresentare le istanze della collettività italiana residente nella circoscrizione alle Autorità e alle Istituzioni locali.
- I COMITES sono composti da 12 o 18 membri, a seconda del numero dei connazionali residenti in ciascuna circoscrizione consolare e durano in carica cinque anni.

PER CHI SI VOTA ?

- I membri dei COMITES sono eletti sulla base di liste di candidati sottoscritte dai cittadini italiani residenti in ogni circoscrizione consolare. I connazionali possono organizzarsi per formare liste di candidati composte da persone che godono della loro fiducia, tra le quali verranno poi eletti i membri dei Comitati.

COME SI VOTA ?

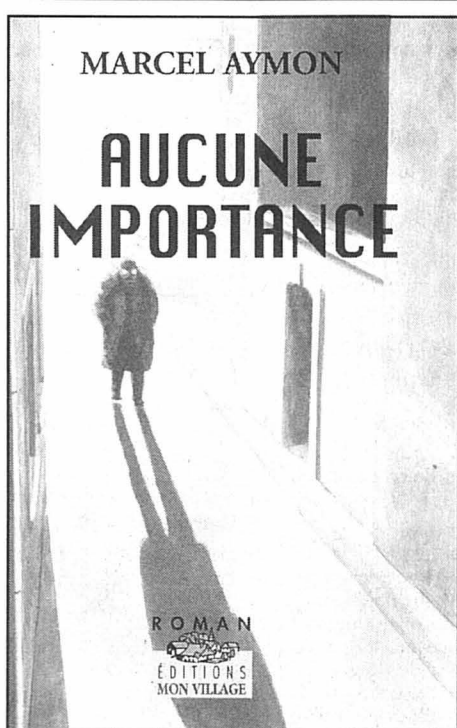
- Il prossimo 26 marzo i cittadini italiani maggiorenni residenti all'estero, iscritti nelle liste elettorali, possono votare per corrispondenza, senza più doversi recare di persona al seggio, come avveniva in passato. Per porre in grado il cittadino di votare per posta, l'Ufficio consolare competente invierà a casa di ciascun elettore entro il 6 marzo p.v. un plico contenente tutto il materiale elettorale ed un foglio informativo illustrante le modalità di voto. Il cittadino esprime il proprio voto, avendo cura di seguire attentamente le istruzioni, quindi restituisce per posta al proprio Ufficio consolare la scheda utilizzando la busta già affrancata. La busta va inviata al più presto possibile in modo che giunga a destinazione non oltre le ore 24 del 26 marzo p.v.

Ciascun elettore può verificare la propria posizione anagrafica ed elettorale presso il proprio Consolato al fine di accertare se risulta iscritto all'AIRE ed inserito nell'elenco degli elettori. Può accadere, infatti, che alcuni connazionali, pur essendo presenti nell'anagrafe consolare, non risultino iscritti nel suddetto elenco. Costoro potranno ugualmente essere ammessi al voto, a seguito degli accertamenti - se positivi - effettuati dall'Ufficio consolare presso il Comune italiano competente. Tutti gli Uffici diplomatico-consolari si adopereranno per garantire a tutti gli elettori residenti all'estero la possibilità di esprimere il proprio voto per eleggere i loro rappresentanti in seno ai COMITES e per assicurare il regolare e sereno svolgimento di queste votazioni.

IL VOTO: OCCASIONE DI VALORIZZAZIONE DELLE COMUNITA' ITALIANE ALL'ESTERO

- La prossima elezione dei Comites s'inserisce in un quadro istituzionale positivamente mutato. Oltre all'istituzione della carica di Ministro per gli Italiani nel Mondo, alla riforma dei Comites e alla permanente centralità del ruolo del CGIE, occorre considerare il riconoscimento dell'esercizio del diritto di voto all'estero conseguente a modifiche costituzionali nonché l'elezione di una rappresentanza parlamentare degli italiani all'estero, sin dalle prossime elezioni politiche. In conseguenza di queste scelte qualificanti, alle nostre comunità nel mondo si dischiudono nuove opportunità di incisiva affermazione all'insegna di un ormai compiuta parità di diritti.

005-350450/DUO



Sur sa demande, la traduction faite au blessé lui fit conclure que «ses maux de tronche provenaient d'une veine qui aurait pété dans son bocal au moment du choc, quand il était tombé»!

Si ce problème ne semblait pas trop devoir altérer ses facultés mentales, il pouvait, à moyen ou long terme, être cause d'une gêne persistante, dans un bras, une jambe, voire un œil, qui resteraient plus ou moins handicapés. Quelques calmants dans un premier temps, puis d'intensives séances de physiothérapie devraient contribuer à atténuer d'abord, puis guérir, dans le meilleur des cas, les séquelles de l'accident.

Lorsque l'infirmier l'introduisit dans la chambre où il allait rester quelques jours en observation, il fut accueilli par un bruyant: «Bienvenue au club!» Les

trois lascars des lits déjà occupés, sans doute prévenus de l'arrivée d'un nouveau, étaient de joyeux farfelus. L'avait-on mis ici simplement parce qu'il y avait une place disponible, ou le message était-il déjà passé dans le corps médical: «Ce gaillard n'est pas trop gravement touché, se faire chahuter un peu ne lui fera que du bien!»

L'homme au sac à vêtements sans nom n'avait naturellement pas répondu au salut de ses nouveaux camarades.

— Tu sais, on est tous dans le même panier. On est là parce qu'on est venu, ou parce qu'on nous a amenés, blessés mais pas malades, donc en bonne santé. Dès que nous serons sortis, c'est déjà décidé, nous allons créer un nouveau parti: le parti d'en rire!

— Sans trop vouloir t'insulter, reprit un autre gugus, si tu espères briguer la présidence, faudra te déridier un peu!

Tous rirent, tandis que l'infirmière désignait au nouveau son armoire, et lui montrait que sa blague à tabac et sa monnaie étaient déposées dans le tiroir de sa table de nuit.

— Faites pas attention, ils sont un peu tapageurs, mais pas bien méchants. Ces hommes étaient sensiblement plus jeunes que lui, accidentés du travail ou blessés à ski, qui prenaient ainsi leur mal en patience, considérant leur repos forcé comme une bienvenue tranche de vacances.

(A suivre)

Plus boulimique que jamais

Automobilisme ■ Michael Schumacher, encore vainqueur à Sepang, montre toujours autant d'appétit. Il ne reste que des miettes pour ses adversaires...

A voir Michael Schumacher (Ferrari) célébrer son succès au terme du Grand Prix de Malaisie, Juan Pablo Montoya (Williams-BMW) et Jenson Button (BAR-Honda), ses dauphins, devaient se demander comment l'Allemand pouvait encore être aussi démonstratif. Six titres, peut-être bientôt sept, 72 victoires, et «Schumi» manifeste toujours le même enthousiasme.

Poings brandis dans le tour de décélération, saut dans les bras de Ross Brawn, le directeur technique de la Scuderia, aussitôt sorti de sa monoplace, bond de cabri en montant sur la plus haute marche du podium: pour Michael Schumacher, le cérémonial d'une arrivée triomphale est le même. Comme si c'était toujours la première fois.

Petite rancœur

Pour Button justement, ce podium (troisième) était bien le premier. L'occasion d'une grande joie, d'une douche au champagne administrée par ses deux rivaux, Montoya et Michael Schumacher. Face à de telles démonstrations, la mine du Colombien paraissait sombre.

Tempérament de teigneux, de gagnateur, Montoya ne se satisfait que de la victoire. Une fois encore, Michael Schumacher avait été le plus fort. Le pilote Williams-BMW pouvait cependant pester contre le départ, la gêne occasionnée par l'envol raté de l'Australien



Michael Schumacher est toujours aussi démonstratif à l'heure de célébrer ses succès.

PHOTO KEYSTONE

Mark Webber (Jaguar), resté sur place tandis que la meute s'élançait.

Mais surtout Montoya avait de quoi nourrir une petite rancœur contre un ami, mais néanmoins ennemi, Rubens Barrichello (Ferrari). Deuxième au premier tour, quatrième le suivant pour s'être fait piéger par une ondée passagère, le Brésilien n'avait pas facilité la tâche du Colombien après son dernier ravitaillement (39e tour).

Michael Schumacher devant, Montoya avait buté sur la F2004 de Barrichello jusqu'à ce que ce dernier ravitaile à son tour (44e). Et perdu quatre se-

condes. Pour Juan Pablo, il n'y avait dès lors plus rien à espérer face au sextuple champion du monde plus boulimique que jamais. «J'ai essayé de passer Rubens puis j'ai préféré ne pas compromettre ma deuxième place» déclarait le Colombien.

Un point pour Sauber

Derrière Michael Schumacher, Montoya, Button et Barrichello, le trou était fait, Jarno Trulli (Renault) et David Coulthard (McLaren-Mercedes) relégués dans une bataille d'arrière-garde. Une bataille dans laquelle Sauber a tiré son épingle du jeu. Pour la troisième année consécutive, l'écurie

suisse a terminé dans les points à Sepang pour le plus grand bonheur de son sponsor malaisien Petronas.

Felipe Massa a pris la huitième place. Le Brésilien a bénéficié de l'abandon à trois tours de l'arrivée du Japonais Takumo Sato, trahi par le moteur de sa BAR-Honda. Felipe Massa fut beaucoup plus incisif que son coéquipier Giancarlo Fisichella. Le pilote italien n'a jamais été en mesure de s'immiscer dans la lutte pour les points. Il a terminé au 11e rang.

Kimi Raikkonen, victime de la boîte de vitesses de sa McLaren-Mercedes, après avoir été

trahi par le moteur en Australie, Ralf Schumacher stoppé net par une épaisse fumée blanche du V10 BMW de sa Williams, seul Fernando Alonso (Renault) aurait pu se mêler à la lutte en tête.

Pour avoir commis une faute en qualifications, l'Espagnol se savait condamné à une course-poursuite. Il n'en visait pas moins les points. Objectif atteint dès le quatrième tour quand, après un départ fulgurant, Alonso s'était déjà hissé à la huitième place. L'Ibère ne pouvait cependant espérer beaucoup mieux.

«Tout peut changer»

Pour lui, pour Renault, le temps des regrets était venu après les espoirs nés en Australie. «C'est un résultat décevant pour l'équipe, admettait Flavio Briatore, le directeur général de Renault. On imaginait un autre résultat en arrivant ici. Quand Fernando a été bloqué dans le peloton, nous avons modifié notre stratégie. Cela n'a pas marché.»

Michael Schumacher n'en finit pas de gagner. Pas question pour lui cependant de laisser croire à une saison facile. «La Malaisie était une course délicate pour nous ces dernières années, analysait le vainqueur. Nous nous retrouvons dans une bien meilleure position que l'an passé à même époque. Mais il reste 16 courses et cela va être une dure saison. Une autre course nous attend à Bahreïn et personne ne sait comment cela va se passer. Tout peut changer.» /si

CLASSEMENTS

Grand Prix de Malaisie (56 tours de 5,543 km = 310,408 km): 1. M. Schumacher (All), Ferrari, 1 h 31'07"490 (204,384 km/h). 2. Montoya (Col),

Williams-BMW, à 5"022. 3. Button (GB), BAR-Honda, à 11"568. 4. Barrichello (Bré), Ferrari, à 13"616. 5. Trulli (It), Renault, à 37"360. 6. Coulthard (Eco), McLaren-Mercedes, à 53"098. 7. Alonso (Esp), Renault, à 1'07"877. 8. à un tour: Massa (Bré), Sauber-Petronas. 9. Da Matta (Bré), Toyota. 10. Klien (Aut), Jaguar-Cosworth. Puits: 11. Fisichella (It), Sauber-Petronas.

Championnat du monde (2 courses sur 18). Conducteurs: 1. M. Schumacher (All) 20. 2. Barrichello (Bré) 13. 3. Montoya (Col) 12. 4. Button (GB) 9. 5. Alonso (Esp) 8. 6. Trulli (It) 6. 7. R. Schumacher (All) 5. 8. Coulthard (GB) 4. 9. Massa (Bré) 1.

Constructeurs: 1. Ferrari 33. 2. BMW-Williams 17. 3. Renault 14. 4. BAR-Honda 9. 5. McLaren-Mercedes 4. 6. Sauber-Petronas 1.

Prochaine course: Grand Prix de Bahreïn le 4 avril à Sakhir. /si



Jenson Button: premier podium.

PHOTO KEYSTONE

Pas de quartiers

Volleyball ■ Köniz et Näfels se sont imposés logiquement et rapidement en Coupe de Suisse

Zeilner Köniz chez les femmes et Näfels chez les messieurs n'ont pas fait de quartiers en finale de la Coupe de Suisse. Dans une salle Sainte-Croix à Fribourg une nouvelle fois bien garnie, les deux clubs favoris n'ont guère eu besoin de plus d'une heure chacun pour faire plier Schaffhouse et Amriswil, à

chaque fois en trois sets. Sous l'impulsion de sa capitaine tchèque Zdenka Vlckova, Köniz s'est montré très concentré de bout en bout, visiblement déterminé à laver l'affront de la finale 2003. Les Bernoises s'étaient alors inclinées face à BTV Lucerne, après pas moins de 60 victoires d'affilée en Suisse.

La finale masculine a été légèrement plus disputée. Mais Amriswil a commis trop de fautes lors de ses mises en jeu pour pouvoir inquiéter les laronais de Näfels. A noter que les Thurgoviens alignaient Martin Walser (38 ans), qui a fêté un «come-back» pour l'occasion en remplacement de l'Américain Ryan Mariano. /si

RUGBY

La France bien placée

A l'issue de l'avant-dernière journée du Tournoi des VI nations, la France, victorieuse de l'Ecosse 31-0 à Edimbourg, est idéalement placée pour remporter l'édition 2004. L'Irlande qui a battu sans problème l'Italie 19-3 à Dublin et l'Angleterre qui s'est difficilement imposée 31-21 à domicile face aux Gallois restent aussi dans la course.

Sur la pelouse de Murrayfield, la France a infligé sa quatrième défaite à l'Ecosse devant plus de 66.000 spectateurs. Elle demeure la seule nation en lice pour réaliser le Grand Chelem. Avec deux longueurs d'avance et un «points average» de +81, les joueurs de Bernard Laporte bénéficient, même en cas de défaite, d'une certaine marge sur l'Angleterre (+67) et l'Irlande (+25).

Tout se jouera donc samedi, lors de l'ultime journée. Pour conserver leur titre, les joueurs de Clive Woodward devront s'imposer samedi au stade de France d'au moins 14 points (deux essais transformés, par exemple). La mission semble impossible pour l'Irlande même en cas de victoire face à l'Ecosse. En cas de succès, les Irlandais se consoleraient en enlevant la Triple Couronne qui coiffe l'équipe britannique ayant battu tous ces voisins insulaires. L'Ecosse, quant à elle, recevra en cas de défaite la «cuillère de bois» comme récompense de son «annus horribilis».

Samedi, devant près de 50.000 spectateurs et dans des conditions dantesques (pluie battante et bourrasques de vent), Irlandais et Italiens se sont livrés au stade Lansdowne Road de Dublin une véritable «guerre de tranchées», selon l'entraîneur Eddie O'Sullivan.

Dans leur fief de Twickenham, devant 75.000 spectateurs, les Anglais ne sont pas passés loin de leur deuxième défaite de suite à domicile, face à de valeureux Gallois. Malmené, le Quinze à la Rose a su réagir notamment en s'appuyant sur la puissance physique de Ben Cohen (1,88 m, 100kg) qui s'est fait l'auteur de deux des trois essais anglais et qui fut désigné comme l'homme du match. /si

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS	
Demain à Vincennes, Prix Saturne, Réunion II, course 2, 2100 mètres, départ à 20 h 34) Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Lilio-Du-Guesclin	2100	B. Piton	P. Guyot	14/1	5a6a9a	8 - Engagé pour vaincre.	Notre jeu 11* 9* 2* 1 10 7 14 3 *Bases Coup de poker 3 Au 2/4 11 - 9 Au tiercé pour 16 fr 11 - X - 9 Le gros lot 11 9 13 5 14 3 2 1 LES REMPLAÇANTS: 13 - Mauvais engagement mais... 9 - Il semble aller mieux.	Samedi à Vincennes, Prix «Le Parisien» Tiercé: 17 - 2 - 9. Quarté+: 17 - 2 - 9 - 12. Quinté+: 17 - 2 - 9 - 12 - 4. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 267.-. Dans un ordre différent: 53,40 fr. Quarté+ dans l'ordre: 577,20 fr. Dans un ordre différent: 42,40 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 13,10 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 42.350.-. Dans un ordre différent: 847.-. Bonus 3: 8.-. Bonus 4: 24.-. Rapports pour 5 francs 2sur4: 11.-. Hier à Avenches, Course suisse Quarté+: 16 - 10 - 13 - 15. Rapports pour 1 franc Quarté+ dans l'ordre: néant. Dans un ordre différent: 867,80 fr. Trio/Bonus: 96,40 fr.
	2 Kilt-De-Melleray	2100	J. Veeckhaute	P. Orrière	8/1	1a2a1a	2 - Une solide opposition.		
	3 Kayola-D'Ivoire	2100	J. Verbeeck	J.-P. Marmion	10/1	0a2a1a	4 - Il semble tout tracé.		
	4 Le-Destin	2100	F. Corbineau	D. Cordeau	9/1	3a1a1a	5 - Un engagement idéal.		
	5 Lady-D'Auvrecy	2100	S. Baude	F. Harel	8/1	5a3a2a	15 - Difficile à écarter.		
	6 Kaline-Lover	2100	J. Gaillard	J. Gaillard	11/1	6a7a9a	3 - Un Marmion prometteur.		
	7 Lester-Rainbow	2100	P. Békaert	R. Burnel	28/1	Dm5aDm	16 - Malgré la deuxième ligne.		
	8 Lenor-Charentais	2100	F. Nivard	J.-B. Bossuet	4/1	1a1a8a	6 - Pa si tendre que cela.		
	9 Laetenter-Diem	2100	J.-E. Dubois	J.-E. Dubois	14/1	0a5a4a			
	10 Kepi-D'Espalion	2100	G. Martens	G. Martens	10/1	6aDa5a			
	11 Lamy-Du-Chêne	2100	M. Lenoir	M. Lenoir	13/1	9a8a4a			
	12 Lucrèce	2100	D. Locqueneux	A. Lindqvist	15/1	5a4a0a			
	13 L'Amazone-Du-Gîte	2100	S. Lelièvre	S. Lelièvre	12/1	0a2a7a			
	14 Kundun	2100	J. Lindqvist	A. Lindqvist	18/1	6a6a4a			
	15 Lingot-Du-Gers	2100	E. Duperche	E. Duperche	7/1	1a1a1a			
	16 Knock-De-Manche	2100	A. Laurent	A. Laurent	10/1	1a9a1a			
	17 Little-Wood	2100	J.-P. Dubois	J.-P. Dubois	12/1	4a0a4a			

OLYMPISME

La flamme sera allumée jeudi

La flamme qui embrasera le 13 août prochain la vasque du stade olympique d'Athènes pour symboliser l'ouverture des JO de la 28e Olympiade sera solennellement allumée jeudi à Olympie, théâtre des Jeux de l'Antiquité. Elle entendra en juin un périple planétaire de quelque 78.000 km.

Une date symbolique

Cette cérémonie constituera le véritable lancement du compte à rebours des JO d'Athènes. La date n'a d'ailleurs pas été choisie au hasard: elle correspond à l'anniversaire du début du soulèvement pour l'Indépendance grecque en 1821, l'une des principales fêtes nationales du pays. La cérémonie aura lieu dans le temple d'Héra de l'ancienne Olympie. La flamme sera allumée selon le rituel antique, grâce aux rayons du soleil captés à l'aide d'un miroir concave.

Une fois allumée, la torche sera remise au lanceur de javelot grec Constantin Gatsioudis, médaillé d'argent aux Mondiaux à Séville en 1999, qui s'élancera vers le lieu où repose le cœur du Français Pierre de Coubertin, père des Jeux modernes, juste à quelques centaines de mètres du site. /si

EN BREF

BASKETBALL ■ Nouveaux statuts adoptés. Les 185 clubs (sur 202) qui ont répondu présent à la convocation de la Fédération Suisse (FSBA) ont adopté les nouveaux statuts à une large majorité lors de l'Assemblée générale extraordinaire à Fribourg. Plusieurs changements d'importance sont à signaler dans ces nouveaux statuts. Le premier concerne la création d'une Assemblée des délégués. Composée de 40 membres, choisis par les associations régionales et sur la base du nombre de licenciés des associations respectives, cette Assemblée des délégués remplacera l'Assemblée générale et ses 202 présidents. La direction de la FSBA, qui a élaboré ces nouveaux statuts, a cherché à gagner en efficacité. Comme beaucoup de Fédérations nationales, la FSBA a opté pour un anglicisme et s'appellera dorénavant «Swiss-basketball». /si

BOXE ■ Retour gagnant pour Tiozzo. Le Français Fabrice Tiozzo s'est emparé de la ceinture mondiale WBA des mi-lourds en battant aux points le tenant, l'Italien Silvio Branco, au terme de 12 reprises. Devant 6000 spectateurs réunis au Palais des sports de Gerland à Lyon, Fabrice Tiozzo décroche, à 34 ans et après trois ans de traversée du désert, la troisième couronne mondiale de sa carrière. /si

SNOWBOARD ■ Titres pour Berger et Pesko. Les Grisons Sergio Berger (Disentis) chez les messieurs et Manuela Pesko (Lenzerheide) chez les dames se sont assurés les titres de champion de Suisse de halfpipe à Zermatt. Berger a devancé le champion olympique de Nagano Gian Simmen (Arosa) et a ainsi fêté le premier titre national de sa carrière. /si

Le bon coup d'Oscar Freire

Cyclisme ■ Le sprinter espagnol établi au Tessin a «sauté» Zabel sur la ligne d'arrivée de Milan - San Remo. Markus Zberg, 18e et meilleur Suisse, était déçu

La 95e édition de Milan-San Remo, première course de Coupe du monde de l'année, a connu un dénouement spectaculaire. L'Allemand Erik Zabel, qui avait déjà levé les bras en signe de victoire, s'est fait «sauter» sur la ligne par l'Espagnol Oscar Freire (Rabobank). Avant de s'enflammer dans les fameux «capi», la course a été marquée par une longue échappée de cinq hommes, partis au 60e kilomètre, les Espagnols Tauler et Barredo, l'Italien Tomi, le Français Portal et le Belge Dierckxens. Ce petit groupe eut jusqu'à 16'40" d'avance au km 90 et Dierckxens, le plus résistant, ne rendit les armes que dans la Cipressa, lorsque les favoris allumèrent la mèche.

Le duel attendu entre puncheurs et sprinters a bien eu lieu. Les premiers ont attaqué à plusieurs reprises dans le secteur décisif de la course, les deux dernières côtes, la Cipressa (sommet à 22 km de l'arrivée) et le Poggio (à 5,7 km).

L'essai de Bettini

Dans la Cipressa et ses 5,7 km de montée, les plus offensifs étaient le Néerlandais Erik Dekker et l'Allemand Steffen Wesemann. Dans la descente, une chute écartait de la course à la victoire Davide Rebellin et Michele Bartoli, alors que Mirko Celestino se portait seul en tête, avant d'être rejoint au pied du Poggio. Et là, dans cette côte, véritable balcon sur la mer et tremplin vers la gloire, deux Espagnols, Angel Vicioso et Oscar Perreiro de Phonak, et de nouveau Dekker, pouvaient sortir du peloton.

Leur tentative était annihilée à 1,5 km du sommet (et 7,2 km de l'arrivée) par un contre violent du vainqueur 2003, Paolo Bettini. La tête du peloton réalisait toutefois la jonction au sommet. C'était la fin de l'espoir pour les puncheurs. «J'ai essayé d'attaquer au même endroit que l'an dernier, relevait Bet-



Erik Zabel (à droite) jubile un peu trop tôt: Oscar Freire (à gauche) vient de lui voler la victoire pour 12 centimètres sur la ligne d'arrivée de Milan - San Remo. PHOTO KEYSTONE

tini. Mais cette fois le peloton a pu revenir. J'aurais eu des regrets si je n'avais rien tenté.»

Pour 12 centimètres

Les attaquants freinés, la balle rebondissait dans le camp des sprinters. Et Petacchi, encore invaincu cette année dans la spécialité avec cinq victoires en cinq sprints, retrouvait sa parure de super-favori. Parfaitement emmené par ses équipiers, Sacchi au bas de la descente, puis Vandenbroucke, Pozzato, Velo et enfin Trenti qui l'a tiré jusqu'à 150 mètres de la ligne, Petacchi donnait bel et bien l'impression de pouvoir l'emporter. Mais, il n'avait plus ses meilleures jam-

bes, payant certainement la longueur de l'épreuve (près de 300 km). Il était débordé dans les 100 derniers mètres. «Je ne peux pas dire que j'étais vraiment fatigué, disait-il pour expliquer sa défaite, mais il est vrai que j'avais les jambes dures dans ce final.»

Vainqueur en 1997, 1998, 2000, 2001, Zabel était parti pour réussir la passe de cinq. Mais non, Freire jetait son vélo sur la ligne et le passait in-extremis. L'Allemand avait commis l'erreur de lever les bras un peu trop tôt et était finalement battu de... 12 centimètres. «Ayant passé Petacchi, j'étais effectivement certain de ma victoire». Zabel avait oublié Freire... Champion du monde en

1999 à Vérone, devant Markus Zberg, et en 2001 à Lisbonne, devant Paolo Bettini, Freire a rendu hommage à ses équipiers de Rabobank, et notamment à Erik Dekker: «Mes attaques ont certainement usé mes prin-

CLASSEMENTS

Milan - San Remo, première manche de la Coupe du monde 2004: 1. Freire (Esp), les 294 km en 7 h 11'23" (40,892 km/h). 2. Zabel (All). 3. O'Grady (Aus). 4. Petacchi (It). 5. Van Heeswijk (PB). 6. Astarloa (Esp). 7. Vainsteins (Let). 8. Bettini (It). 9. Perdiguero (Esp). 10. Van Petegem (Be). Puis les Suisses: 18. M. Zberg. 26. Camenzind. 27. Elmi-ger, tous m.t. 115. Calcagni à

cipaux rivaux». Et s'il avait gagné, Zabel aurait aussi pu saluer le travail de ses partenaires chez T-Mobile, Wesemann et Vinokourov surtout.

Agé de 28 ans, Freire a fêté sur la Via Roma la 32e victoire de sa carrière, sa quatrième de la saison, après une étape du Tour de Majorque, le trophée Luis Puig et une étape de Tirreno-Adriatico. Né à Torrelavega, Freire habite depuis l'an dernier le village tessinois de Coldrerio, près de Mendrisio, où ses compagnons d'entraînement sont Nardello et Zanini. La dernière victoire espagnole à San Remo remontait à 1959, lorsque Miguel Poblet s'était imposé devant Rik Van Steenberghe.

Markus Zberg déçu

Le premier Suisse au classement a été Markus Zberg, 18e. Une place que ne le satisfait guère. Et pour cause: «J'avais de bonnes sensations dans les montées de la Cipressa et du Poggio, expliquait-il. Mais dans l'ultime descente, Di Luca a laissé un trou et j'ai dû fournir un gros effort pour le combler, ne pouvant revenir qu'à la flamme rouge. Sans cela, je suis convaincu que je pouvais terminer dans les 10 premiers.»

Oscar Camenzind, souvent bien placé dans le final, et 26e juste devant Martin Elmiger, a également confirmé sa bonne forme. Non sprinter, il devrait être plus à son avantage le 4 avril prochain au Tour des Flandres. /si

Toujours précaire

Swiss Cycling ■ La situation financière s'améliore légèrement

L'assemblée générale des délégués de Swiss Cycling (SC) réunie à Cham (ZG) a vécu une séance tranquille. Les délégués ont accepté les comptes 2003 avec un bénéfice de 254.000 francs et ont élu un nouveau membre à la commission de gestion.

Grâce à ce bon exercice financier, l'endettement de la fédération a pu être ramené à 983.000 francs. La cheffe des finances, Marianne Kern, a prévenu cependant qu'il ne faudrait plus s'attendre à de tels bénéfices dans les prochaines années. La situation financière de SC est toujours très précaire. Le potentiel d'économies est quasiment épuisé. Le bénéfice pour cette année ne dépassera pas 87.000 francs, et celui de la saison prochaine devrait être de 82.000 francs.

«Nous faisons du rafistolage. Il nous faut innover», a déclaré le président Fränk Hofer. Le co-

mité directeur de SC a retiré sa requête qui visait initialement à soumettre la commission de gestion à la surveillance d'un organe extérieur. A l'avenir, la commission conservera ses prérogatives. Urban Müller (Lutembach) a par ailleurs été élu au sein de cet organe, où il rejoint Jean Michel (Bâle).

SC a nommé plusieurs membres d'honneur comme son ancien président Fritz Bösch, Thomas Frischknecht (double champion du monde de VTT, médaille d'argent aux Jeux d'Atlanta en 1996 et trois fois vainqueur de la Coupe du monde) ainsi que Francis Felix (mécène pour la relève cycliste en Suisse Romande). Le représentant suisse au comité directeur de l'UCI, Rocco Cattaneo, a été honoré d'un trophée nouvellement créé pour ses services rendus à l'occasion des organisations des championnats du monde sur route en 1996 et ceux de VTT de 2003. /si

TOUS AZIMUTS

Da Cruz rapatrié. Le Français Carlos Da Cruz (Fdjeux.com), qui a été hospitalisé samedi après sa chute dans Milan - San Remo, sera rapatrié aujourd'hui. Il souffre d'une fracture à la dernière vertèbre dorsale (D12) et pourrait également s'être fracturé un poignet. Son indisponibilité devrait durer un mois. /si

Manzano crie vengeance. Jesus Manzano, exclu par Kelme du dernier Tour d'Espagne et sans contrat en 2004, a affirmé qu'il entendait se venger de son ancienne formation. Il entend livrer des révélations sur les pratiques dopantes lors de son passage dans l'équipe, de 2000 à 2003. Le coureur, âgé de 25 ans, a été exclu par Kelme du Tour d'Espagne, en septembre dernier, parce qu'il aurait eu une relation sexuelle avec une amie, ce qu'il dément. «Je ne vais pas faire comme Gaumont, je vais donner tous les détails», a ajouté Manzano. /si

Une messe pour Pantani. Une messe a été célébrée hier à la mémoire de l'Italien Marco

Pantani, décédé le 14 février dernier dans un hôtel de Rimini, au sanctuaire de Madonna Del Ghisallo, considéré comme la protectrice des cyclistes. Outre les participants à Milan-Sanremo, de nombreux amis du «Pirate» de Cosenatico et des dirigeants des équipes ont participé à cette messe.

Ullrich et Heras s'affrontent. L'Allemand Jan Ullrich (T-Mobile) et l'Espagnol Roberto Heras (Liberty Seguros) poursuivront leur préparation en vue du Tour de France et des Jeux olympiques d'Athènes dès aujourd'hui, lors de la Semaine catalane. Ils s'affrontent sur un parcours de 833 km, en cinq étapes.

Zabirova victorieuse. La sixième Primavera Rosa, deuxième manche de la Coupe du monde dames, s'est déroulée en ouverture de Milan - San Remo. Elle a été remportée en solitaire par la Russe Zoulfia Zabirova. La meilleure Suissesse a été Priska Doppmann, excellente sixième. /si

Doublé de Nauduzs. Déjà vainqueur en 2001, Andriis Nauduzs s'est à nouveau imposé à l'occasion du Tour du Stausee (AG). Le Letton de l'équipe italienne Domina Vacanze a remporté un sprint massif de 75 coureurs devant son coéquipier Sergio Marinangeli (It). Florian Lüdi a terminé 44e et Steve Zampieri 83e. /si

Deux victoires de Marvulli. A l'occasion d'un meeting sur piste à Manchester, Franco Marvulli remporté deux victoires sur l'anneau qui verra se dérouler une étape de Coupe du monde dans trois semaines. Le Zurichois a remporté la course scratch sur 10 km et associé avec Bradley Wiggins (GB) le contre-la-montre par équipes. /si

Au sprint. Cholet - Pays de Loire (202 km): 1. De Waele (Be) 5 h 09'07" (39,208 km/h). 2. Rous (Fr) à 5". 3. Hushovd (No) m.t. Nevele (Be). GP Rudy Dhaenens (191 km): 1. Omloop (Be) 4 h 42'00" (40,638 km/h). 2. Kemna (PB) à 6". 3. Hammond (GB) m.t. /si

Jamais deux sans trois

Ski alpin ■ Troisième titre national en slalom pour Imboden aux Crosets. Le Neuchâtelois Dimitri Cuche termine 21e

Urs Imboden a remporté la première épreuve des Championnats de Suisse disputés aux Crosets. Tenant du titre, le Grison s'est imposé pour la troisième fois d'affilée en slalom.

Première épreuve des joutes nationales dont le calendrier a été fortement chamboulé, le slalom messieurs a donné lieu à une chaude empoignade peu avant l'arrivée de la pluie. Sur une piste molle et rapidement malmenée, Imboden s'est imposé grâce à sa régularité. En retard de 19 centièmes sur Marc Berthod à l'issue du tracé minimal, il est parvenu à déloger l'ex-champion du monde juniors de la discipline du sommet de la hiérarchie.

Dimitri Cuche 21e

A la ramasse en Coupe du monde, le sympathique Urs savourait un succès bienvenu: *«Je suis très heureux d'avoir remporté ce titre. J'ai connu de gros problèmes de matériel en début de saison et j'ai ensuite aligné les contre-performances. J'avais pour objectif de conserver mon bien, mais je dois reconnaître que j'ai eu beaucoup de chance. Les écarts ont été serrés et nous avons tous commis des erreurs.»*

Marc Berthod a pour sa



Aux Crosets, Urs Imboden s'est consolé de ses déboires en Coupe du monde. PHOTO KEYSTONE

part empoché sa première médaille dans l'élite après avoir connu l'élimination l'an dernier. Déjà troisième à Verbier, Michael Weyermann a une nouvelle fois décroché le bronze. Septième de la première manche, Silvan Zurbruggen a hérité pour la deuxième année de suite de la médaille en chocolat.

Onzième, le Vaudois de Rougemont, Stéphane De Siebenthal s'est classé meilleur Romand, tandis que Dimitri Cuche (Chasseral-Dombresson) et Mickael Voumard (Val d'Illiez) se sont classés respectivement 21e et 23e. Également prévu ce dimanche, le slalom dames a été reporté d'un jour.

Classements

Les Crosets (VS). Championnats de Suisse. Messieurs. Slalom: 1. Imboden (Scul) 1'42''39. 2. Berthod (Alpina (Skt-Moritz)) à 0''07. 3. Weyermann (GGB) à 0''27. 4. Zurbruggen (Mattmark) à 0''44. 5. Albrecht (Eggishorn) à 0''70. 6. Ganahl (Lie) à 1''06. 7. Küng (Mürtschen) à 1''10. 8. Viletta (Samnaun) à 1''12. 9. Zweifel à 1''31. 10. Janka à 2''38. Puis: 21. Dimitri Cuche (Chasseral-Dombresson). /si

EN BREF

GYMNASTIQUE ■ Suisses bien affûtés. Les Suisses ont réussi leur premier test avant les championnats d'Europe qui auront lieu au début du mois d'avril en Slovénie. Ils ont pris la deuxième place d'une rencontre quadrangulaire à Wolfurt en Autriche, à seulement 0,95 point des Roumains, champions d'Europe en titre. L'équipe helvétique a surpris par sa régularité tout au long de la compétition. Elle a ainsi pu prendre le meilleur notamment sur le Bélarus, qui n'alignait cependant pas sa meilleure formation, contrairement à la Roumanie qui était au grand complet. Le meilleur Helvète a été Niki Böschenstein, qui a pris une troisième place dans la compétition individuelle. /si

COURSE À PIED ■ Röthlin en forme. A 15 jours du marathon de Zurich où il pourrait faire tomber son propre record de Suisse (2 h 10'54), Viktor Röthlin a amélioré de 12 secondes sa meilleure performance personnelle aux 15 km de Chiètres. L'Obwaldien s'est toutefois incliné sur le fil face au Kenyan Tandoi. Côté féminin, l'Ethiopienne Tola Zenebech a établi un nouveau record du parcours à l'occasion de cette épreuve qui ouvre traditionnellement la saison des courses sur route en Suisse. /si

SHORTTRACK ■ Lauber se remet sur orbite. Le Schaffhouseis Sascha Lauber s'est bien repris aux championnats du monde après sa décevante 36e place vendredi sur 1500 m. Il a terminé 18e sur 500 m, confirmant ainsi sa prestation encourageante des derniers championnats d'Europe en janvier (13e du général). /si

JEUX OLYMPIQUES ■ Pas de toit. Aucun toit ne sera finalement construit pour faire de l'ombre à la piscine olympique où se dérouleront les compétitions de natation des JO d'Athènes (13-29 août). Cette décision a été prise à l'issue d'une réunion où les spécialistes ont abouti à la conclusion que, en raison des retards dans le projet, il n'y a pas de garanties pour la pose à temps et la remise du toit, ce qui aurait pu mettre en danger le déroulement de la compétition de natation. Il y a quelques jours pourtant, une source gouvernementale avait annoncé qu'une bâche en toile plastifiée serait installée en guise de toit, mais cette option a finalement été aussi écartée lors de la réunion. /si

NATATION ■ Nouveau record du monde. L'Américaine Tara Kirk a établi un nouveau record du monde du 100 m brasse en petit bassin en 1'04''79, à l'occasion des championnats universitaires des Etats-Unis à College Station au Texas. Elle a abaissé de 30 centièmes l'ancienne meilleure marque (1'05''09), détenue par l'Australienne Leisel Jones depuis le 28 novembre 2003 à Melbourne. /si

NATATION SYNCHRONISÉE ■ Insatiables Zurichoises. Le club des Limmat-Nixen de Zurich a remporté les quatre titres mis en jeu lors des championnats de Suisse de natation synchronisée qui se sont disputés à Lausanne. Dans le concours individuel, Belinda Schmid s'est imposée pour la quatrième fois de suite. Associée à Magdalena Brunner, elle s'est également imposée dans l'épreuve réservée aux duos. /si

HOCKEY SUR GLACE

LNA

Demi-finales des play-off
(au meilleur de sept matches)

LUGANO - ZSC LIONS 2-3 ap.
(0-1 2-0 0-1 0-1)

Resega: 6833 spectateurs.
Arbitres: MM. Bertolotti, Simmen et Sommer.

Buts: 9e Della Rossa (à 4 contre 5) 0-1. 30e Nummelin (Peltonen, Fuchs, à 4 contre 3) 1-1. 34e Nummelin (à 5 contre 4) 2-1. 41e Raffainer (Seger) 2-2. 79e (78'46'') Streit (Bohonos, à 5 contre 4) 2-3.

Pénalités: 4 x 2' contre Lugano; 8 x 2' contre les ZSC Lions.

Les ZSC Lions mènent 2-1 dans la série.

BERNE - GE SERVETTE 5-3
(1-0 3-0 1-3)

BernArena: 16.771 spectateurs (à guichets fermés).
Arbitres: MM. Reiber, Mauron et Rebillard.

Buts: 7e Bordeleau (Lefebvre, Rüthemann, à 5 contre 4) 1-0. 22e Rüthemann (Dubé, Jobin) 2-0. 29. Bordeleau (Rüthemann, Dubé, à 5 contre 3) 3-0. 34e Dubé (Leuenberger, Sarault) 4-0. 42e Cramer (Höhener) 4-1. 44e Dubé (Lefebvre, Rüthemann) 5-1. 47e D. Meier (Brechtbühl, à 4 contre 5) 5-2. 51e D. Meier (Cramer, Hauer, à 5 contre 4) 5-3.

Pénalités: 6 x 2' + 10' (Steinegger) contre Berne; 10 x 2' + 10' (Snell) contre GE Servette.

Notes: Berne sans Chiriaev (étranger surmuméraire); GE Servette sans Bazon ni Fedulov (blessés).

Berne mène 3-0 dans la série.

Co soir
20.00 GE Servette - Berne (TV)
ZSC Lions - Berne (TV)

Tour contre la relégation

KLOTEN FLYERS - BÂLE 3-4
(0-3 3-1 0-0)

Schluefweg: 2256 spectateurs.
Arbitres: MM. Schmutz, Abegglen et Lombardi.

Buts: 2e (1'35'') Fischer (Stoller) 0-1. 3e (2'56'') Balmer (Turler, Toms) 0-2. 13e Badertscher (Voegelé, Wüthrich) 0-3. 28e Reichert (Rintanen, Plüss, à 5 contre 4) 1-3. 34e (33'19'') Plüss (Rintanen, à 5 contre 4) 2-3. 35e (34'28'') Schnyder (Toms, Hodgson) 2-4. 39e Felsner (Hlinka) 3-4.

Pénalités: 9 x 2' + 10' (Reichert) contre les Kloten Flyers; 8 x 2' + 10' (Avantay) contre Bâle.

LANGNAU TIGERS - LAUSANNE 5-2
(1-0 2-1 2-1)

Ilfis: 4993 spectateurs.
Arbitres: MM. Mandion, Küng et Popovic.

Buts: 18e Johansson (Petrovický, à 5 contre 4) 1-0. 26e Savoia 2-0. 28e Kamber (Keller) 2-1. 36e Monnet (Steiner, à 5 contre 4) 3-1. 47e Schaller (Bashkirev) 3-2. 60e (59'09'') Steiner (dans la cage vide) 4-2. 60e (59'31'') Monnet (Grogg) 5-2.

Pénalités: 4 x 2' contre les Langnau Tigers; 5 x 2' + 5' (Landry) et pénalité de match (Landry) contre Lausanne.

Classement

1. Kloten F.*	55	25	3	27	180-155	53
2. Rapperswil*	54	20	5	29	156-177	45
3. Langnau T.*	54	17	6	31	139-193	40
4. Lausanne	55	16	3	36	129-194	35
5. Bâle	54	13	5	36	132-226	31

* Reste en LNA.

Prochaine journée

Mardi 23 mars. 19 h 30: Langnau Tigers - Kloten Flyers. Rapperswil - Bâle.

NHL

Week-end difficile. Les temps sont durs pour les gardiens suisses de la NHL. A Toronto où Colorado s'est incliné 5-2, David Aebischer a concédé sa 18e défaite de la saison. Vendredi, Martin Gerber n'a disputé que les 11 premières minutes de la rencontre perdue 4-2 par Anaheim devant San José. Colorado a connu une troisième et dernière défaite au cours de sa mini-tournée au Canada. Déjà battue à Montréal et à Ottawa, l'équipe de Denver s'est brisée devant le gardien Ed Belfour, auteur de 32 arrêts. Pour sa part, David Aebischer a stoppé 19 tirs sur les 23 qui lui ont été adressés. Le cinquième but de Toronto a été inscrit dans la cage vide. Ce match a été marqué par la charge très violente du joueur de Toronto Wade Belak à l'encontre du Finlandais Vaananen. Belak a écopé d'une pénalité de match. Vaananen n'a, heureusement pas été blessé sur cette faute.

Résultats: Toronto Maple Leafs - Colorado Avalanche (avec Aebischer) 5-2. Boston Bruins - Tampa Bay Lightning 5-4. Dallas Stars - St-Louis

LNB

Finale des play-off
(au meilleur de cinq matches)

SIERRE - BIENNE 3-0 (1-0 0-0 2-0)

Graben: 4500 spectateurs (à guichets fermés).

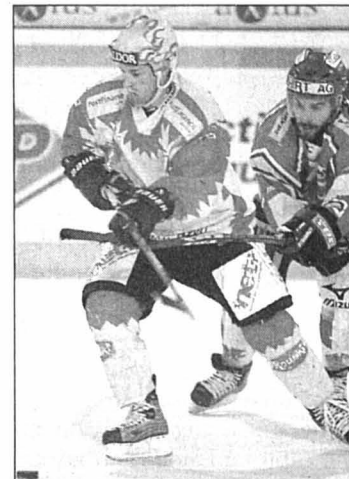
Arbitres: MM. Rochette, Barbey et Schmid.

Buts: 20e (19'37'') Schneller (Siritsa, Bizzozero) 1-0. 57e (56'20'') Dubé (Bizzozero, Faust) 2-0. 58e (57'00'') Perrin (Cormier, D'Urso) 3-0.

Pénalités: 7 x 2' contre Sierrre; 7 x 2' contre Bienne.

Prochaine journée

Mardi 23 mars. 20 h: Bienne - Sierrre.



Derek Cormier - René Furler: rien n'est dit entre Sierrre et Bienne. PHOTO KEYSTONE

PREMIÈRE LIGUE

Tour final

U.-Interlaken - Dübendorf 2-4

Classement

1. Dübendorf	4	3	1	0	14-7	7
2. F.Morges	4	2	1	1	11-9	5
3. U.-Interlaken	4	0	0	3	9-23	0

Dübendorf est champion suisse amateur.

Forward Morges est promu en LNB, Dübendorf et Unterseen n'étant pas candidats à la promotion.

DEUXIÈME LIGUE

Finale des play-off

(au meilleur de cinq matches)

SION - SAINT-IMIER 4-2
(2-1 0-0 2-1)

Ancien-stand: 700 spectateurs.
Arbitres: MM. Rochat et Galli.

Buts: 2e Gr. Constantin (Michellod) 1-0. 8e Morin (Winkler) 1-1. 16e Gr. Constantin (Michellod, Moret) 2-1. 44e Jacquier 3-1. 50e Gosselin (Martü) 3-2. 60e Ga. Constantin (Garnier, à 3 contre 6, dans la cage vide) 4-2.

Pénalités: 9 x 2' + 10' (Moret) contre Sion; 6 x 2' + 10' (Wermuth) contre Saint-Imier.

Sion: Garnier; Ottini, Zuchuat; Evéquoz, Ga. Constantin; Schaller; Sermier, Melly, Zenhäusern; Moret, Gr. Constantin, Michellod; Jacquier, Reber, Praplan; Carroz, Hagmann, Schmid.

Saint-Imier: Ducommun; Morin, Mafille; Winkler, Gilomen; Wermuth, Schafroth; Boirin, Choffat, Ph. Stengel; Martü, Gosselin, Pa. Stengel; Hinni, Meyer, Vuilleminier.

Notes: Sion sans Serra ni Devold (blessés), Saint-Imier sans Niklès (blessé), Plaschy ni Egli (laissés au repos). Blessés, Boirin (poignet cassé) et Philippe Stengel (touché à un genou) n'ont pas terminé la rencontre. /jdj

Sion remporte la série 3-0 et est promu en première ligue.



Sabrina Jaquet a écrasé l'opposition.

PHOTO ARCH-GALLEY

L'ÉPHÉMÉRIDE

22 mars 1599: naissance d'Antoine Van Dyck

Né au sein d'une famille de commerçants aisés, Antoine Van Dyck entra à l'âge de 10 ans comme apprenti du peintre Van Bealem. A 14 ans, il réalisait son autoportrait, une œuvre déjà pleine d'assurance. Il devint très tôt un fidèle disciple de Rubens dont il fut l'un des exécutants les plus brillants, ce qui lui permit d'obtenir des commandes personnelles: portraits, compositions religieuses ou mythologiques aux silhouettes plus élancées que celles de Rubens et à l'expression picturale plus nerveuse, plus dramatique.

En 1621, Van Dyck se rendit en Italie, admirant particulièrement Corrège, Véronèse, Raphaël et surtout Titien dont l'influence sera capitale. Il multiplia dès lors les portraits, inaugurant un nouveau type de portrait d'apparat somptueux mais dépourvu de statisme et de raid.

En 1632, il s'établit en Angleterre où le roi Charles Ier le combla de faveurs. Il y mourut en 1641.

Cela s'est aussi passé un 22 mars

2003 - Réouverture progressive des plages des Pyrénées-Atlantiques, fermées en raison de la pollution du pétrolier «Prestige». Les Etats-Unis lancent une vaste campagne aérienne contre des objectifs en Irak, notamment à Bagdad. Le Penta-

gone renonce à son projet d'envoyer des troupes, des armes et des blindés dans le nord de l'Irak via la Turquie. Des microbiologistes de l'Université de Hong Kong annoncent avoir découvert ce qui pourrait être le virus à l'origine de l'épidémie de pneumopathie (Sras) qui a fait 11 morts depuis trois semaines dans le monde, et ont mis au point un test de dépistage de la maladie.

2002 - La Haute Cour royale britannique accorde le droit de mourir, par débranchement de son appareil respiratoire, à une Britannique de 43 ans, Mlle B., paralysée depuis un an après la rupture d'un vaisseau sanguin; elle décédera le 29 avril.

2001 - Après la découverte d'une «taupe» au sein du FBI, les Etats-Unis ordonnent l'expulsion de 50 diplomates russes soupçonnés d'espionnage; en représailles, les autorités russes expulseront le même nombre de diplomates.

2000 - Après avoir baisé le sol de Bethléem devant Yasser Arafat, le pape Jean Paul II entame l'étape palestinienne de son voyage en Terre Sainte.

1997 - Cinq personnes sont retrouvées mortes au Québec dans une maison incendiée appartenant à un membre de la secte de l'Ordre du temple solaire.

1994 - Décès de Walter Lantz, 93 ans, créateur du personnage de dessins animés «Woody Woodpecker».

1989 - Bâle: une convention sur les transports internationaux de déchets dangereux a été approuvée par la majorité des membres de l'ONU.

1968 - Début de l'agitation dans les universités en France.

1964 - Violences antimusulmanes en Inde.

1963 - Les Etats-Unis essaient d'user de leurs bons offices dans un conflit politique qui menace de dégénérer en guerre civile au Vietnam.

1962 - Des militants de l'OAS attaquent les forces de l'ordre à Alger.

1946 - La Grande-Bretagne reconnaît l'indépendance de la Transjordanie.

1945 - La Ligue arabe est fondée au Caire.

1917 - Les Etats-Unis reconnaissent les premiers le gouvernement provisoire russe.

1848 - Proclamation de l'indépendance de Venise.

1794 - Le Congrès interdit aux navires américains de transporter des esclaves vers d'autres pays.

1765 - Le Parlement anglais vote un impôt du timbre, applicable dans les colonies américaines.

1622 - Une trentaine de Virginiens sont tués dans le premier massacre de colons européens par des Indiens en Amérique du Nord.

1312 - Le pape Clément V abolit l'Ordre des templiers. /ap

LES ÉTATS CIVILS

NEUCHÂTEL ■ Naissances - 08.03. Minghetti, Alessia, fille de Minghetti, Paolo et de Minghetti née Settembrino Donnini, Carmela. 09. Reyrat, Isabela, fille de Reyrat, Jean-Quentin Christian et de Reyrat née Penna Bastos Marques da Fonseca, Carolina; Bastiat, Nikita Cécile France, fille de Bastiat, Frédéric Roger Louis et de Bastiat née Spaerke, Sandra. 10. Auvinet, Cassiel, fils de Auvinet, David Yannick Claude et de Auvinet née Schütz, Sylvane Flore; Barras, Derek William et Barras, Sven Nolan, fils de Barras, Dominique Ignace et de Barras née Marty, Peggy Valérie; Liberek, Margot, fille de Liberek, Martin Paul et de Pinesi Liberek née Pinesi, Natacha. 11. Marti, Gwenaëlle, fille de Marti, Cyril Thierry Philippe et de Cassiani, Silvia; Sambo, Kilian Henrique, fils de Sambo, Francisco Henrique et de Sambo née Morchouane, Sylviane Mireille; Parraciani, Julia Graziella Chantal, fille de Parraciani, Flavio et de Froidevaux Parraciani née Froidevaux, Carole. 12. Moser, Noé, fils de Moser, David André et de Moser née Blaser, Anouck Hélène. 14. Barbier, Alex, fils de Barbier, Martial René et de Barbier née Dominé, Catherine. ■ **Décès** - 09.03. Prahin, Juliette Marguerite, 1905; Annen

née Wüst, Lydia Johanna, 1914, veuve de Annen, Henri Georges; Girard, Lucie Gabrielle, 1916. 12. Eggimann, Maria, 1919. 14. Pellaton née Gottschall, Rose Marie Violette, 1935; Calabrese née Ferraro Maria Rosaria, 1948, épouse de Calabrese, Umberto. 15. Hänni née Weissbrodt, Pierrette Jeannine, 1921, veuve de Hänni, Jean Fritz; Stoffel, Otto, 1940. 16. Edelberg, Oleg, 1921, époux de Edelberg née Quetti, Lucia Martina.

DISTRICT DE BOUDRY ■ Mariages - 05.03. Arnoux, Martial Daniel Roger et Pelet née Bindy, Valérie Françoise Monique, à Peseux. 12. Vallet, Olivier René Eugène et Arellano Gonzales, Elena Teodora, à Peseux; Strübi, Pascal Olivier et Matthey-de-l'Endroit, Nathalie Brigitte, à Boudry; Thibault, Alain Louis Jacques et Genet née Rosset, Renée Marcelle, à Boudry; Gosselin, John Michael et Vögeli, Pascale Lina Elsa, à Boudry. ■ **Décès** - 01.03. Bartl, Emmanuel Ernest, 1921, à Corcelles-Cormondrèche. 02. Adamini née Hayoz, Theresia, 1919, à Boudry. 06. Lager, Edouard Emile, 1918, à Boudry. 09. Dietrich, Roger Willy, 1917, à Cortaillod. ■ **Décès** - 09.03. Prahin, Juliette Marguerite, 1905; Annen

LES FAITS DIVERS

LIGNIÈRES ■ Conducteur recherché. Samedi à 17h30, au guidon de son cycle, un adolescent de Lignières circulait sur la route menant du Landeron à Lignières. A la hauteur du No 7 de la rue Montet-du-Haut, un conducteur inconnu, au volant d'une voiture Smart, de couleur noire, entreprit de le dépasser et toucha avec le rétroviseur de droite le guidon du cycle. Déséquilibré, le cycliste chuta. Le conducteur de cette Smart, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel, tél. 032 888 90 00. /comm

GORGES DU SEYON ■ Contre les glissières. Hier à 17h50, une voiture, conduite par un habitant de Neuchâtel, circulait sur l'autoroute H20 en direction de Neuchâtel. Peu avant le pont Noir, l'automobiliste a perdu la maîtrise de son véhicule, qui traversa la chaussée de droite à gauche pour heurter la glissière centrale. Ensuite, l'auto traversa à nouveau la chaussée pour heurter la glissière à droite. Sous l'effet du choc, la voiture fut projetée sur la gauche et termina sa course sur la voie rapide. /comm

AVIS MORTUAIRES

LA CHAUX-DE-FONDS

*Le vent m'invite à vous quitter.
Ma hâte est moindre que celle du vent.*

La famille de

Monsieur
Marcel Boillod

a la tristesse de faire part du décès de leur cher frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, qui s'est endormi paisiblement vendredi dans sa 86e année.

La Chaux-de-Fonds, le 19 mars 2004.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le lundi 22 mars, à 16 heures.

Notre frère Marcel repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Mme et M. Maurice et Edith Vuilleumier-Boillod
Croix-Fédérale 19

Le Mouvement juniors du HC La Chaux-de-Fonds

a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Louis Nicoulaz

frère de Henri Nicoulaz, membre du comité.

**DÉLAI pour la réception des avis tardifs,
naissances, avis mortuaires et remerciements:
la veille de parution jusqu'à 21 heures**

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures
exclusivement, du lundi au vendredi:

PUBLICITAS
Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59
ou par e-mail: redaction@l'impartial.ch

dès 17 heures, du lundi au vendredi
et durant le week-end et les jours fériés:

BUREAU DU JOURNAL
Tél. 032 723 53 00
Fax 032 723 53 09
ou par e-mail: redaction@l'impartial.ch



**Ne ressassez plus les faits d'autrefois
Voici que moi je vais faire du neuf
qui déjà bourgeoine;
ne le reconnaitrez-vous pas?**

Esaië 43, 18.19

CLIN D'OEIL



Une haie de charme

La F1, c'est une lutte entre bolides lancés à pleine vitesse, mais cela peut aussi être cela: une brochette de jeunes femmes, toutes plus belles les unes que les autres.

Ces Malaises tout sourire, portant des costumes traditionnels, ont égayé hier les abords du circuit de Sepang peu avant le Grand Prix de Formule 1.

PHOTO KEYSTONE

COURRIER DES LECTEURS

NOUVELLES VIOLENCES AU KOSOVO

A quoi sert la Kfor?

Les troubles du Kosovo montrent, une fois de plus, mais cette fois à une échelle plus qu'inquiétante, que les forces internationales (Kfor) et les autorités civiles des Nations unies (Unmik) envoyées sur place en 1999 pour garantir la paix et la sécurité ont lamentablement échoué dans leur mission. Pas moins de 115 églises et monastères orthodoxes serbes ont été détruits en cinq ans sur le territoire du Kosovo et, ces derniers jours, 15 autres monuments historiques ont brûlé. A Prizren, l'ancienne capitale de la Serbie médiévale, où il ne restait plus que 60 habitants serbes, qui ont dû tous fuir devant la terreur, tous les monastères, églises et monuments orthodoxes encore debout ont été incendiés.

Les voyageurs serbes et macédoniens, qui se sont trouvés par hasard sur les routes, simplement de retour dans leur pays respectif au terme d'un voyage au Kosovo, ont été extraits de force de leurs voitures et battus avec des barres de fer, pour finir dans les hôpitaux, blessés plus ou moins grièvement.

Que faisait la Kfor pendant ce temps-là ? Dans la plupart des cas, ses forces sont restées dans les casernes pour ne pas prendre des coups. Il est donc parfaitement raisonnable de se demander pourquoi la communauté internationale a envoyé des «forces de

protection» au Kosovo. Si l'on comprend bien la résolution 1244 du Conseil de sécurité de l'ONU, ces forces avaient pour mission de protéger les minorités, c'est-à-dire les Serbes et les autres non-Albanais, et non pour se protéger elle-même.

Or, la faillite de cette mission, on le constate maintenant avec amertume, est totale. Plus de 200.000 Serbes ont dû quitter leur foyer au Kosovo et pratiquement aucun retour n'a été constaté au cours des cinq dernières années, alors qu'il s'agissait pour l'ONU d'un objectif prioritaire. La paix n'est pas garantie, de loin s'en faut. Toutes les institutions nouvelles sont dirigées par les Albanais dans l'intérêt des seuls Albanais. Leur président Ibrahim Rugova a eu même l'outrecuidance de déclarer que les incidents de ces deux derniers jours prouvent simplement qu'il convient de proclamer le plus rapidement possible l'indépendance du Kosovo. On imagine ce que serait alors le sort des enfants serbes qui doivent encore aujourd'hui – cinq ans après la paix onusienne ! – se rendre à l'école dans les blindés de la Kfor ou des villages habités par les Serbes qui doivent être constamment protégés par des check-points armés.

Drago Arsenijevic, Yverdon-les-Bains

LA CITATION

«Avec le Conseil fédéral actuel, on ne peut pas parler de jeunisme»,

Pascal Couchepin, à propos du vieillissement de la population.

L'INFO INSOLITE

Manque d'humour...

Quatre Egyptiens ont passé une semaine derrière les barreaux pour s'être ouvertement moqués des pourtant légendaires embarras de circulation au Caire.

Leur crime: ils avaient apposé des autocollants sur leur pare-chocs pour railler les habitudes prises par les conducteurs caiotes. Sur ces autocollants on pouvait lire en anglais: «Règles de circulation au Caire: Vert = Stop; Rouge = Allez; Orange = Accélérez».

«Al-Ahram», le quotidien progouvernemental, n'a pas trouvé ça très drôle. Il a publié la photo de cet autocol-

lant et demandé à la police d'agir pour mettre fin à «cette absurdité».

Le 9 mars, la police a interpellé quatre conducteurs, qui ont été condamnés en comparution immédiate pour «atteinte à la réputation de l'Egypte», une accusation très grave qui équivaut souvent à une critique de la politique du gouvernement. Les quatre condamnés – un guide touristique, deux agents publicitaires et un employé d'une imprimerie – ont passé une semaine en détention préventive avant d'être acquittés par un tribunal, mardi dernier. /ap

Salon-Bavarois...

Un monde de bruit

Il faudrait pouvoir écrire ces mots plus petits, plus légers. D'une écriture murmurée chuchotée dans le chaos du monde. Bruyant, le monde. Toujours plus. Bruit des voitures, des camions, des avions, ailleurs bruit des canons. «Le bruit rend malade», crie ces temps, en Suisse, une association. Le silence, lui, peut rendre heureux. Il valut à un spectateur l'un de ses plus beaux moments de théâtre.

C'est Yasmina Reza qui le raconte dans une courte nou-

velle. L'un de ses amis avait assisté à une représentation des «Caprices de Marianne», de Musset, mis en scène par Jean Vilar dans la cour du palais des Papes, en Avignon. A la fin de la pièce, il ne se passa rien. C'est-à-dire, rien de concret. Pendant trente secondes, il n'y eut que le silence. Et puis, d'un seul coup, le public se leva pour applaudir les artistes.

Trente secondes de silence. En quarante ans, ce spectateur ne connut pas ça deux fois. La faute à l'homme, incapable, ful-

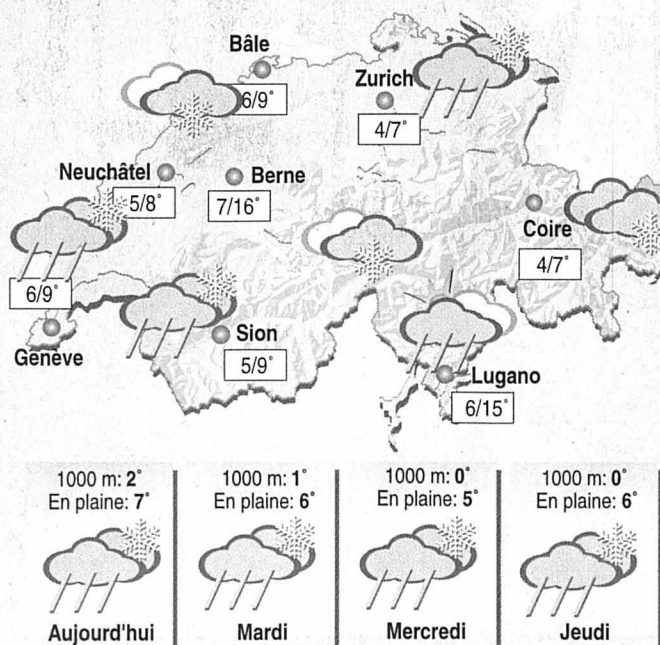
mine Yasmina Reza, de recevoir sans donner, d'exister sans se manifester.

Le silence pourtant – le proverbe le dit depuis longtemps – est d'or. Alfred de Vigny le disait mieux encore. Dans «La mort du loup», jouée par André Dussollier ces jours au Passage, il écrivait: «A voir ce que l'on fut sur terre et ce qu'on laisse, seul le silence est grand; tout le reste est faiblesse.»

Serait d'ailleurs temps que je me taise.

Frédéric Mairy

LA MÉTÉO DU JOUR



Soleil Lever: 6h32
Coucher: 18h49
Lune Lever: 7h18
Coucher: 20h37

Lundi 22 mars
Bonne fête aux **Bienvenu**
Ils sont nés à cette date:
Fanny Ardant, actrice française
Marcel Marceau, mime français

Retrouvez la météo sur les sites
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch
rubrique météo

GRANDE EXPO HONDA Automobiles
dans nos locaux
26-27-28-29 mars
Garage & Carrosserie des Eplatures
Concessionnaire Honda
La Chaux-de-Fonds



Avare, le ciel

Situation générale. Si la dernière semaine de l'hiver a été printanière, la première du printemps se présente hivernale. Le ciel veut se montrer pingre autant en rayons de soleil que côté températures, seuls les nuages sont annoncés en abondance. Normal, de l'air humide et frais s'écoule vers le Jura, entre l'anticyclone des Açores et la dépression scandinave.

Prévisions pour la journée. Revoilà les flocons de neige à partir de 600 mètres. Ils sont crachés par de lourds nuages qui circulent dans un fort flux d'ouest. Le thermomètre est près de ses degrés et en affiche à peine 7 sur le Littoral, 2 à 4 dans les vallées.

Les prochains jours. Hivernal, sans fin.
Jean-François Rumley